

# ANTE TODO LA INDEPENDENCIA.—TYDINGS

## Favorable acogida a la planeada coalición

### UN ATENTADO CONTRA EL DICTADOR SOVIET SE HA DESCUBIERTO

#### Leon Trotsky, desterrado, complicado en el complot al que seguira una intervención extranjera

(De la "Associated Press")  
Moscow, 26 de diciembre.—En un comunicado oficial se ha formulado este día la acusación de haberse descubierto un atentado contra Joseph Stalin, el dictador del Soviet, al que seguiría una intervención extranjera en Rusia. Se dice que León Trotsky, ahora desterrado, está complicado en el asunto.

Moscow, 26 de diciembre.—Un comunicado oficial soviético de este día dice que Leonid Nicoláiev, un tiempo aliado de Stalin, ha confesado haber asesinado el primero de diciembre a Serge Mironovitch Kiroff, y juntamente con otros 13 alegados terroristas de Leningrado, ha sido entregado al colegio militar de la corte suprema, para ser encausado.

Al mismo tiempo, Gregory Zinovieff y Leo Kameneff, un tiempo aliados autoridades soviéticas, han sido complicados en la alegada conspiración contra-revolucionaria que se ha descubierto con el asesinato de Kiroff, el cual ya ha dado lugar a la ejecución de más de 100 personas.

Nicoláiev y los otros trece serán enjuiciados como miembros de una confabulación en que está envuelto Zinovieff, el cual, a juicio de las autoridades soviéticas, ha tramado el asesinato de Kiroff. Este era la mano derecha de Joseph Stalin, el dictador.

"Tenía que demostrar que el asesinato de Kiroff ha sido un acto independiente para ocultar mi vinculación con la conspiración de Zinovieff", dicen que confesó Nicoláiev.

También se dice que este admitió haber recibido dinero de un consúl extranjero cuyo nombre no se menciona.

(Continúa en la última página)

### REORGANIZACION YA NO HABRA EN MANILA

#### La Junta cede y llega a un acuerdo con Posadas sobre los presupuestos

El Alcalde y la Junta Municipal han llegado, por fin, a un acuerdo sobre la ordenanza presupuestal de 1935, en virtud de un informe del tesorero Victor Alfonso, quien ha revisado el cálculo de ingresos del año venidero, y en una comunicación a la Junta Municipal ha constatado que, sin reducir los sueldos puede haber un budget nivelado en 1935.

El presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, ha anunciado al mediodía de hoy que, en vista de este informe del tesorero, la Junta Municipal desiste de su propósito de reducir los sueldos y efectuar una reorganización. Hace constar que "si la Junta ha insistido en la reorganización y reducción de sueldos, se debe a los informes del departamento ejecutivo de que faltan fondos".

Según el presidente de la Fuente, la Junta se reúne esta tarde para aprobar definitivamente un budget nivelado, conforme a los cálculos de ingresos revisados por el tesorero, sin perjuicio de efectuar la reorganización en 1935 cuando haya ley de gratificación. La misma Junta no desea una reorganización sin ley de gratificación, pero por los informes de que los ingresos de la ciudad siguen disminuyendo, se vio obligada a acometer el plan de reorganización.

El cálculo de ingresos revisado (Continúa en la última página)

### Lacson y Magalona lanzan hoy a Alunan para la Vice-Presidencia

Prohibida por el Senador Isaac Lacson y el Representante Enrique Magalona surge otra candidatura a vice-presidente del próximo gobierno en el "Commonwealth". Es la de un hombre conocido no solo en el mundo político, sino también en las esferas industriales y financieras del país: el ex-Secretario Rafael R. Alunan, de Negros Occidental. Los promotores de esta candidatura son el Senador Lacson y Representante Magalona se han hecho eco de ella en el Ayuntamiento y en la Legislatura.

El primero la lanzó en un círculo de ejecutivos y legisladores, estando presentes el Secretario Torres y los Representantes Villanueva, Ozamis y Nuyda. En segundo lugar lo hizo por los Representantes Estín, Rodríguez (B.), Meliton y otros. Ambos lo hicieron con el entusiasmo de sinceros admiradores, con lo que, al

presente, hay ya lanzados tres candidatos a vice-presidente, todos ellos de la mayoría, a saber: el presidente pro-tempore Clarin, el Secretario Quirino y el ex-Secretario Alunan.

El ex-Secretario Alunan cuenta con un historial político de bastante tiempo. Comenzó hace unos 20 años como miembro de la Asamblea, luego de la Cámara y "floor leader" bajo el espiquerato del hoy senador Osmeña, miembro de varias misiones legislativas, más tarde secretario de Agricultura y Recursos Naturales, secretario de Hacienda y, finalmente, presidente de la Manila Sugar Association. Aunque esta última actividad es esencialmente industrial o financiera, no por ello el ex-Secretario Alunan se ha sustraído a la política.

Antes, por el contrario, sus intervenciones en ella, son, a más de menudas, efectivas.

el con grandioso éxito además de las simpatías de que gozaba aquí,

### MUCHOS ALTOS FUNCIONARIOS LA APRUEBAN

#### Sison, Quirino, Rodriguez y otros políticos acojen la idea

Franca, general y vehemente acogida favorable se está mereciendo en los altos círculos legislativos y políticos del país la idea de una entente cordiale de los partidos políticos en sostén del gobierno del Commonwealth. Secretarios departamentales filipinos, todos los cuales, excepto uno, están o estuvieron repetidas veces unidos por el sufragio popular; destacadas figuras de la Legislatura con una de ellas participante en la histórica conferencia de ayer en Malacañang, no tienen más que maliciar para la coalición política en cuestión.

Los Secretarios Teófilo Sison y Elpidio Quirino, ambos miembros del Senado; Antonio de las Alas, ex-Speaker de la Cámara de Representantes; Eulogio Rodríguez y Ramón Torres, ambos también miembros de la misma cámara consideran buena y provechosa la idea. También los Representantes Leonardo Festin, floor leader; Buenaventura Rodríguez, José Ozamis, Enrique Magalona, Engracio Melitón, José Surtida, todos presidentes de comités, concurren, los más abiertamente y los menos en principio con los anteriores, sin faltar quienes, como el Senador Juan Sumulong, según personas allegadas a él políticamente, consideran imperativa una coalición de partidos políticos bajo las presentes circunstancias.

Exponentes del consenso de opiniones de que se trata, y en gracia a la brevedad, se reflejaran aquí dos juicios, ambos en favor. Estos son:

"Si queremos comenzar bien, tenemos que comenzar con un buen equilibrio económico pues 'una nación débil es una tentación continua'"

Por fomentar el establecimiento de un equilibrado sistema económico en las Islas Filipinas no debemos dejarnos guiar por ningún deseo de aislar nuestro país en su desarrollo y desenvolvimiento. Por el contrario debemos combinar nuestros intereses con los de los otros países. Debemos tener presente que la base principal de nuestras duraderas relaciones económicas y políticas—con el resto del mundo descansa en ciertos aspectos sobre nuestra propia estabilidad económica. Una nación débil es una continua tentación para los fuertes países vecinos.

Así termina el Secretario Elpidio Quirino, la presentación de su informe, como presidente de la Asociación Económica de Filipinas, a la comitiva congresional que se encuentra actualmente en las Islas.

El informe del Secretario Quirino abarca una extensa y minuciosa presentación de los problemas económicos que abruma a las Islas Filipinas y comprende asuntos relacionados con los terrenos públicos, reajuste agrícola, problemas rurales, enseñanza vocacional, recursos forestales, minas y minería (Continúa en la pag. 9)

### EX ALUMNOS DE U. P. POR EL CASTELLANO

#### Se declaran a favor de una enseñanza mas extensa y mas práctica

Los exalumnos de la Universidad de Filipinas se han declarado a favor de la enseñanza del castellano en casi todos los colegios de esta institución y se presume que dentro de poco se dé mayor impulso a la instrucción de este idioma y se haga mas práctico. Esto es lo que informó esta mañana el Presidente Jorge Bocobo, que ha recibido ya las respuestas a los cuestionarios enviados a los ex alumnos sobre el particular.

Preponderan grandemente en las respuestas recibidas, las que van a favor de la enseñanza del castellano en mayor extensión y de modo mas práctico. El Presidente Bocobo declaró esta mañana que confederaría uno de estos días con los jefes de colegios y departamentos de la Universidad para plantearles las recomendaciones y sugerencias de los ex alumnos y se decidían las medidas que se deben adoptar.

### SOLEMNE COLOCACION DE LA PLACA EN LA ERMITA

Con asistencia de Monseñor Miguel J. O'Doherty, Arzobispo de Manila, y de Doña Aurora A. de Quezon, quienes presidirán el acto, se efectuarán el día 30 de diciembre las ceremonias del descubrimiento de la Placa Conmemorativa, declarando Monumento Histórico Nacional la vieja Iglesia de la Ermita. El día 30 se celebra la fiesta nacional de la Ermita, y esta circunstancia hará del acto un acontecimiento doblemente solemne. Las ceremonias tendrán lugar a las 9:45 de la mañana con arreglo al siguiente programa:

Marcha Pontifical, por las bandas de música.  
Descubrimiento de la Placa Conmemorativa por la Señora del Presidente del Senado, Doña Aurora Aragon de Quezon, al son de las Marchas Nacionales Americana y Filipina.

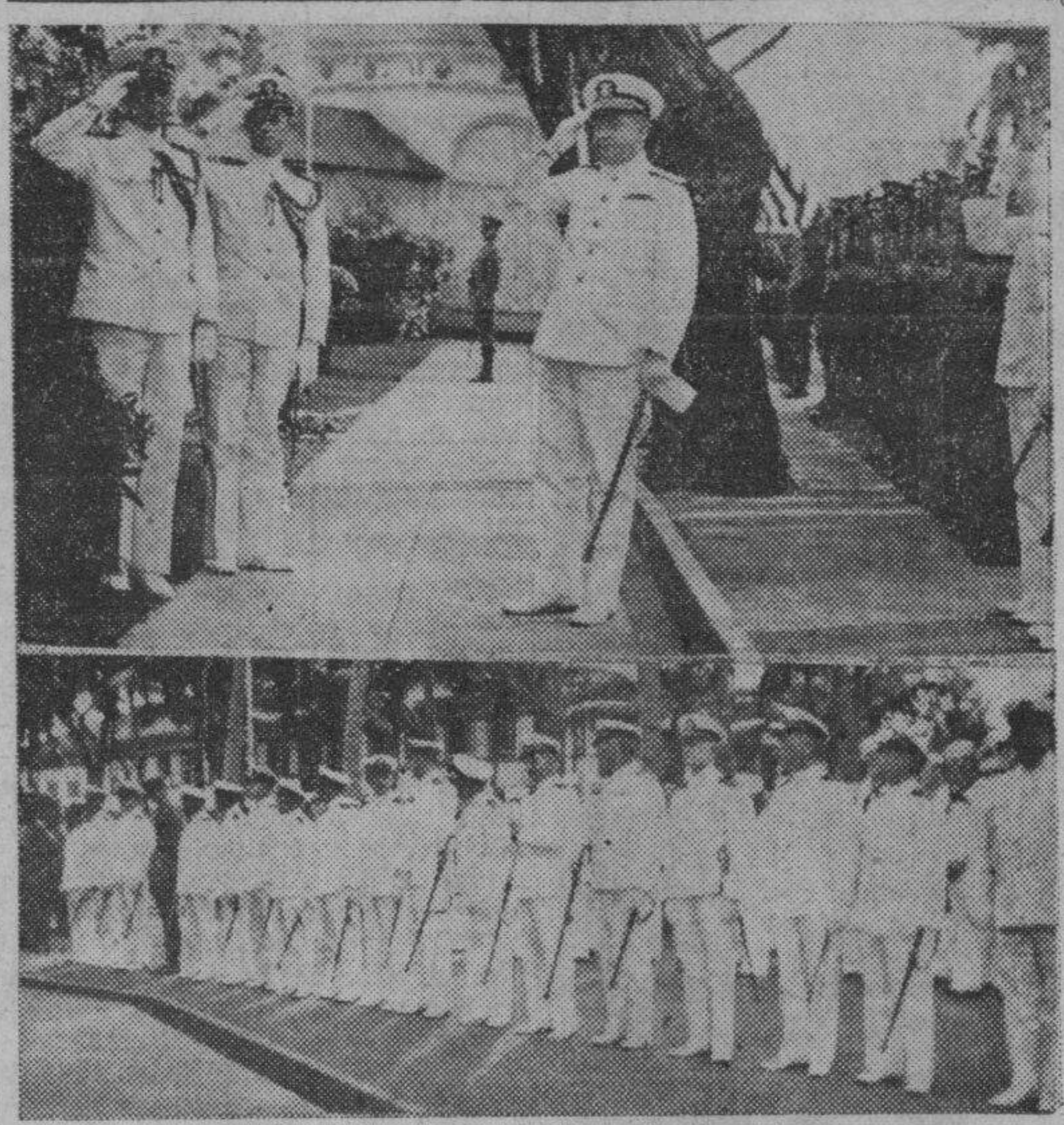
Discurso de Entrega de la Placa, por el Hon. Jaime C. de Veyra, miembro del Comité de Monumentos Nacionales.

Discurso de Gracias, por el abogado Ramón San Jose.  
Dos Palabras, por el Excmo. y Revmo. Dr. Miguel J. O'Doherty, Arzobispo de Manila.

Marcha Final, por las bandas de música.

el con grandioso éxito además de las simpatías de que gozaba aquí,

### Por un Contra-Almirante



Por el ascenso del Capitan William N. Allen, al rango de Contra-Almirante, se celebraron ceremonias esta mañana en el arsenal de Cavite. El grabado representa dos vistas de las ceremonias. Arriba, de izquierda a derecha, el Comandante R. D. Coffman, el Teniente Harold R. Demarest, ayudante del comandante, y el Contra-Almirante William N. Allen, jefe del 16.º distrito naval en Cavite. Abajo, los oficiales que asistieron a las ceremonias.

### QUIRINO OPUESTO A TODA REFORMA EN EL PLAN DE IMPUESTOS

#### Urge se mantenga un buen equilibrio economico pues "una nación débil es una tentación continua"

Para fomentar el establecimiento de un equilibrado sistema económico en las Islas Filipinas no debemos dejarnos guiar por ningún deseo de aislar nuestro país en su desarrollo y desenvolvimiento. Por el contrario debemos combinar nuestros intereses con los de los otros países. Debemos tener presente que la base principal de nuestras duraderas relaciones económicas y políticas—con el resto del mundo descansa en ciertos aspectos sobre nuestra propia estabilidad económica. Una nación débil es una continua tentación para los fuertes países vecinos.

Así termina el Secretario Elpidio Quirino, la presentación de su informe, como presidente de la Asociación Económica de Filipinas, a la comitiva congresional que se encuentra actualmente en las Islas.

El informe del Secretario Quirino abarca una extensa y minuciosa presentación de los problemas económicos que abruma a las Islas Filipinas y comprende asuntos relacionados con los terrenos públicos, reajuste agrícola, problemas rurales, enseñanza vocacional, recursos forestales, minas y minería (Continúa en la pag. 9)

### Murphy retiene a Osmeña en larga conferencia hoy

#### Quizon celebra larga conferencia con Murphy

Ayer tarde el Gobernador General Frank Murphy y el Presidente Quizon tuvieron a su vez una conferencia de dos horas en Malacañang.

El jefe ejecutivo no quiso revelar lo discutido en la larga conferencia, pero dió a entender que era la primera de una serie de conferencias que celebraría con el Presidente del Senado.

Se tiene entendido que la conferencia tiene relación con el futuro programa de gobierno, que abarca todos los aspectos de las actividades gubernamentales.

### Copros de Laguna se han organizado para explotar una industria

Uno de los experimentos que actualmente esta ocupando tanto a los productores como a los funcionarios del gobierno, es el paso dado por prominentes vecinos y copros de San Pablo, Laguna, que se han organizado para fabricar productos derivados de la copra, convirtiéndose así en productores e industriales al mismo tiempo.

Debido a las dificultades que la copra estuvo encontrando en el pasado en los mercados del extranjero, varias ideas se lanzaron para convertir la copra en otros productos, pero la primera en poner en practica estos planes es la Cooperativa Coconut Products, Inc., de San Pablo, Laguna, que se dedicara a la fabricación de la copra desecada, jabón, y otros productos derivados de la copra.

Este paso experimental es importante, pues del resultado que tenga dependerá la organización de otros productores del país, según explico esta mañana el director in-

### LOS JOVENES COMBATEN LA RECIPROCIDAD

#### Una delegación de 'Young Philippines' se ve con la Mision Tydings

"La Joven Filipinas" una asociación nacional de jóvenes de Filipinas, por medio de una delegación hizo entrega esta mañana de un memorial a la Mision Tydings. El memorial pide lo siguiente:

1. Reducción de periodo de transición.
2. Autorizar Filipinas para cobrar impuestos sobre productos americanos, y legislar sobre moneda, exportación, importación e inmigración sin previa aprobación del Presidente de los Estados Unidos.
3. Completa retirada de la soberanía americana sobre las Islas después del periodo de transición, aun sobre las reservas navales y estaciones de combustible.

La delegación estaba integrada por Wenceslao Q. Vinzon, como chairman y como miembros, Hector Binar, Aurelio S. Alvero, José P. Rodríguez, Salpada Pendatun, Jacobo González y M. A. Laureola.

Durante la entrevista, el Senador McAdoo hizo preguntas a la delegación sobre el estado de ánimo de la Juventud Filipina, a lo que contestaron los jóvenes que se sienten felices por la concesión de la independencia.

El memorial fué entregado al Senador Tydings y solamente el Senador McAdoo pudo ser entrevistado en vista de que los otros miembros estaban ocupados con sus preparativos de viaje.

Al abogar por la reducción del periodo de transición, el memorial dice que se debe tener en cuenta los cambios en la política de la administración americana, que algunas veces favorecen la concesión de (Continúa en la última página)

### DUENOS DE FINCAS LANZAN UNA PROTESTA

#### Prohibición de la parada de coches en la calle Rosario, combatida

Un nuevo motivo de conflicto entre los poderes ejecutivo y legislativo del Municipio está por presentarse. Contra la oposición del jefe de policía, prominentes propietarios de la calle Rosario han escrito al alcalde y han apelado al Secretario del Interior, pidiendo que la prohibición de la parada de coches en la calle mencionada sea enmendada, en el sentido de que, al igual que en la Escuela, se permita la parada con tal de que no pase de una hora. Los propietarios alegan que la prohibición ha contribuido mucho al bajón de los negocios en la calle mencionada.

El escrito, dirigido al alcalde, (Continúa en la última página)

### ROOSEVELT NO HA COMIDO MUCHO EN LA NAVIDAD

(De la "Associated Press")  
Washington, 26 de diciembre.—No, el Presidente Roosevelt no ha comido excesivamente en el almuerzo de Navidad.

Dijo que había estado tan ocupado cortando el pavo en el gran banquete familiar de la Casa Blanca, que no tuvo ocasión de satisfacer con creces su apetito.

Sonriendo, Roosevelt dió a los periodistas que había ayudado a tantos a hacer honor al pavo, que apenas si tuvo tiempo de comer con libertad.

### EXPANSION NIPONA EN EL COMERCIO AL DETAL

De la notable expansión de las tiendas japonesas al por menor en Filipinas ha informado esta mañana el Vice-Consul K. Mok, de China, a Mr. William Teahan, que en una conversación reciente, le ha pedido extraordinariamente datos sobre este asunto.

El vice-consul atribuye la expansión al boicoteo chino contra los japoneses que ha resultado un arma de doble filo para los mismos chinos, un "boomerang" australiano que vuelve a la manos del que lo lanza.

Los japoneses, privados de intermediarios por el boicoteo chino, abrieron sus propias tiendas al por menor y estas se han multiplicado grandemente en todas partes de Filipinas, particularmente en Manila, según las observaciones del vice-consul.

### En Holanda un filipino se hace misionero

Un filipino, acaba de ser ordenado de sacerdote en Stein, Holanda, como miembro de la Congregación de Misioneros del Sagrado Corazon de Jesus. Es el R. P. Victor Viola que, siendo natural de Hinatuan, Surigao, donde desde hace 25 años está trabajando los Misioneros Holandeses, después de estudiar en el Seminario de San Jose, en Manila en donde ingreso en 1922, salió para el Noviciado de los Misioneros del Sagrado Corazon en Holanda el año 1929.

El P. Viola es el primer filipino que se hace miembro de la Congregación de Misioneros del Sagrado Corazon.

### 400 OBREROS MAS CESARAN

#### Una camiseria se cerrara por ser mas barato importar del Japon

Debido a que los precios de las camisas de punto para caballeros importadas del Japon son mas baratos que las fabricadas en la localidad, mas de cuatrocientos obreros cesaran de trabajar en los talleres de una casa extranjera de la localidad, según una comunicación oficial transmitida este día al Secretario del Trabajo, por el Director Hermenegildo Cruz de la Oficina del Trabajo.

"La casa tendra que cerrar sus talleres temporalmente, debido al hecho de que ya no puede llevar por más tiempo la competencia de los precios de las camisas importadas del Japon, que son mas bajas que las confeccionadas en la localidad," dice en parte la comunicación oficial.

Segun la Oficina del Trabajo, la casa ha prometido que en caso de reabrirse de nuevo los talleres, los antiguos obreros serán tomados con preferencia a los nuevos que se presentasen.

La disminución del personal comenzó el día 22, y continuara hasta fines de este mes.

### CONCURSO PARA CASAS DE OBREROS, SUGERIDO

Revisando un proyecto que presentara el año 1930 cuando el Sr. Tomás Erazo era alcalde de la Ciudad, el concejal Pascual Santibáñez, en una medida presentada a la Junta que se abra un concurso para el diseño mejor y mas barato de viviendas obreras. En la medida se propone un primer premio de P500.00 por el mejor plano; un segundo premio de P300.00 y un tercer premio de P200.00.

Podrán participar en el concurso todos los arquitectos e ingenieros civiles licenciados para ejercer su profesión en Manila. En el proyecto de ordenanza tambien se propone la creación de un comité que se encargara de examinar los planos y determinar cuales deben ser premiados. Este jurado estará compuesto por dos miembros nombrados por la Junta Municipal, otros dos, por el Alcalde, y el Ingeniero de la Ciudad, como presidente.

Los buques de guerra ingleses que mañana son esperados en Manila son los siguientes:

"H. M. S. Duncan", "H. M. S. Decoy", "H. M. S. Delight", "H. M. S. Daring", "H. M. S. Dainty", "H. M. S. Diamond", "H. M. S. Duchess", "H. M. S. Defender", "H. M. S. Diara". Estos barcos permanecerán en aguas filipinas hasta el 1 de enero en que levarán anclas para otros puertos del Oriente.

### La avanzada de una flotilla de la Gran Bretaña llegara mañana

El consulado ingles ha anunciado tambien a las autoridades de la Aduana que el resto de la flotilla vendra despues, de acuerdo con el siguiente programa:

Llegara el 24 de enero, para estar aquí hasta el 31 del mismo mes el "H. M. S. Kent", el comandante en jefe de la flotilla, y el "H. M. S. Falmouth"; llegara el 27 de enero para permanecer en aguas filipinas hasta el 1 de febrero, el "H. M. S. Polkington"; vendra el 9 de marzo para salir el 16 del mismo mes, el "H. M. S. Medway"; visitaran Manila del 1 al 12 de febrero al 17 el "H. M. S. Medway" visitara Cebu y el "H. M. S. Cornwall" ira a Iloilo el 5 de marzo para estar allá hasta el 12 del mismo mes.

### NO PENSAR EN SUS DETALLES AHORA, DICE

#### En vispera de su marcha los Senadores elogian al Gob. Murphy

"Los filipinos deben pensar principalmente en la independencia final y no en los detalles incidentales a la independencia. Lo principal y más importante es que el país sea realmente su emancipación final".

Esta es la declaración hecha esta mañana por el Senador Millard E. Tydings, jefe de la mision congresional que está realizando una investigación de las condiciones de estas islas, en una entrevista concedida a la prensa antes de su marcha de esta capital. Los miembros de la Mision salen a las diez de esta noche a bordo del "Tjibadak" que los llevara a Java y Singapur pasando primero por Zamboanga.

El Senador Tydings hizo esta declaración al ser preguntado sobre las peticiones de reforma de la Ley Tydings-McDuffie recibidas por la mision que él preside.

En sus declaraciones hechas esta mañana, el Senador Tydings se abstuvo de adelantar nada sobre las recomendaciones que hará su mision al Congreso así como tampoco de expresar su opinión sobre las peticiones recibidas por él.

Preguntado sobre el plan de una reciprocidad comercial, el jefe de la mision declaró que no puede hablar por hoy de este asunto hasta que haya recibido todos los datos que ha pedido sobre el particular. También se abstuvo de comentar el (Continúa en la última página)

### QUEZON HABLARA EN PASAY EL LUNES, 31

#### Grandes festejos por el 200.º aniversario de aquel municipio

Por primera vez desde su llegada de Europa y Estados Unidos, el Presidente Manuel L. Quezon del Senado hara uso de la palabra ante el pueblo, en Pasay, Rizal, en la noche del lunes, 31 del actual, cuando sea huésped de honor en el segundo día de los festejos por el 200.º aniversario del establecimiento del municipio y por la inauguración del nuevo edificio municipal que ha costado P35,000.

Doña Aurora Aragon de Quezon sera la madrina de las ceremonias de inauguración del edificio, en la noche del lunes. Despues de las ceremonias, habra un baile en el auditorium en que se han invertido mil pesos.

El Presidente Quezon ha aceptado la invitación del comité de festejos así como tambien su señora. Hay gran expectación en Pasay por oír al Presidente y se espera que abordara en su discurso cuestiones importantes relacionadas con los problemas nacionales.

El Representante Pedro Magallan tambien hara uso de la palabra en la noche del lunes. El presidente municipal Moises San Juan se encargara del saludo a los huéspedes de honor en nombre del pueblo. El presentador sera el que fue concejal Ildefonso K. Romey.

Tres beldades que patrocinaron los festejos serán entronizadas en la misma noche. Muchos funcionarios provinciales y municipales de Rizal asistirán. Habra ademas una parada, en la tarde del 1.º de Enero, en que tomaran parte numerosas entidades cívicas y casas comerciales. Sera "grand marshal" el capitán Juan Bautista.

# PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

## PREPARATIVOS POR EL DIA 30 EN CONCEPCION

Solemnes festejos se llevaran a cabo desde el 29 del mes en curso

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Concepcion, Tarlac, diciembre 24, 1934.—El 30 de diciembre será solememente conmemorado por este pueblo de Concepcion, cuyo Comité de festejos se compone de los siguientes: Dr. Fausto Pineda, presidente; Dr. Trinitario Sanchez, tesorero; Dr. Regino Castro, secretario; y miembros, Dr. Avelino Cricanto, Dr. Pofirio Sanchez, Dra. Marcelina Macaraeg, Srta. Trinidad Dizon, Srta. Emilia Castro y Srta. Rosalia Castro.

A juzgar por la actividad que viene desplegando el joven y simpático Dr. Fausto Pineda, presidente del Comité, la celebración del día del Héroe de las libertades patrias Dr. Jose Rizal, será un acontecimiento histórico y patriótico sin precedentes en la historia de este pueblo.

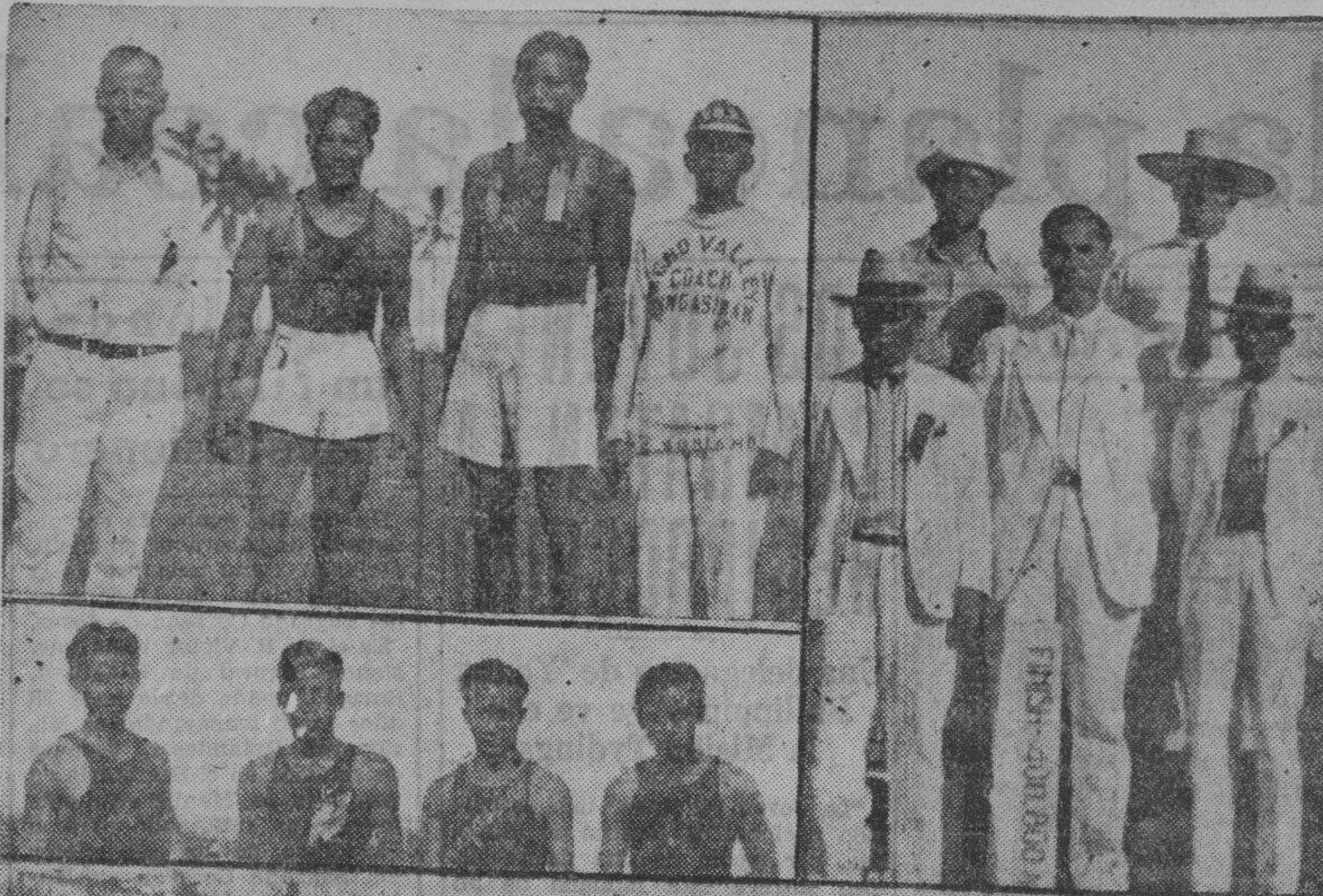
Desde la víspera habrá iluminación general, una banda de música recorrerá la población anunciando el inicio del acontecimiento que se conmemora. Después de la misa de requiem del día 30 que celebrará el cura párroco P. Tomas de Vega, tendrá lugar la acostumbrada ceremonia religiosa oficiada por el mismo cura párroco que se verifica al frente del monumento del Gran Martir de su raza Dr. Jose Rizal, y seguirán después, varios juegos atléticos en que se adjudicarán premios.

La gran manifestación tendrá lugar en la tarde del día 30 en que tomarán parte los escolares con su carroza y representaciones de todos los barrios con sus respectivas carrozas; y después tendrán lugar los consabidos "talumpati" de distinguidos caballeros y damas cuyos nombres se anunciarán en el programa que se está elaborándose por el Comité.

En la noche del mismo día 30 se representarán zarzuelas en pampano al aire libre, cuyas escenas son educadoras a la moralidad y al patriotismo filipino. Los artistas son prominentes damas y jóvenes aficionados hijos del pueblo que gustosamente representarán los papeles que les corresponde en las siguientes:

- "DELLA", zarzuela en un acto. La Srta. Ana Yumul, en el papel de "Della".
- La Srta. Trinidad Dizon, en el papel de "Laura".
- Sr. Petronilo Yumul, en el papel de "Manrique".
- Sr. Benjamin Tuazon, en el papel de "Don Claro de Luna".
- Sr. Gregorio Dizon, en el papel de "Jacobo".
- Sr. Basilio Timbol, en el papel de "Juan".
- "CAPATAC A LUA" en un acto. Srta. Ana Yumul, en el papel de "Argelina".
- Srta. Trinidad Dizon, en el papel de "Sisang".
- Sr. Petronilo Yumul, en el papel de "Ramon".
- Sr. Benjamin Tuazon, en el papel de "Pedro".
- Sr. Alberto Pineda, en el papel de "Cesar".
- Sr. Basilio Timbol, en el papel de "Bruno".
- "ING MANGAIBUGAN Y DON SYALA", en un acto. Srta. Trinidad Dizon, en el papel de "Pisang".
- Sr. Benjamin Tuazon, en el papel de "Don Ramon".
- Sr. Basilio Timbol, en el papel de "Don Syala".
- Sr. Artemio M. Cochon, en el papel de "Poli".
- Sr. Petronilo Yumul, en el papel de "Cartero".
- Y en el papel de "Magtatanim" Ana Yumul, Trinidad Dizon, Alicia Basilio, Adela Funo, Artemio M. Cochon, Petronilo Yumul.

## El torneo atletico en el valle del Agno



Fotografías tomadas durante el torneo deportivo anual entre las provincias del valle del Agno, celebrado en Lingayen, Pangasinan, durante los días 13, 14 y 15 de Diciembre. Arriba izquierda, los dos ganadores de los juegos de campo que establecieron nuevos registros fotografiados con dos oficiales del torneo. Derecha, algunos miembros del comité ejecutivo encargado de la celebración del torneo. Izquierda, en medio, los atletas que se distinguieron mas en los eventos de pista. De izquierda a derecha son: D. Español ganador de la carrera de velocidad, L. Casco vencedor en 800 metros, A. Lopez y M. Galaraga que ganaron en el relevo de 400 metros. Abajo, vista del campo donde se celebraron los juegos deportivos en Lingayen.

## UN NUEVO CAPITULO DE LOS VOLUNTARIOS

Se ha organizado en Baliuag para preparar militarmente a los jóvenes

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Baliuag, Bulacan, 19 de Diciembre.—Un nuevo capítulo de los "Voluntarios Nacionales", organización autorizada por el Gobernador General bajo las disposiciones de la constitución, fue organizado aquí por prominentes personas de espíritu cívico con el fin de fomentar el espíritu nacional de patriotismo entre los jóvenes de este pueblo.

En los pocos días de su organización muchos jóvenes y niños de todos los sitios del pueblo, han demostrado gran interés de ser soldados y voluntariamente se alistaron para ser miembros de la organización. El hecho de que no se cobrara por adelantado derechos de admisión da lugar a gran número de afiliaciones.

Lecciones valiosas se dan gratuitamente a nuevos solicitantes y el entrenamiento militar y el ejercicio se practican cada noche en la plaza del pueblo de Baliuag, bajo la estricta supervisión de nuevos oficiales nombrados por Panfilo Lacionco, presidente de la Asociación de Voluntarios Nacionales de Filipinas" y J. A. Hernandez, comandante general y jefe del estado mayor de la organización.

Los nuevos oficiales de los Voluntarios Nacionales aquí son: Teofilo E. Saucó, comandante de infantería; Dr. Jose Isidro Ramos, comandante del cuerpo medico; Dr. Agustín C. Valencia, comandante del

## La sociedad Ca-Ba-Lag vota 26,000 pesos para ayudar al credito rural

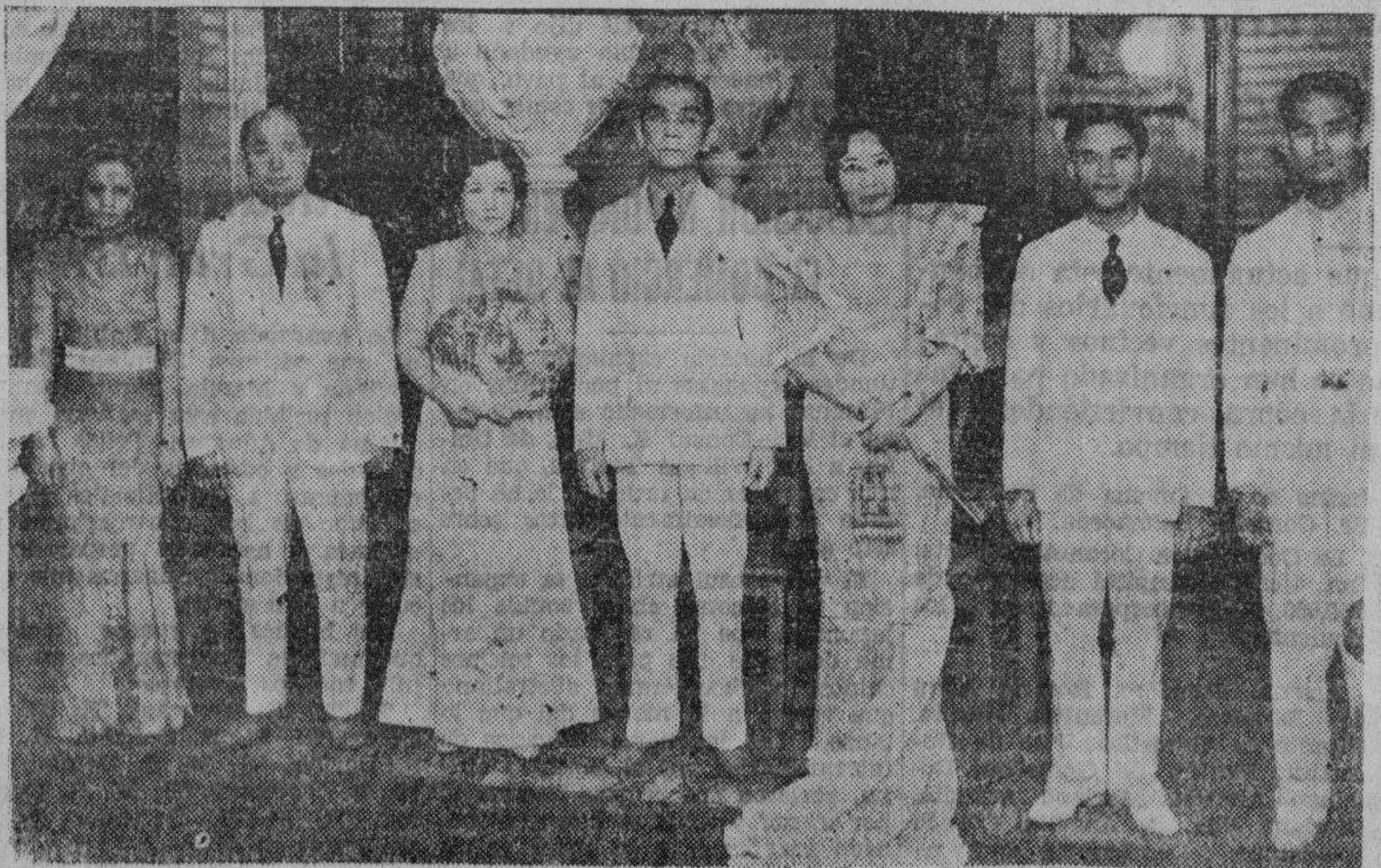
(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia

Bifan, Laguna, 25 de diciembre.—La sociedad "Ca-Ba-Lag", una de esas entidades que han respondido con presteza y gallardía al llamamiento de socorro de su Excelencia en favor de los damnificados del pasado tifón, celebró el 21 de los corrientes su junta general de accionistas en Canlubang, Laguna. Y, considerando que la caridad para con otros no riñe con la caridad para con ella misma, dicha sociedad, a modo de tónica entre paréntesis, se tragó en aquella ocasión un monumental banquetazo, servido por Manana y Compañía, en los amplios salones del Club Filipino de Canlubang.

La junta tuvo dos "rounds", ambos presididos por su mismo presidente Don Filomeno O. Gana. Unos doscientos miembros, venidos de Cavite, Batangas y Laguna, estuvieron presentes, formando "quorum", con sus respectivos invitados. La primera sesión se dió en el propio edificio de la "Ca-Ba-Lag", comenzando a las 9 a. m. y levantándose a las 11:45 a. m. La segunda sesión se hizo en el edificio del Club Filipino, habiéndose abierto a eso de la 1 p. m., inmediatamente después del gran banquetazo, y no se cerró sino a las 5 p. m. Entre las resoluciones de interés publico que se aprobaron en tan provechosa junta, sobresale la que

cuero de dentistas; Fruto Capulung, Conrado Cruz Armeña, Adolfo Abarre, capitanes de la infantería 18a; Pedro Ponce, capitan del "staff"; y Simplicio Oliveros, Joaquín Cano, Antolin Tagle, Luis Camacho, Mariano Catindig, Jose Gonzales, Tomas Ochoa y Ben Travinio, tenientes.

## La fiesta de los capiceños el pasado dia 16



Línea de recepción en la recepción y baile de Capiz Bachelors en la noche del 16 de Diciembre. De izquierda a derecha aparecen Srta. Petra Inocencio, Dr. Jose Eduque, Srta. Jose Hontiveros, Sub-Secretario Vicente Carmona, Srta. de Enrique Altayas, abogado Hector Binar y Gaudencio Arancillo.

## LA ASOCIACION RURAL DE DAET SIN RECURSOS

De los mas de tres mil pesos de capital solo quedan unos doscientos pesos

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Daet, Camarines Norte, 23 de Diciembre.—En una reunión recientemente celebrada por la Junta Directiva de la Asociación de Crédito Rural de este municipio, se acordó revisar el estado actual de fondos de la asociación, habiéndose descubierto que en la caja solo existía la cantidad de P200.00, del cual total de P3,956.48 que debe tener la asociación. Todo el resto está distribuido en préstamos. Se ha sabido también, que de entre los 21 deudores de dicha organización los hay que no han pagado sus cuentas, ni sus intereses, desde el año 1922. Por cuyo motivo, la Junta Directiva se vio obligada a utilizar los servicios de un Abogado, el Sr. Regino Guinto, de Indan, para proceder contra los deudores de la asociación de acuerdo con la Ley.

Entre los deudores de la Asociación de Crédito Rural de este municipio que no han pagado sus deudas a la asociación por muchos años, se cuentan prominentes vecinos de este municipio, y altos funcionarios del Gobierno, hallándose entre estos un actual Legislador. Por una cuestión baladí, Alfonso Cui, soltero, de 24 años de edad, de Samar, atacó con un cortaplumas a su compañero, Basilio Cornel, soltero, de 23 años de edad y natural de Vigan, Ilocos Sur, causándole una herida de 3 pulgadas en el lado derecho de la región abdominal, hallándose el herido en estado de cuidado. El caso ocurrió en el pueblo de Paracale el día 17 del actual.

Agresor y herido son miembros de un grupo de pescadores de dicho municipio de Paracale. Basilio Cornel era el encargado de reparar y preparar la comida de sus compañeros. El hecho de que Alfonso Cui recibiera una ración que le pareció menor que la de sus compañeros, fue la causa de la agresión. Tal vez el resultado de la investigación practicada por las autoridades sobre el caso. El agresor se encuentra ahora detenido en la cárcel municipal de Paracale.

## CLAUSURA DE CLASES DE LUBAO INSTITUTE

La acción católica se ha hecho cargo de la fiesta patronal del pueblo

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Lubao, Pampanga, 23 de diciembre.—El 22 de los corrientes en el amplio salón de actos del Lubao Institute tuvo lugar la velada de clausura del citado centro docente presentando un programa ameno y selecto que gustó a los concurrentes, en especial los números musicales interpretados por las señoritas Lauring Dinio, Mónica Barin y otras, con los señores Engracio Congo el apodado José Mójica, de Lubao, con Felicitoso Barin y otros. El alumno Antonio G. Ibarra del segundo año había en perfecto inglés desarrollado un tema muy interesante, filialmente el Presidente Municipal Barretto, presidente de la Liga de Presidentes de Laguna y secretario tesorero delegado de la "Ca-Ba-Lag", y a otros mas no menos simpáticos, cuyos nombres me los guardo ya en el tintero, mi querido lector, para no darte ni un ápice de cansancio y puedas pasar tranquila y felizmente estas Pascuas y a fin de que disfrutes plenamente de tu santa ilusión de que el año del Señor 1935 te ha de ser, como así lo espero, cargado de venturas y prosperidades y de tu participación en el dichoso "processing tax".

## Un bautizo en Calumpit



Fotografía tomada durante el bautizo del menor de los hijos del Sr. Benigno Villared, de Calumpit, Bulacan, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, habiendo salido de padrinos el Dr. Jose de Jesus y la Srta. Damiana Macan. Fueron invitados a la fiesta que se dió en la casa de los papas, prominentes vecinos de toda la provincia, incluyendo al gobernador provincial Jose Padilla y varios funcionarios de la provincia.

## Los ejecutivos municipales de Laguna han organizado una liga

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Calamba, Laguna, 19 de diciembre.—En la convención de Presidentes Municipales celebrada en la cabecera de Santa Cruz, Laguna el día 20 de Noviembre proximo pasado se acordó, entre otras cosas, organizar una liga de Presidentes Municipales de la provincia.

En la primera sesión celebrada por dicha liga en Pagsanjan, Laguna, el día 12 de los corrientes, se acordó que el nombre de la liga sea "Liga de Presidentes Municipales de Laguna." En la misma sesión se llevó a cabo la elección de la Junta de Directores, habiendo sido elegidos los siguientes Señores: Presidente—Sr. Eduardo A. Barretto, Calamba. Vice-Presidente—Sr. Geminiano

consejos muy sanos y valiosos para todos los alumnos de la mencionada institución. Las maestras y maestros, especialmente la Srta. Bernabé y el Principal Sr. J. Garcia, se desvivieron por atender a todos. Últimamente se les sirvió al público abundantes refrescos confeccionados por las diestras manos de las alumnas del colegio.

La Acción Católica de Lubao, Pampanga; con su activo Presidente Don Ambrosio Gonzalez, el R. P. Tomás Dimacali, el Presidente Municipal Don Angel Morales, y con la ayuda de la mayoría de sus miembros, está desplegando una actividad inusitada para hacer que estas Pascuas sean de las más alegres y solemnes. Desde el día 16 del actual primer día de la misa de aguinaldo, una banda de música, desde las tres de la madrugada recorre las calles principales del pueblo y con repique general de campanas influyen para que muchas personas se despierten y vayan a oír misa. La iglesia no obstante ser una de las grandes de la Pampanga resulta pequeña para tanta gente. También la misma agrupación ha abierto un concurso de faroles estrellas y para esto, como un acontecimiento especial se ofrecen valiosos premios para la primera, segunda y tercera estrella más bonita y mejor confeccionada.

## EN CATAGGAMAN SE HA ERIGIDO NUEVA CAPILLA

Muchos vecinos de Tuguegarao reconquistados por los catolicos

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Tuguegarao, Cagayan, 23 de diciembre.—La nueva capilla católica en el barrio de Cataggaman, de la comprensión del municipio de Tuguegarao ha sido completada al fin e inaugurada en medio de un gran fervor religioso, bajo la invocación de Sto. Domingo de Guzman y el patronato de la Virgen María. Esta nueva capilla fue inaugurada por S. I. Monseñor Santiago Sanchez, Obispo de la Diócesis de Tuguegarao, y ha sido puesta bajo la administración del Rev. P. Ricardo Janias, secretario de la diócesis.

El barrio de Cataggaman era desde hace años un barrio aglapayano. Gracias a los continuos trabajos de atracción y predicaciones de la diócesis, muchos de los vecinos decidieron volver al catolicismo. Ya son muchos ahora los que bautizan sus hijos en la nueva capilla católica, y la fiesta del patrón de la capilla se ha celebrado con gran fervor religioso.

Para dar mayor impulso al movimiento católico en el barrio se han organizado cuerpos de catequistas compuestos de caballeros y damas muy conocidos en el barrio, y gracias a esto se espera que en tiempo no lejano la iglesia católica conseguirá reconquistar por entero todo el barrio. Se ha anunciado anticipadamente que el día seis de enero, fiesta de los tres reyes, unos treinta niños y niñas recibirán la primera comunión en la nueva capilla.

## COMITIVA DE SOCORRO EN CAMARINES NORTE

Enfermeras de la Cruz Roja recorren la provincia para atender a los enfermos

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Daet, Camarines Norte, 24 de diciembre.—Un grupo de nurses del "Typhoon Relief Committee" de Manila encabezado por el Dr. Rogelio C. Rufino, ha llegado aquí ayer, para extender su ayuda a los damnificados por los recientes tifones que visitaron esta provincia que se hallan enfermos y necesitados de medicina y atención médica. La comitiva, que incluye un agrónomo y que trae consigo una buena provisión de medicinas caseras y de primera cura, se propone hacer un recorrido de 6 meses por toda la provincia, internándose hasta en los barrios más remotos, en busca de las personas que necesitan de sus servicios. La Comitiva ya ha comenzado desde este día sus actividades humanitarias, yendo al barrio de Latoro, uno de los más remotos de la población de este municipio. Según el Dr. Rufino, ellos estarán en este municipio por 22 días.

La Comitiva está compuesta por los siguientes miembros: Dr. Rogelio C. Rufino, Physician in charge; Srta. Casimira Paz, Senior Nurse; Srta. Felisa Estabillo, Ass. Nurse; Srta. Juanita Fonseca, Junior Nurse; y Sr. Justo P. Capill, Agrónomo.

## Resfriado?

se frota

y basta

Las madres prefieren el Vicks Vapo-Rub para los resfriados de sus criaturas, porque nada hay que ingerir, y, por tanto, nada que descomponga los estómagos delicados. También para los entarros de los adultos se ha hallado igualmente eficaz.....

Obra a través de la piel, como un emplastro; y, al mismo tiempo, despidе vapores medicinales que se inhalan directamente a las vías respiratorias.

### VICKS VAPORUB

FORMULA: Mentol, 5%; Alcanfor, 5%; Eucalipto de trapezinta, 2%; Aceite de eucalipto, 2%; Aceite de tomillo, 1%; Aceite de nuez moscada, 2%; Aceite de hoja de cedro, 2%; Petrolato, 81%.

## UN PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

DESEAMOS A NUESTRA CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL

### H. E. Heacock Co.

JOYEROS -- RELOJEROS OPTICOS Y PAPELEROS

MANILA—ILOILO—CEBU—DAVAO—BAGUIO

# Lluvia de peticiones recibe la Comitiva Congressional

## POSADAS PIDEN PERMISO PARA EMITIR BONOS

Lios en el City Hall sobre presupuestos y escuelas van para largo

El Alcalde Juan Posadas ha pedido autorización del Gobernador General para la emisión de bonos por valor de P500,000, de acuerdo con una resolución de la Junta Municipal, con el fin de usar el producto en la construcción del puente adicional al de Ayala.

Los bonos se pueden emitir ya en Filipinas o en Estados Unidos y están dentro de la capacidad prestataria de la ciudad, según el Alcalde, de acuerdo con un certificado hecho por el tesorero Sr. Victor Alfonso. Este medio millón en bonos mas la participación de la ciudad en los fondos de gasolina este año y en 1935, pondrá a la ciudad en condiciones de poder llevar a cabo importantes mejoras públicas.

Como medida de emergencia el ex Alcalde Earnshaw decidió echar mano de los fondos de gasolina para la construcción del puente adicional al de Ayala. La emisión de bonos vendrá a cubrir el vacío producido con el uso de los fondos de gasolina para la construcción del puente adicional, y el departamento de ingeniería podrá así realizar importantes mejoras.

El budget aprobado es ilegal, sostienen

Otro motivo para que el Alcalde vete el budget aprobado por la Junta Municipal es que dicho budget es ilegal, por lo mismo que envuelve una reorganización y la Junta Municipal no está facultada por la ley a reorganizar el gobierno de la ciudad, dicen funcionarios del city hall. Soloamente el secretario del interior puede iniciar la reorganización, dicen los informantes, y no la Junta Municipal.

Colea aún la crisis en las high schools

La crisis en las high schools donde 1,400 niños graduados de este año no han sido admitidos por falta de local y maestros, sigue coaleando en el city hall. Padres de alumnos están haciendo averiguaciones, desean saber que ha pasado de la resolución de la Junta Municipal, disponiendo la creación de 4 nuevas plazas de maestros en las high schools y otras seis en escuelas elementarias. Esta resolución ha sido aprobada por la Junta Municipal y la decisión final vendrá del Gobernador General. Hay indicaciones de que el Gobernador sostendrá al Alcalde. El Alcalde vetó la resolución bajo el fundamento de que la resolución crea nuevos gastos permanentes y hay necesidad de que se estudien medios para que las high schools se mantengan por sí mismas.

## Mejora continua de la Compañía de Cemento

El estado financiero de la Compañía de Cemento Nacional está acusando continuas mejoras, de resultados de la reorganización llevada a cabo en el funcionamiento de esta empresa semi-gubernamental bajo la dirección de la Compañía de Fomento Nacional.

En el informe sometido por el nuevo gerente Sr. José V. Bagtas, correspondiente al mes de noviembre pasado, se demuestra que la compañía realizó una ganancia neta de P27,006.68 contra la ganancia de P4,405.70 obtenida durante el mes anterior.

Durante el mes de noviembre la compañía pudo vender un total de 28,611.5 barriles de cemento, mientras que en igual mes del año 1933 las ventas de la Compañía de Cemento solamente fueron de 16,715.75, o sea un aumento de 11,895.75. Igualmente se da cuenta en el informe que los gastos de producción de la compañía se han reducido considerablemente.

El gobernador Murphy después de conocer el contenido del informe expresó su satisfacción por las mejoras económicas alcanzadas por la compañía de cemento.

## Mucha oposición hay a dos comites de la que será Asamblea Nacional

Paredes los considera impropios si no se quiere adoptar aquí el sistema bicameral

Una oposición a la creación en la Asamblea Nacional de la Mancomunidad de un comité sobre nombramientos y de otro sobre juicio de responsabilidad (impeachment) con un año como periodo de cargo, tal como se provee en una de las cláusulas aprobadas del proyecto de Constitución, se ha expresado por la mayoría de los miembros de la Legislatura.

El Speaker Quintín Paredes, manifestó ayer tarde que el está preocupado sobre estos comités que él considera como impropios. El speaker sostiene que el sistema legislativo debe ser o puramente unicameral sin comités de nombramiento ni de impeachment o bicameral con el Senado ejerciendo los poderes de confirmar nombramientos y de celebrar juicio de responsabilidad.

Un prominente caudillo "pro" declaró por su parte que los comités propuestos serían ineficaces si su periodo de cargo será solamente de un año porque no podrían ejercer debidamente sus funciones debido a que la mayor parte de su tiempo se concentrará en la cuestión de si sus miembros serán reelegidos. Si el sistema bicameral no se puede revivir, él sugiere que el periodo de cargo de los comités sea de tres años.

Muchos miembros de la Legislatura están fuertemente en favor de revivir el sistema bicameral con los miembros elegidos a largo. Según informes hasta están urgiendo la intervención del Presidente Quezon para este fin. Unos 90 delegados de la Asamblea Constituyente, según se ha sabido, también pedirán al Presidente Quezon para que trabaje por la reconsideración de la decisión de la Constituyente en favor del sistema unicameral.

Se tiene entendido que este asunto es objeto de conferencias entre legisladores y delegados con el Presidente Quezon. Según informes el Presidente Quezon está también interesado en que la Constitución se apruebe en o antes del 15 de enero. Si la Constitución no se aprueba hasta febrero, como es la creencia en los círculos políticos, el gobierno de la Mancomunidad no se podrá establecer hasta agosto. El Presidente Quezon está deseoso de que el nuevo gobierno se inaugure el 4 de julio de 1935.

La Comisión de Nombramientos y la de Juicios de Responsabilidad

A menos que se vote una reconsideración sobre la base de un sistema bicameral con un Senado elegido por el voto nacional, lo de las dos Comisiones de la Asamblea Nacional adoptadas el 20 del actual por la Constituyente es ya una cuestión decidida y concluida. El precepto constitucional al efecto está adoptado por los votos nominales de delegados constituyendo quorum, de los cuales 67 se pronunciaron a favor y solo 51 en contra, con 2 ausentes y 81 ausentes. Cada comisión se compondrá de 21 miembros elegidos por la Asamblea Nacional al comienzo del periodo, con representación proporcional de los partidos militantes en la Asamblea Nacional; una tendrá a su cargo la cuestión de los nombramientos, y otra, la iniciativa de los juicios de responsabilidad (impeachment).

Alternativa ineludible: o Senado "at large" o Comisión

El sistema legislativo unicameral ya está adoptado y alrededor del mismo giran tantos preceptos constitucionales, asimismo adoptados. Entre las funciones privativas de la Asamblea Nacional figuran la "de conocer de los expedientes relativos a juicios de responsabilidad", y de estudiar y actuar nombramientos. ¿Quién habrá de promover juicios de responsabilidad? Si es la Asamblea misma que ha de conocer de tales casos, entonces será fiscal y juez al propio tiempo. Y ¿quién estudiará los nombramientos? Si es la Asamblea misma que ha de confirmarlos o rechazarlos, entonces su actuación, directa y colectiva como es, estará más influida por intereses locales que inspirado en puntos

## OTRO GOLPE AL NEGOCIO DE LA MADERA NATIVA

Madereros de America han reanudado la campaña iniciada hace años

El comercio de exportación de madera filipina en los Estados Unidos está a punto de sufrir otro golpe serio con la petición presentada ante la comisión federal de comercio para la reapertura del asunto de la madera filipina cuya defensa será costosa tanto para las aserradoras locales como para los importadores americanos de madera filipina, según informes recibidos ayer por los exportadores locales.

La junta de directores de la Philippine Mahogany Importers and Manufacturers Association de California ha enviado un radiograma a la "Philippine Association of Sawmill Operators and Lumbermen's Association of the Philippine Islands, del tenor siguiente:

"Las asociaciones de caoba y nogal y las asociaciones que representan todas las maderas del sur han presentado una petición a la comisión federal del comercio para la reapertura del asunto de la caoba filipina. Nuestra asociación ha contratado un abogado para que conteste a la petición. Esta acción es de gran importancia para la industria filipina. El costo para evitar el intento de reapertura es relativamente pequeño pero en el caso de que el asunto sea reabierto si se ha de proteger nuestra industria.

Los representantes de los molinos de Estados Unidos urgen una acción cooperativa de las aserradoras para que presenten ayuda financiera a los gastos de abogado."

Instantáneamente después de recibirse el cable, se dio cuenta de su contenido al Director de la Oficina de Montes. Al ser entrevistado ayer, el Director interino Tamesis declaró que el asunto se halla bajo estudio.

El Director Tamesis informó que posiblemente tenga más efectos desastrosos ahora cualquiera acción federal tendiente a prohibir a la madera filipina a emplear la pa-

lata de nombramientos? Pues, o se tira la manta para todos o para nadie." Ahora, a modo de dato informativo sobre este affair de la manta para todos o para nadie, vaya la votación nominal en el caso de las dos Comisiones de la Asamblea Nacional, verificada en la sesión de la tarde del 20 del actual en la Constituyente:

Votos afirmativos, 67— Abaya, Abella, Alvero, Ancheta, Balli, Bautista, Binag, Buslon, Cañonoy, Chicco, Cloribel, Cruz (C.), Cuaderno, Cuenco, Curato, Delgado, Diez, Dikit, Divina, Escalera, Esiliza, Fernandez, Flores, Gauzon, Gumban, Guzman (Alej.), B. José, Laurel, Ledesma, Locsin, Lopez (E.), Lorenzana, Lutero, Maramara, Martinez (M.), Maza, Melendres, Millar, Moncado, Montañón, Montesa, Montinola, Morales, Muñoz, Nepomuceno (R.), Ortega, Ortiz (L.), Pelayo, Perez (J. y T.), Piang, Ramos, Romero, Romualdez, Roxas, Sagun, Salumbides, Sanvictores, Sevilla, Sobrepeña, Tanopo, Tulawi, Velasco, Ventenilla, Villanueva, Yussay y el Presidente Recto.

Votos negativos, 51— Abordo, Aduru, Alkuno, Aruego, Bañaga, Bocar, Bueno, Calleja, Canonoy, Castillejos, Castillo, Castro, Cinco, Conejero, Cruz (R.), Enriquez, Facangan, Gaerlan, Galang, Grageda, Gumangan, Gutierrez David, Hontiveros, Inting, Kapunan, Labrador, Lapak, Leonardo, Mumar, Navarro, Nepomuceno (V.), Niere, Ortiz (M.), Paredes, Perfecto, Prieto, Rafalos, Reyes (G.), Ribbo, Rivera, Salazar (A. y V.), Sandiko, Sandoval, Sotto (R. y V.), Suñer, Surban, Villamor, Vinzonos y Ysip.

Votos abstentidos, 2— Cea y Santos.

Votos ausentes, 81— Los que no están nombrados arriba.

## Quezon escogera al futuro Gobernador Provincial de Leyte

Prominentes líderes políticos de Leyte barajaron el otro día los nombres de siete conocidas personas de la provincia con el objeto de escoger al hombre a quien se ha de recomendar como sucesor del Gobernador Vicente de la Cruz hace poco nombrado sub-secretario de obras publicas y comunicaciones.

Los siete propuestos para el cargo dejado vacante por el Gobernador De la Cruz son los siguientes: Rafael Martinez, delegado a la Asamblea Constituyente por Leyte; Eugenio Avila, miembro de la junta provincial; Francisco Alvarado, Ramon Tan, Juan Ricacho, Mamerto Ribbo, otro delegado a la Asamblea y Antonio Marcos.

Los nombres de estos siete serán sometidos al Presidente Quezon dentro de algunos dias. Elementos representativos de la provincia pedirán que el Presidente sea quien seleccione al que ha de ser recomendado al Gobernador General para ser nombrado Gobernador de Leyte.

## PIDEN LA SUSPENSION DEL DIRECTOR CRUZ

Líderes obreristas alegan que este hace hoy mal uso de su influencia

En una comunicación enviada al Gobernador General el Secretario del Congreso Obrero de Filipinas, Aurelio S. Intertans, pide la suspensión del Director Hermenegildo Cruz, mientras está pendiente la investigación que se está practicando contra el mismo. Intertans alega en su carta que el Director Cruz está valiéndose de la influencia de su cargo para ser retenido en el puesto que ocupa.

Se dice en la comunicación enviada al Jefe Ejecutivo que el Director Cruz, valiéndose de su puesto, ha empleado a algunos agentes de su oficina para solicitar firmas para una petición de retener a Cruz en su cargo de Director del Trabajo.

El Congreso Obrero de Filipinas pide que mientras el Director Cruz es investigado se le debe de suspender en el ejercicio de sus funciones, para que no pueda aprovecharse de su ventajosa situación.

Igual petición ha hecho hace días el líder obrero Pablo C. Manlapit en representación de la Federación de Obreros Filipinos en Hawaii. Manlapit informa que hace días tuvo una conferencia con el Secretario Torres para informarle de los pasos que el gobierno tomará contra Cruz pues que él tenía la intención de aportar su contribución a la solución del caso Cruz ofreciendo informes y quejas de los obreros filipinos en Hawaii contra la administración de la Oficina del Trabajo.

labra "mahogany" que en la lucha anterior. Si se considera como madera extranjera la madera filipina, quedará privada de las tarifas de carga preferenciales y peor que costó, el trato preferencial que se da a la madera local bajo la NRA quedaría eliminado para ponerla bajo la misma categoría que la madera extranjera.

Tel. 6-56-64 N. Domingo 35, S. Juan  
**J. MATTI**  
RELOJERO  
Compone toda clase de relojes con garantía, y aparatos científicos y barómetros a precios módicos.  
Llame al teléfono y será Ud servido personalmente.

## GRANCABALLERO DE RIZAL SERA MURPHY EL 30

Solemnes ceremonias de iniciación del Gobernador, un admirador del héroe

El Gobernador General Frank Murphy, gran admirador del Dr. José Rizal, será "iniciado" como Gran Caballero de Rizal durante las ceremonias de la conmemoración del fusilamiento del héroe en la mañana del 30 de Diciembre, al pie del monumento en la Luneta.

El Presidente Manuel L. Quezon, Gran Caballero de Rizal, ha sido designado para conferir la insignia de la orden al Jefe Ejecutivo de las Islas, el cual ha aceptado este honor. Las ceremonias para la investidura se llevarán a cabo después de la gran parada cívica en la mañana del día 30, que se disolverá en la misma Luneta para luego dar lugar a la peregrinación a la tumba de Rizal en el cementerio de Paco.

La parada cívica de este año promete ser una de las mas grandiosas y solemnes de las que se han organizado hasta ahora. Numerosas organizaciones sociales y asociaciones cívico-patrióticas han significado su intención de participar en la gran manifestación.

El coronel concejal Antonio C. Torres, Gran Caballero de Rizal y presidente del comité de festejos, ha dado todos los pasos necesarios a fin de hacer de los proximos festejos por Rizal un acontecimiento patriótico sin precedentes.

Entre las organizaciones que han significado su deseo de participar en la gran parada figuran la Constabularia con su banda y batallón, Voluntarios Nacionales de Filipinas, división de escuelas publicas de la ciudad, grupos de comités de Rizal y Bonifacio y otras entidades cívicas.

El capitán Pascual Casimiro, de la Guardia Nacional, será el grand marshal y contará con la cooperación de oficiales de los voluntarios nacionales.

## Reparto de aguinaldo a pobres en Sta. Ana

El espíritu de la Navidad reinará mañana en el Centro de Puericultura de Sta. Ana, Manila, cuando el Dr. Florentino Olivares, presidente de dicho centro, reparta aguinaldos a niños y madres pobres, desde las dos hasta las cinco de la tarde, según se ha informado hoy.

Cosas de utilidad para las madres y los niños forman la remesa de aguinaldo, aparte de las latas de leche donadas por la Anglo-Nestlé Swiss Condensed Milk Co. y cajas de fósforos donadas por la Philippine Match Factory. Premios a niños sanos y robustos también se repartirán.

El Rotary Club también ha enviado su ayuda al centro para el aguinaldo a los niños pobres y de otras entidades también se esperan valiosas ayudas. No disponiendo el centro de fondos, el Dr. Olivares se ha encargado de cubrir los gastos de gran parte de los aguinaldos, según se ha indicado en dicho centro.

## Reducción del impuesto de sisa a un centimo demandan los coccaleros

Los azucareros piden aumento de la cuota.-La Camara de Comercio combate el impuesto

Una lluvia de memoriales de diferentes entidades de varias partes de Filipinas, numerosas visitas de diferentes elementos y otra conferencia de varias horas anoche en el guardacostas "Banahaw" con los caudillos locales, han sido las últimas actividades de los miembros de la Misión Congressional que encabezados por el Senador Millard E. Tydings, se marchan esta tarde a las 6 a bordo del "Tjibadak" para las Indias Orientales Holandesas via Zamboanga en donde estarán unas cuantas horas.

Eliminación o reducción del impuesto de sisa  
Filomón Pérez, Presidente de la Asociación de Plantadores de Cocco de Filipinas presentó ayer tarde al Senador Tydings el memorial de la Asociación, en donde se hace una completa exposición de la situación de la industria del coco, urgiendo especialmente la eliminación del impuesto de sisa sobre el aceite de coco o su reducción a uno o uno y medio céntimos la libra. Actualmente es de 3 céntimos la libra.

Aumento de la cuota de los azucareros  
Los representantes de la industria azucarera que también han presentado un largo memorial a la Misión, han estado en continuo contacto con sus miembros. Rafael Alunan presidente de la Asociación Azucarera de Filipinas; L. Weinheimer, alto funcionario ejecutivo de la Asociación; y George H. Fairchild, Secretario-Tesorero tuvieron también conferencias anoche con los Senadores Tydings y Gibson. Los azucareros piden la enmienda de la cláusula sobre la cuota con el fin de permitir a Filipinas la exportación a Estados Unidos de una cantidad de azúcar mayor que la dispuesta en la ley de independencia, que autoriza la exportación de 955,700 toneladas cortas de azúcar anualmente. La limitación según los azucareros mataría la industria.

Los comerciantes contra el impuesto de exportación  
1. Que las actuales relaciones de libre cambio entre Estados Unidos y Filipinas continúen durante todo el periodo transitorio.  
2. Que las limitaciones de la ley Tydings-McDuffie sobre azúcar, cordaje y aceite de coco, se modifiquen de tal modo que se permita el desarrollo económico normal de Filipinas durante el periodo transitorio, lo cual es necesario para el establecimiento exitoso de un gobierno filipino independiente.  
3. Que el impuesto de exportación en la ley Tydings-McDuffie sea suprimido, porque es innecesario crear cualesquiera salvaguardias adicionales en interés de los tenedores americanos de bonos filipinos, y porque los efectos económicos de tal legislación serían altamente perjudiciales y gravosos para los productos exportables básicos de Filipinas.

4. Que se conceda autonomía arancelaria al gobierno de la Mancomunidad, solo en cuanto sea necesaria para proteger las industrias locales y fomentar el desarrollo de las mismas, y  
5. Que las futuras relaciones comerciales entre los Estados Unidos y el gobierno independiente de Filipinas se establezcan sobre la base de la reciprocidad.

Reducción del periodo transitorio piden los Veteranos  
La Asociación de los Veteranos de la Revolución por conducto de su Presidente el General Emilio Aguinaldo también ha presentado un memorial a la Misión Congressional dirigido al pueblo y gobierno de los Estados Unidos en donde se pide lo siguiente:

(a) Que se reduzca el periodo de transición de diez años a tres o cinco años, a la suma, de tal suerte que el día 4 de febrero siguiente inmediato a la expiración de un periodo de tres o cinco años contados desde la fecha de la inauguración del nuevo gobierno de Commonwealth, el Presidente de los Estados Unidos, mediante una proclama, retirara y entregara todos los derechos de posesión, intervención, jurisdicción, dominio o soberanía que entonces existan y se ejerzan por los Estados Unidos en el territorio y habitantes de las Islas Filipinas, incluyendo todas las reservas militares y de otro caracter del gobierno de los Estados Unidos en Filipinas, con excepción de cierta esta-

recomendaciones que son:  
(Continúa en la pag. 9)

¡Evite los catarros! A la primera indicación aplíquese liberalmente Mentholatum en las fosas nasales, pecho y garganta. Estornudos y escalofríos son síntomas cuyas consecuencias, si se descuidan, pueden hacerla guardar cama.

universalmente usado y recomendado para el pronto alivio de catarros; pero debe ser el genuino, y de ninguna manera imitaciones sin mérito.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 3.3 gm., Oil Peppole 0.1 gm., Excipienta to make 50 gm.

El refrescante matinal para toda la familia... es ENO, el agradable salino efervescente mundialmente famoso. Inofensivo a las membranas más delicadas, es un anti-ácido agradable y laxante suave pero eficaz. Su uso no forma hábito.

**ENO**  
SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL  
Agradable y refrescante. Despierta las energías.

Las palabras "ENO", "Fruit Salt" y "Sal de Fruta" son marcas registradas.

Formula de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas: 48 por ciento de Acido Tartárico, 52 por ciento de Bicarbonato de Sodio y potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

**EXISTENCIA**  
por valor de  
**P100,000.00**  
**DEBE VENDERSE**  
OBLIGADOS A DESALOJAR  
TENEMOS QUE TRASLADARNOS  
**PRECIOS REDUCIDOS**  
COOPERATIVE SYSTEM SALES CO.  
642-646 Ave. Rizal  
LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MUNDO

Solo Quedan TRES Dias Mas!

ESCO SHOE STORE 615 Escolta

**VENTA de NAVIDAD de ESCO**

Compre ahora — y ahorrese la diferencia

ESCO SHOE STORE 333 Legarda

**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
Directores Asociados:

PEDEO AUNARJO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS  
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir suscripciones periodísticas acreditadas o no a ella y publicadas en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.  
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.  
Oficina en Nueva York 25 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-33.  
(Re-estado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 18 de febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:  
En Manila—al mes \$1.00  
al trimestre \$2.50  
al semestre \$4.50  
al año \$8.00  
En provincias—al mes \$1.25  
al trimestre \$3.50  
al semestre \$6.50  
al año \$11.00  
(Pago Estrictamente por Adelantado)

**NOTAS EDITORIALES**  
**EL MAS EFECTIVO**

La Comitiva Congressional que sale esta noche, después de algunos días de estancia en nuestro país, lleva consigo un montón de memorandums y peticiones que reflejan sinceramente las diferentes actitudes mentales de las entidades que trabajan por la seguridad y el desarrollo económico de Filipinas. Tenemos que reconocer que las peticiones se han formulado sin reservas mentales de ninguna clase, y esto es ya una gran ventaja que suple, o puede suplir, la deficiencia de una corta visita. La Comitiva de Congressistas podrá apreciar, por esos memorandums, los distintos ángulos del problema de la independencia, presentados por los grupos que defienden sus respectivos intereses. Porque no se puede ignorar, que si la independencia va a ser un hecho, tal como nosotros nos lo imaginamos, la serie de graves dificultades y amenazas que la tal independencia nos presenta, constituye en este momento de nuestra historia, el problema de los problemas. De aquí la profunda inquietud que inspira el futuro a nuestros hombres. Ahora es cuando comprendemos que la balanza de nuestro destino no está en nuestras manos. Lo que se echa de ver a simple vista, es la divergencia de pareceres. Unos abogan por la continuación del libre cambio, otros por la reciprocidad, y el de más allá, como el memorandum presentado por Mr. Haussermann, que se distingue por su sana franqueza, por la adquisición por el gobierno de Estados Unidos de los grandes depósitos de cromo que existen en nuestro país, como elementos esenciales para la guerra, y en relación con las relaciones futuras de estas Islas con América.

A nuestro juicio, esta apelación directa al sentido de posesión de las riquezas mineras que se encuentran en abundancia en nuestro Archipiélago, es de lo más oportuno. Combinada con el argumento que presenta a Filipinas, ocupando el séptimo lugar en el comercio de exportación de Estados Unidos, tal apelación puede ser de un efecto contundente. Si realmente el pueblo americano considera que estas posesiones insulares son una carga para Estados Unidos, a ese pueblo habría que recordarle constantemente, y abrirle los ojos para demostrarle que esa carga tiene sus compensaciones y sus ventajas. Así, dejando a un lado momentáneamente el altruismo, que sólo apeña al sentimiento, América llegaría a comprender eventualmente, que su defensa nacional le obliga de algún modo a mantener cierta índole de estrechas relaciones con estas Islas, y en todo caso, a conservarlas mediante una amistosa interrelación con los filipinos. América y sus hombres comprenderían algún día que uno de los factores determinantes de la expansión de poderío de las grandes naciones, se halla vinculado con el descubrimiento de ricos yacimientos mineros en diversos lugares de la tierra, vitales para mantener su supremacía industrial, y asegurar su defensa nacional contra los designios agresivos de otras potencias.

Aprovechando el momento muy propicio en que el sentimiento predominante de muchos se inclina a permanecer bajo el amparo de Estados Unidos, como el más seguro para la economía ante el presentimiento, el temor, o la realidad, de que una vida completamente independiente es imposible, o un sueño muy peligroso, por estar al lado de naciones orientales densamente pobladas que nos amenazan, y que no poseen el "standard" de vida de nuestra cultura occidental, ni sienten los anhelos de la democracia que nosotros sentimos, según la reflexión de nuestros hombres, creemos que el memorandum de Mr. Haussermann, mirado desde el lado práctico, o del bienestar humano, tal como se concibe actualmente, es el más franco, directo y efectivo, para los fines de una alianza permanente y duradera entre dos pueblos, fundada en comunes intereses, y en la defensa nacional de América y Filipinas en esta parte del mundo. He aquí una base eminentemente práctica.

**Moley ha vuelto a ser la mano derecha del Presidente Roosevelt**

(De la "Associated Press")  
Washington, noviembre.—Raymond Moley ha vuelto, según comentarios de los círculos elevados, a ser la mano derecha del Presidente Roosevelt.

El un tiempo "miembro número 1 del Trust del Cerebro", cuya estrella en el gobierno de Washington ascendió rápidamente y con un brillo resplandeciente, sólo para caer y perder color hace un año, ha vuelto estos últimos meses a ser el brazo derecho entre los consejeros del jefe ejecutivo de la nación, en materias políticas y económicas.

En los círculos íntimos de la administración se vuelve a dar al ex subsecretario de Estado crédito como padre de la idea del reciente armisticio entre el "gran comercio" y el "nuevo trato", como un movimiento de unidad para la rehabilitación.

Los que están en íntimo contacto con la situación, aseguran que Moley vendió primero al Presidente la idea de que el nuevo trato debe contar con la cooperación del comercio, para poder realizar el objetivo de la administración. Luego, dicen, vendió a los grupos comerciales la idea de que a menos que ellos trabajen unidos con el nuevo trato, pocas esperanzas habría de mejorar las condiciones económicas y de aumentar el empleo.

Moley va quietamente de Nueva York a Washington, dos veces a la semana para conferenciar con el Presidente en la Casa Blanca en sesiones nocturnas que no se anuncian. Frecuentemente es invitado a un banquete, pero el público no llega a saber mucho de lo que hace ni se enterará del número de caudillos en las esferas oficiales con quienes se pone al habla durante sus visitas.



RAYMOND MOLEY

**VUELO DE DOS EXPLORADORES DEL ANTARTICO**

Ellsworth y Balchen van de la Isla de la Decepción a la Bahía de Whales

(De la "Associated Press")  
Wellington, N. Z., 26 de diciembre.—Lincoln Ellsworth y Berni Balchen, exploradores aéreos del Antártico, volaron desde la Isla de la Decepción hasta la Bahía de Whales, según un informe inalmbrico recogido aquí este día.

El vuelo tuvo lugar ayer. El mensaje no dice que iban acompañados por Sir Hubert Wilkins, otro miembro de la expedición.

Los miembros de esta comitiva esperan encontrar a la segunda expedición al Antártico del contratista Richard E. Byrd en Pequeña América, dice el mismo mensaje.

La expedición Ellsworth-Wilkins ha estado en el Antártico por espacio de más de un año, habiendo salido de Bergen, Noruega, el 29 de julio de 1933, tres meses antes de que la comitiva Byrd abandonara los Estados Unidos.

Ellsworth salió de América con la esperanza de que sus vuelos resolverían algunos problemas geográficos del Antártico, incluyendo la extensión de su gran planicie central y la probable relación entre la cordillera de la Reina Maud y las montañas de la Tierra de Graham. Su barco-base es el Wyatt Sarp.

El aeroplano rápido de la expedición, Northrup Delta, capaz de desarrollar 230 millas por hora, fue destruido a comienzos de este año, pero se obtuvo otro de los Estados Unidos.

El piloto Nesselret, que guió el famoso hidroplano, ha declarado en una entrevista que la mayor impresión que ha recibido fué haber encontrado al Gran Zeppelin en medio del océano.

Después de una reparación general, la máquina será colocada en el servicio regular de travesía a Sud-América, a partir de enero.

Se desmiente la noticia del enlace de Juliana

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
La Haya, 25 de diciembre.—Los círculos autorizados han desmentido aquí oficialmente este día una noticia publicada en el extranjero, hablando sobre el futuro enlace de la princesa Juliana con el príncipe Friedrich Franz Mecklenburg Schwerin.

15 muertos y 30 heridos en un choque ferroviario en Ontario, Canadá

(De la "Associated Press")  
Hamilton, Ont., 25 de diciembre.—Quince personas por lo menos han sido muertas y 30 heridas en un accidente ferroviario ocurrido en las inmediaciones de aquí, esta noche.

La segunda sección de la International Limited, que es el tren expreso de Chicago a Montreal en la Canadian National Railways, chocó con otro tren de la primera sección en una vía lateral.

Las fronteras del Sarre se han cerrado va

(De la "Associated Press")  
Saarbrücken, 26 de diciembre.—Las fronteras de la cuenca del Sarre han sido cerradas esta noche hasta después del plebiscito del 13 de enero, que habrá de decidir la futura soberanía del territorio.

En el extranjero, solo podrán entrar en el área personal que tienen allí negocios urgentes, así como los transeúntes. Se intenta con esta restricción ayudar a mantener la paz y el orden, y la medida irá apoyada por el ejército internacional de 3,500 soldados que ya han llegado a la escena.

**UN HOMBRE MUY RICO FALLECE EN YONKERS**

Es Andrus conocido como el "millonario pasajero de pie en los tranvías"

(De la "Associated Press")  
Yonkers, N. Y., 26 de diciembre.—John Emory Andrus, conocido en todo el país como "el millonario pasajero de pie en los tranvías", por su costumbre de ir en tranvías subterráneos, a pesar de su riqueza, ha muerto aquí en su domicilio este día, a la edad de 93 años.

Su riqueza, calculada de \$300,000-000 a \$800,000,000, consistía en fábricas de productos químicos, con las que levantó su fortuna, además de grandes existencias de propiedades en New Jersey, Alaska, New México, Arizona y Florida.

Estas propiedades han producido enormes beneficios, con la particularidad de que él tuvo de tal manera una supervisión directa en ellas que el mismo individuo que fué su secretario de confianza durante 15 años, no llegó siquiera a conocer la cuantía de las mismas.

Andrus había nacido en Pleasantville, condado de Westchester, Nueva York, el 16 de febrero de 1841, y llegó a su encumbrada posición financiera sin salir casi de su estado. Uno de los pocos viajes que hizo fué a Washington, cuando laboró en el congreso entre 1905 y 1913, como representante de su distrito.

Se casó con Julia M. Dyckman, la cual falleció el año 1911.

A los 85 años de edad, todavía fué presidente de la New York Pharmaceutical Association; tesorero de la Arlington Chemical Company; fideicomisario de la New York Life Insurance Company, y director de la National Fuel Gas Company.

También fué un ardoroso laborador político que ejerció control en la organización republicana del condado de Westchester por espacio de casi medio siglo.

**CONGRUACION CONTRA EL GOBIERNO DE GRECIA**

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Atenas, 25 de diciembre.—Se ha descubierto aquí, según una noticia publicada por el órgano semi-oficial Vradino, una conspiración dirigida contra el gobierno y que, según informes, ha sido tramada por un grupo capitaneado por el general Plastiras.

El gobierno ha tomado todas las medidas necesarias para aplastar el planeado golpe. El jefe de la guarnición local en Evzonen ha sido destituido de su cargo.

La noticia dice que un individuo desconocido había entregado al ministro de la Guerra un paquete que contenía un artefacto infernal. Este, sin embargo, no produjo sus efectos, por haberse recibido una carta anónima delatora. La policía está ahora buscando al individuo que mandó el paquete.

**El avión francés Dumont vuelve a Marsella**

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
París, 25 de diciembre.—El hidroplano francés Santos Dumont ha vuelto a Marsella después de cruzar cuatro veces el Sur del Atlántico y recorrer una distancia de 20,000 kilómetros en 124 horas.

**Muy concurridos están el Ideal Bazar y sucursales**

Durante estos últimos días, se viene notando un incremento muy grande en el número de los que toman parte en el concurso de popularidad de artistas del cine del Ideal Bazar y sus dos establecimientos sucursales también en la Avenida Rizal. Este concurso ha sido ideado para dar a conocer la excelente calidad de los polvos "L'ouvre". Como oportunamente se anunció, este concurso, en el que se ofrecen regalos en metálico por valor de P1,000, terminará en la media noche del 31 del presente mes y no consiste más que en colocar los nombres de los artistas del cine locales y del extranjero, por el orden de popularidad que el concursante crea conveniente poner y someter su opinión antes de la medianoche del 31 del actual. No se exige que el comprador compre mercancía determinada alguna para poder tomar parte. Está en completa libertad de elegir lo que quiera.

Si el valor de lo comprado es de P1.00 a P1.99, el comprador o compradora recibirá gratis un cupón para tomar parte en el concurso de popularidad; si el importe de la compra es de P2 a 2.99, dos cupones, y así progresivamente. Por el vapor "Mahubay" acaban de llegar grandes remesas que se están desempeñando ya para las próximas fiestas del Año Nuevo figurando entre las novedades, sweaters, sombreros, corbatas, cinturones, zapatos, medias y calcetines de seda, artículos para el hogar, adornos para el hogar y otros muchos géneros.

Por otra parte, el Ideal Bazar y sus dos sucursales, siguen ofreciendo a todos los compradores artículos calendarios.

**China espera desempeñar su papel, dice Chiang Kai-shek**

(De la "Associated Press")  
Nanking, 26 de diciembre.—China esta acercándose al año 1935 "con la confianza de poder desempeñar su papel certero para contribuir a la estabilidad económica del mundo", ha dicho Chiang Kai-shek, el generalísimo del gobierno nacional, en una declaración pascal.

"En esta temporada, en que la paz y la buena voluntad son las que predominan en el criterio de muchas naciones de la tierra, no es más que natural el que nosotros nos preguntemos a nosotros mismos como se podría fomentar este día, especialmente teniendo en cuenta el hecho de que existen miserias, desordenes y temores de otras calamidades", dijo.

"China, al igual que otros países, ha sufrido tremendamente con la miseria económica reinante, pero alienta la esperanza de que el esfuerzo cooperativo frente a la adversidad común, y ayudada por un estadismo sablo y realista, efectuará reajustes, con los cuales las naciones progresivas emergerán triunfantes de todos los peligros y gozarán de un porvenir de tranquilidad y prosperidad."

"China, durante 1934, ha avanzado grandemente en los caminos de la paz dentro de sus fronteras, debido a la gradual disolución de los elementos que durante largo tiempo fueron enemigos de la unidad, y la campaña de exterminio de los bandidos comunistas se ha emprendido con éxito satisfactorio. Ha surgido un mayor sentido de conciencia nacional, y el bienestar del pueblo ha ocupado un sitio importante en el interés de los funcionarios del gobierno."

"Estos factores significan que China esta aproximándose al año 1935, con la confianza de poder desempeñar su papel certero para contribuir a la estabilidad económica del mundo."

"Espero que durante 1935, el espíritu cristiano que se está manifestando mas y mas en todo el mundo y que esta expandiéndose dentro de sus propias fronteras, influya en la solución de los problemas internacionales tan preñados de desastres, y traera la paz, la seguridad y el contento a los habitantes de todas las naciones."



CHIANG KAI-SHEK

Los miembros de esta comitiva esperan encontrar a la segunda expedición al Antártico del contratista Richard E. Byrd en Pequeña América, dice el mismo mensaje.

La expedición Ellsworth-Wilkins ha estado en el Antártico por espacio de más de un año, habiendo salido de Bergen, Noruega, el 29 de julio de 1933, tres meses antes de que la comitiva Byrd abandonara los Estados Unidos.

Ellsworth salió de América con la esperanza de que sus vuelos resolverían algunos problemas geográficos del Antártico, incluyendo la extensión de su gran planicie central y la probable relación entre la cordillera de la Reina Maud y las montañas de la Tierra de Graham. Su barco-base es el Wyatt Sarp.

El aeroplano rápido de la expedición, Northrup Delta, capaz de desarrollar 230 millas por hora, fue destruido a comienzos de este año, pero se obtuvo otro de los Estados Unidos.

**Informacion cablegrafica de todas partes del mundo**

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Londres, 25 de diciembre.—Un optimismo halagador respiran todos los artículos de Navidad que se publican en los periódicos de esta capital. Estos recalcan complacientemente los hechos de que la circulación de los billetes ha aumentado en diez millones de esterlinas, en comparación con el mismo período del año anterior; de que el servicio de tráfico de ferrocarriles y de aviación presenta cifras sin precedentes, y de que la cantidad de los correos de Navidad han aumentado grandemente, todo lo cual es prueba concluyente de que la situación económica general ha mejorado y sigue mejorando.

Otro detalle subrayado es la triplecación del número de pedidos a días, excepto los domingos, que será a las 8:00. Por las tardes a las 5:45 se da comienzo a los cultos con la exposición de S. D. M., siguiendo el rezo del Santo Rosario, sermón, ejercicio de la novena y demás actos acostumbrados en las novenas.

**CONGREGACION DE MARIAS**

Hoy a las 5:30 de la tarde la congregación de Marias tendrá su función en la iglesia de S. Ignacio encargándose de los cultos los turnos 30 y 31 presididos respectivamente por Da. Pacita V. del Rosario y Da. Severina de Icasiano.

**SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES**

(FP. Capuchinos) Manila  
Horario de misas en días de labor: de 5:30 a 7. Todos los sábados se canta la misa de 6 en honor de la Virgen de Lourdes, aplicándose por todos los asociados de la Archicofradía. Al final se cantan la Salve y los Gozos. Los primeros viernes del mes la misa de comunión general es a las 6:30 y a continuación la consagración al Corazón de Jesús. Los primeros sábados para honrar a la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6 la misa de Comunión general. Las misas se dicen cada media hora hasta las 8 inclusive. La función de la tarde comienza a las 5:45. Todos los días a las 7:30 de la tarde se cantan la Salve y los Gozos en honor de la Virgen Sma. Todos los domingos hay catequesis por la tarde durante una hora siguiendo a continuación el rezo del Santo Rosario, bendición del Smo. Salve y Gozos. Los primeros jueves la misa de 6:30 está dedicada a los niños. Los domingos y fiestas de obligatoria misa son: 5:30, 6:30, 7:30, 8:30. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal u homilética.

**EN STA. MESA**

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto misa a las 5:30 a las 7 y a las 8:30. Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y festivos de 2:30 a 4:00.

**EN EL ESPIRITU SANTO**

Los días ordinarios y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas de canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

**EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.**

Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misas rezada, Plática, Comunión General y Bendición, Comunión General y Bendición. Estos Cultos pueden tomar el hábito de la V. O. T. hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

**NOTICIERO RELIGIOSO**

Jueves 27 de diciembre  
Calendario de hoy: Ss. Juan Ap. Evg. Maximó o. Teofanes, Lidio, Teodoro m. y Necetrata v.  
Calendario de mañana: Ss. Inocencios mártires de Beien, Eutiquio, Domiciano, Troadio y Teofila v.m.

**FOR LA VIRGEN DE GULA**  
La Novena a la Virgen de Gula en la Ermita se celebra hoy para terminar el día 30.  
Durante el Novenario, por las mañanas hay misas a las 5:15 y a las 6:30 que es cantada todos los

**166 MUERTES EN ACCIDENTES EN TODA AMERICA**

Aumenta el número de las víctimas durante la fiesta de Navidad

(De la "Associated Press")  
Chicago, 26 de diciembre.—Las muertes ocurridas durante el día de Navidad han llegado este día a 166 cuando un automóvil fué embestido por un tren cerca de Harvey, un suburbio de Chicago, matando a siete individuos.

La mayor tragedia del día fué el choque de dos trenes cerca de Hamilton, Ont., en Canadá, en el que 15 o más personas perecieron y más de 50 resultaron heridas.

Las autoridades ferroviarias de la Canadian National Railways han expresado la creencia de que la causa del accidente ha sido una barrera libre. El Expreso Internacional de Montreal a Detroit chocó contra un tren de excursión que esperaba en una vía lateral el paso del expreso.

Las muertes causadas por accidentes automovilísticos en este país suman 115, y entre otras tragedias figuran ahogamientos, suicidios y muertes de niños por incendios producidos por la ignición de los árboles pascales.

**OPTIMISMO HALAGADOR REINA EN INGLATERRA**

Todos los artículos que se publican recalcan el progreso alcanzado

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Londres, 25 de diciembre.—Un optimismo halagador respiran todos los artículos de Navidad que se publican en los periódicos de esta capital. Estos recalcan complacientemente los hechos de que la circulación de los billetes ha aumentado en diez millones de esterlinas, en comparación con el mismo período del año anterior; de que el servicio de tráfico de ferrocarriles y de aviación presenta cifras sin precedentes, y de que la cantidad de los correos de Navidad han aumentado grandemente, todo lo cual es prueba concluyente de que la situación económica general ha mejorado y sigue mejorando.

Otro detalle subrayado es la triplecación del número de pedidos a días, excepto los domingos, que será a las 8:00. Por las tardes a las 5:45 se da comienzo a los cultos con la exposición de S. D. M., siguiendo el rezo del Santo Rosario, sermón, ejercicio de la novena y demás actos acostumbrados en las novenas.

**CONGREGACION DE MARIAS**

Hoy a las 5:30 de la tarde la congregación de Marias tendrá su función en la iglesia de S. Ignacio encargándose de los cultos los turnos 30 y 31 presididos respectivamente por Da. Pacita V. del Rosario y Da. Severina de Icasiano.

**SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES**

(FP. Capuchinos) Manila  
Horario de misas en días de labor: de 5:30 a 7. Todos los sábados se canta la misa de 6 en honor de la Virgen de Lourdes, aplicándose por todos los asociados de la Archicofradía. Al final se cantan la Salve y los Gozos. Los primeros viernes del mes la misa de comunión general es a las 6:30 y a continuación la consagración al Corazón de Jesús. Los primeros sábados para honrar a la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6 la misa de Comunión general. Las misas se dicen cada media hora hasta las 8 inclusive. La función de la tarde comienza a las 5:45. Todos los días a las 7:30 de la tarde se cantan la Salve y los Gozos en honor de la Virgen Sma. Todos los domingos hay catequesis por la tarde durante una hora siguiendo a continuación el rezo del Santo Rosario, bendición del Smo. Salve y Gozos. Los primeros jueves la misa de 6:30 está dedicada a los niños. Los domingos y fiestas de obligatoria misa son: 5:30, 6:30, 7:30, 8:30. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal u homilética.

**EN STA. MESA**

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto misa a las 5:30 a las 7 y a las 8:30. Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y festivos de 2:30 a 4:00.

**EN EL ESPIRITU SANTO**

Los días ordinarios y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas de canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

**EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.**

Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misas rezada, Plática, Comunión General y Bendición, Comunión General y Bendición. Estos Cultos pueden tomar el hábito de la V. O. T. hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

**Quejas del Vecindario**  
Una sugestion al Alcalde de Manila

Por JUAN REYES

Con las fiestas pascales y la proximidad de la despedida de año, han resurgido los reventadores y con ellos los susos y ruidos, que, indudablemente, ocasionan al pobre vecindario que tiene que sufrir las molestias que aquellos le producen.

Al Hon. Alcalde, pues, rogamos se sirva dictar las ordenes necesarias para que esa practica censurable por parte de algunos desocupados no continúe, pues en otras ocasiones ya se han tomado medidas análogas, prohibiéndose encender petardos en determinados sitios de la Ciudad y permitiendo solamente su empleo en algun que otro parque, como por ejemplo, en el Sunken Garden.

Por otra parte, los niños que suelen jugar en las calles, podrian ser víctimas de algun accidente lamentable, pues, si no hay alguna prohibición, los promovedores de tales ruidos serian capaces de hacerlo descaradamente, como ocurre en el distrito de Quiapo, donde ha sido testigo el que esto escribe. Ademas, hay que tener en cuenta que en ciertas horas del día, un profesional, empleado o estudiante, necesita de algun descanso y no podria tenerlo a la hora de necesitarlo, porque es cuando precisamente surgen esas molestias producidas por los reventadores.

Por todas estas consideraciones, es de esperar que, antes de que ocurra alguna desgracia deplorable y para el bien del vecindario en general, se adopten las medidas oportunas para que se prohíba encender petardos en las calles o plazas de la Ciudad, excepto en los lugares que las autoridades tengan a bien determinar.

**TRIBUNA LIBRE**

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

**Y si los plantadores no plantan?...**

Por JUAN S. RUSTIA.  
Epistola a la Misión Congressional Tydings-McKellar-Gibson-McAdoo, hoy en Manila.

En el farrago de la vida lo paradójico tiene sus hndezas, pero la misma ingenuidad que late en lo real hace que un simple hecho llegue a ser universal y comúnmente sentido con potentes repercusiones como la elíptica planetaria. Así el vulgo que es insensible al brillante verdor de las palmas al contacto del sol matutino, parece igualmente insípida la llegada de una misión metropolitana con pretensiones de remediar, perpetuar, agravar, atenuar, modificar, arropar o cambiar los males que antes de venir se ha querido infligir en sus leyes congresionales a este pueblo cándido y dócil. Sin embargo, nos unimos a la cordial bienvenida desde el fondo de nuestras almas.

Hablar al pueblo de libre cambio, tratados preferenciales, de reciprocidad, etc., en estos momentos que el país vive los últimos resabios de su abundancia en rauda marcha vale tanto como hablarle de las catatumbas en el cementerio de Guanajuato. Pero nuestra visión debe extenderse a algunos años más hacia delante para proponer a los ilustres miembros de esa misión una posibilidad no muy remota, y que es esta: Y si los plantadores no plantan caña azucar, qué ocurrirá?...

La lógica pronta de ellos consistirá así: Estamos hundidos en deudas a las centrales y nuestra reducida vida requiere nuevas obligaciones; las limitaciones, depresión y restricciones impiden nuestra rehabilitación y desarrollo; los fondos de "utilización" no nos alivian; propongamos un contrato de siembra anteriores a las leyes Tydings-McDuffie y Jones-Costigan sería entregarnos a la ruina, y nadie puede ser obligado a precipitarse al abismo. Deciden pues no plantar dando por rescindidos los contratos con las centrales. Estas, por su parte, forzarán la liquidación de las deudas de los plantadores como parece ser lo justo, y por la indigencia de éstos se valdrán de las armas de la ley para cobrar hasta incubar y apropiarse en subasta judicial de todos los bienes de sus deudores. Ante la defensa de la fuerza mayor y los casos imprevisos, los tribunales deliberarán y auscultarán el grave problema social que se causaría si ignorasen estas alegaciones, o estándares, el clamor del postergamiento del derecho de un legítimo acreedor.

Si se decidiese por este último, las centrales se cerrarán definitivamente. Si es por lo primero, los plantadores—y detrás de ellos el núcleo de trabajadores—serán obligados a pagar, y a falta de esto se recurrirá naturalmente al filo del desempleo y la ejecución con sus emojosos procedimientos. En ambos casos el erario público sería hondamente mermando. Habrá quienes, cual el plácido Tandang Selo, se conformarán resignados a su suerte que "por no romper un palayok contra un kawali considera lo perdido

como si lo fuera en un juego, o se hubiese caído en el agua tragándolo el caimán". Pero en vez de esto, podría tomarse la actitud de un fulmineo Cebesang Tales que, con su sentido escopeta, ora con su bolo, ora con la vieja hacha, recorre sus terrenos negándose tericamente a entregar la posesión guiado de esta endiaga: "Necesito vigilar mis sembrados; cada caña de azúcar que allí crece es un hueso de mi esposa."

Mientras sea oportuno, recordemos este personaje muy filipino. Cuando el ambicioso fraile seguido de su sacristán le quería arrebatar el terreno por el abierto y trabajado, "el pobe hombrs palideció, sus oídos le zumbaron, una nube roja se interpuso delante de sus ojos y en ella vio a su mujer y a su hija, pálidas, demacradas, agonizando, víctimas de fiebres intermitentes. Y luego veía el bosque espeso, convertido en campo, veía arroyos de sudor regando los surcos, se veía allí, a sí mismo, pobre Tales, arrojado en medio del sol, desahogado por las piedras y raíces, mientras aquel lego (diseñador) se paseaba en su coche y aquel que lo iba a heredar, seguía como un esclavo detrás de su señor. ¡Ah, no!, ¡mil veces no! Que se hundan antes aquellos campos en las profundidades de la tierra y que se separen ellos todos..."

No se disuadía ni por los recordatorios de su bondadoso padre, a quien replicaba: ¡Al polvo nos hemos de convertir, padre, y sin camisa hemos nacido!

Arrostró todo género de sufrimientos, desdén la partida de su hijo para no verme más, desconsolado las congojas de una hija y las inquietudes del autor de sus días, y con voluntad férrea balbuceaba a las autoridades:

"—Podéis hacer lo que queráis, señor gobernador, yo soy un ignorante y no tengo fuerzas. Pero he cultivado esos campos, para mujer y mi hija han muerto ayudándome a limpiarlos y no los he de ceder sino a aquel que pueda hacer por ellos más de lo que he hecho yo. Que los riegue primero con su sangre y que entierre en ellos a su esposa y a su hija! (Filibusterismo, Cap. IX.)

Nos asalta desde ahora este cuadro sombrío que nuestros párpados no sabrán disimular en el futuro. Intúil será pensar en la propaganda comunista ni en los achaques de la miseria. Si a los plantadores se uniesen los campesinos harían temblar estremecida hasta lo anunciado anoche por radio por un Senador Secretario, de la "familia política del gran caudillo" quien quizás, se petrificará con mayores bríos en su trono por ser legendarlo el que Filipinas tiene "por sólo volcanes y centellas por corona".

La paradoja entonces preguntará: ¿Sería esto apetecible bajo el punto de vista filipino? ¿Sería beneficioso y edificante bajo el punto de vista americano? ¿Sería el colosal monumento que la generosidad de América levantaría en el Extremo Oriente junto al jalón del hidalgo español del Siglo XVI? Y por encima de todo ello, ¿podríamos confiar en una Mancomunidad estable, o en una intervención? ¿Podríamos aún aspirar a la independencia absoluta?

Alguna vez hay razón de desentranar el hábito del filósofo Tasio desde el descanso ineficaz de su olvidada tumba, que si no lo hicieramos será porque nuestra raza ha comenzado a extinguirse.

**M. SOTELO**  
AGENTE COMERCIAL  
Comisiones y Consignaciones  
P. O. Box 137 Iloilo

**Dr. C. Jähling's DIGESTION**  
Elixir Digestivo y Antigastrico  
DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Marcin 0.25 Gm., Pepsin 20 Gm., Papan 1 Gm., Milk sugar Rennet 20 Gm., Acid Hydroc. 5 Gm., Nuxvomica 1 Gm., Excipients and Aromatics Q.S. ad 1 liter., Nuxvom. 0.25 Gm., Alcohol 12.5% vol.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En la Iglesia de San Juan del Monte, se ha celebrado ayer mañana la boda de la bella señorita Pilar Martínez Olives, con el Sr. D. Salvador Lozano Lorenzana, afecto al departamento de Ingeniería del Gobierno.

Fuieron padrinos la Sra. Da. Justina Sevilla de Manlapus, tía del novio y Mr. Roy Alexander Thorson.

Después de la ceremonia los familiares y amigos íntimos se reunieron en la residencia de la madrina en San Juan, en donde se sirvió un espléndido desayuno.

En el 'President Cleveland' han salido de Shanghai, para San Francisco, su nuevo destino, el Teniente de Infantería de Marina de los EE. UU., B. W. King y señora (María Vaca).

Sor Consuelo Barcelo agradecida a todos

Sor Consuelo Barcelo, Rvma. Madre General de las Agustinas de Filipinas, que ayer celebró sus BODAS DE ORO de religiosa, nos ruega que demos las más expresivas gracias a todas las personas, que con su asistencia a los distintos actos religiosos que con tal motivo se celebraron y con su cooperación material han contribuido al esplendor de dichas fiestas. En la imposibilidad de dar particularmente las gracias a todos y cada uno de los bienhechores, que tan bondadosamente se han manifestado con ella y su Instituto, cumple de este modo el ineludible deber de agradecer tantas atenciones como ha recibido en esta fecha para ella memorable.

PERSONALES

La Sra. Emilia de Lim, esposa del Delegado Manuel Lim, celebra su cumpleaños este día, 27 de Diciembre.

El abogado Artemio Vega y señora son padres de una robusta niña nacida en la residencia de la familia en Paco. La madre fue asistida por la comadrona Sra. S. H. Borja.

Banquete en Tanza con motivo de una graduación

Los Sres. de Cenizal (D. Julio) darán un almuerzo el día 30 en su residencia en Tanza, Cavite, con motivo de la graduación de su hija Remedios Evangelina Cenizal e Imzon, del Colegio de Medicina y Cirujía de la Universidad de Filipinas.

Al banquete están invitados amigos de la familia Cenizal en Manila y en Cavite.

Baile en Batangas

Un acontecimiento social de relieve en esta temporada de Pascuas tendrá lugar en Batangas el 29 de diciembre. El 'Sto. Tomas Bachelors Club' dará su tradicional recepción seguida de baile en conmemoración del sexto aniversario de la fundación de dicho club. El acto, que tendrá lugar en el espacioso salón del edificio municipal, será amenizado por la orquesta Zabab, y con la concurrencia de bellas y prominentes señoritas de la ciudad y provincias vecinas, la fiesta promete ser un éxito. El presidente del club Sr. Amado Salazar ha invitado a los siguientes señores para formar la línea de recepción:

Hon. Jose P. Laurel, Hon. Emilio Mayo, Hon. Vicente Noble, Presidente Maximo Malvar, Srtas. Clara Tan Kiang, Crispina Malloles, Paula Malvar, y Modesta Torres. El Sr. Prisciliano Modelo actuará de introductor.

Los dignatarios para 1934-35 son: Amado Salazar, presidente; Rosendo A. Villegas, vice-presidente; Pedro Medalla, secretario; Jose Malloles, tesoro.

EN SAN JUAN DEL MONTE

El Horario de Misa y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Misas: Lo Días Ordinarios: A las 6:00 a. m., 2.0 Domingos y fiestas; La Misa a las 6:00 a. m.; 2a Misa a las 7:00 y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00 clases de Catecismo y a las 4:30, Exposición, Rosario y Bendición del Santísimo.

Casamiento: Jueves a las 5:45

AGRADECIMIENTO

Los obreros, exobreros y empleados de la acreditada litografía e imprenta de Carmelo y Bauermann, Inc., agradecen afectuosamente a la gerencia de dicha litografía e imprenta el jugoso aguinaldo de pascua que cada uno ha recibido de la misma, y por tal motivo elevan fervorosamente al cielo su oración para que la mencionada litografía e imprenta vivan prospera y felizmente por mucho tiempo como lo están ahora, especialmente sus directores Sres. Dominio Ordoñez y Samuel Wilson.

TANGOS

Oiga Vd. la melodiosa música argentina en el programa de la Radio Manila todos los jueves a las 7:45 p. m.

PAGINA SOCIAL

El "balintawak" en un banquete de Navidad



Estas señoritas trajeadas de 'balintawak' son colegialas de la Consolacion. Todas ellas son alumnas de último año de 'high school', miembros del 'Consolacion College Club'. El 22 de diciembre ofrecieron un 'Christmas luncheon' con motivo de las Pascuas, y en el banquete, todas las comensales se presentaron con el típico traje de balintawak. En la fotografía están, Luz Magno, Isabel Flores, Felisa Dingco, Consuelo Martinez, Fely Romero, Asuncion Domingo, Araceli Yateo, Socorro Bautista, Telma Nano, Dolores Valte, y Romualda Franco. El banquete tuvo lugar en el edificio del Colegio de la Consolacion.

Visita Pastoral en Paco el sabado que viene

El proximo Sabado, 29 del actual y a las 4:00 de la tarde tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de Paco la confirmación de niños con motivo de la visita pastoral que el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila

Mons. O'Doherty hará en dicha Parroquia. El Presidente de la Cofradía del Sto. Sepulcro, Sr. Felipe J. Concepcion, invita a los señores Cofrades a asistir a la recepción que se tributará al distinguido Prelado en el mencionado día. Todos los cofrades deberán reunirse en los bajos del Convento media hora antes de la visita, o sea, a las 3:30 de la tarde.

Boda en Candon

Para el día 30 de diciembre esta concertado en la Iglesia Católica de Candon, Ilocos Sur, el enlace de la señorita Espiritu, farmacéutica por la Universidad del Centro Escolar, hija del conocido vecino de Candon, Don Blas Espiritu, con Celso L. Gi-

Rumboso baile de despedida a 1934 en Baguio

El Club de los Solteros de Baguio están preparando una grandiosa despedida a 1934 para la noche del 31 de diciembre. La despedida consistirá en un baile que se dará en el Burnham Park, que en esa noche, brillará como un gran jardín profusamente iluminado.

La fiesta empezará a las 8:30 de la noche, y a ella serán invitadas las personas de visu en la capital veraniega, incluyendo los vacacionistas de Manila y provincias.

El comité organizador lo forman el Capitán Calixto Duque, presidente del club, el Dr. B. R. Yandoc, Tom Highsmith, Amando Velilla, Jesus Gonzalez, Nestorio Lim, y Felipe Aquino.

La línea de recepción estará integrada por la musa del club, Srta. Justina Vallejo, el Capitán Duque, el Dr. Yandoc, el Dr. Arvisu, la Srta. Rosario Yandoc, la Srta. Sabina Pe Benito, y el Sr. Nestorio Lim. El juez Luis Ortega actuará de introductor.

ronella, de la provincia de La Union. Las ceremonias tendrán lugar a las seis de la mañana. Del templo, la comitiva nupcial y sus invitados se trasladarán a la residencia de la novia, donde se servirá a todos un espléndido almuerzo.

Las ultimas bodas del año



ANUNCIACION VILLAFLORES y AMPARO SAN AGUSTIN y MARIANO M. DE JOYA y DR. FEDERICO DE CASTRO

Dos bodas simpáticas tuvieron lugar en el templo de Ntra. Sra. de Lourdes el sabado pasado. La primera fue solemnizada a las 6:00 a. m., siendo contrayentes, Mariano M. de Joya y la Srta. Anunciacion Villaflores. La segunda es de los hoy Sres. Dr. Federico G. de Castro y Amparo San Agustin, y las ceremonias se llevaron a cabo a las 7:00 a. m. Actuaron de padrinos, el tío de la novia, Dr. Gregorio San Agustin, que también aparece en el grupo, y la Srta. Doña Maria Concepcion G. de Castro. Los padrinos en la boda Joya-Villaflores, fueron, Don Agripino Villaflores y Doña Victoria de Joya.

Habra grandes sorpresas en el Club Filipino

A tres días de la celebración del baile del Club Filipino, el entusiasmo y la expectación en los círculos sociales han llegado a su grado máximo, según observaciones hechas por algunos cronistas. Los talleres de modas son desde hace días el punto de peregrinación de conspicuas damas y señoritas que han ordenado nuevos 'ternos' para estrenarlos en el gran baile de fin de año.

La característica de la fiesta de este año es que los trajes de mestizaje que se llevarán el 31 serán sencillos, a diferencia de los 'ternos' de antes, que rivalizaban en su deslumbradora y costosa presentación. Ahora, la consigna es la sencillez, pero una sencillez emparejada con la elegancia y el buen gusto.

Según el Sr. Ramon Zaragoza, presidente del Club Filipino, se espera que acudirán a la fiesta de este año más de mil personas invitadas.

Al toque de las doce se encendrán fuegos artificiales, y desde esta hora hasta las 2:00 a. m., las sorpresas y los entretenimientos sucederán automáticamente bajo la dirección del comité correspondiente. El comité no quiere adelantar nada por hoy, y solo puede decir que las sorpresas serán muchas, y 'nunca vistas'.

Dña. Esperanza L. de Osmeña huesped de honor en una fiesta de graduación



Con asistencia de la Sra. Esperanza L. de Osmeña, como huesped de honor, la Paulita's Fashion Academy celebró recientemente su velada de graduación en los salones del Club Filipino. Trece graduadas de la academia recibieron sus diplomas de manos de la Sra. de Osmeña. En la fotografía aparece la huesped de honor; a su derecha, esta la Sra. Paulita Uy Yet, directora de la academia.

Osmeña, Zuluetta y otros en el baile del Lotus Club

El Lotus Club, una sociedad formada por profesionales y estudiantes universitarios, ofreció una recepción seguida de baile el Sabado 22 de Diciembre, en el Tiro Al Blanco.

Concurrieron a la fiesta, el Senador Osmeña, el Ex-Senador H. Drosello, el Sec. Vicente Carmona, el Juez Alex Reyes, Dr. Fabela, Srta. de Jose Zuluetta, Srta. del Dr. Jose Eduque, Srtas. Elvira Altavas, Victoria Mata, Anita Araneta, Milnerva Inocencio, Modesta Das, Dra. Paz Topacio, Adoracion Teñefranca, Marieta Jalandoni, Corazon Carmona, Petra Inocencio, Consolacion Barrios, Alicia Feria, Regina Isaac, Didi Valera, Alicia Isaac, Doctores de la Cruz, Consuelo Mata, Paz Zamora, Menserrat Araneta, Srta. Pantaleon, Josefina Ignacio, Srta. Kalaw, Srta. Cabrera, Srta. de Moreno, Srta. de Araneta, señores Felicisimo Guevara, Cecilio Diaz, Dr. Florencio Barrios, Zamora, Roberto Carmona, Silverio G. Palad, Teofilo Rivera, Cecilio Luna, Dr. Jose Eduque, Dr. Dalmacio Suaco, Jose de la Cruz, Adolfo Ramirez, Benito Manalo, Crisostomo Valle, Jose Guevara, Bienvenido Valle, Juan Esguerra, Luis de la Peña, Dr. Ricardo de Castro, Angkiko Mirasol, Primitivo Reyes, Cabrera, Oscarcar Araneta, Manalo, Dr. Drilon y muchos mas.

A. m. Confesiones: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

Cronica Teatral

"Mama", por el Circulo Escenico

Otro triunfo registró el sabado pasado el Circulo Escenico con la reposición de 'Mama', de Gregorio Martinez Sierra, comedia de costumbres de la burguesía con entronques en la nobleza que hace quince o veinte años se estrenó en Manila con notable éxito. Esta vez, disponiendo de mejores elementos, con mayores recursos en la decoración, atrezzo y vestuario, 'Mama' volvió a triunfar ante las candelabras, habilmente llevada a escena por los circuilistas, con Ofelia Pamintuan de Quilogo en el papel principal.

Apenas puede decirse nada de 'Mama' como no sea que, como todos los empeños del Circulo Escenico, han sido coronados con el más lisonjero éxito. Se ve a lo largo de toda la representación minuciosidad hasta en los menores detalles, impecabilidad en el arreglo de las situaciones, que es la clave de esa asombrosa naturalidad en que los personajes se mueven y de la cual el publico no se da cuenta: tan perfecta es esta naturalidad que no parece sino que los movimientos no son estudiados, sino espontáneos. Para que se diese cuenta, sería preciso que alguna vez los personajes estuviesen colocados en una 'situación falsa', que nunca se ha observado en las funciones del Circulo.

Coadyuvaron eficazmente con Ofelia Pamintuan a que la obra



La Doctora MARGARITA HUPPERT del Hospital Mariahilf, de Viena

Toda mujer casada, debe seguir este consejo.

Cuando se piensa lo frágil que es el mecanismo femenino, se reconoce la razón que tienen los médicos al insistir sobre el cuidado especial que necesita, particularmente tratándose de mujeres casadas. El descuido cuesta muchos trastornos y preocupaciones. Puede traer la pérdida prematura de los atractivos juveniles—y, muchas veces, de la felicidad conyugal. Al recomendar la higiene íntima como un medio eficaz de ayudar el bienestar físico de la mujer,—y su tranquilidad—es preciso advertir que si no se usa el antiséptico adecuado, tal práctica en lugar de beneficiosa, puede resultar dañina. Por eso, lo más seguro es guiarse por el consejo de verdaderas autoridades en la materia, como la Doctora Huppert, prestigiosa ginecóloga del Hospital de la Ciudad de Viena y de la Clínica Mariahilf.

La opinión de la Dra. Huppert "Para la higiene íntima femenina, no sé de otro antiséptico, hasta el presente, más adecuado que el Lysol—porque es suave, pero al mismo tiempo eficaz, pues destruye todo germen nocivo. Es tan seguro que se usa en los casos de maternidad. En Austria, se recomienda y usa el Lysol desde hace ya muchos años. El uso del Lysol le dará a usted la protección que busca. Compre una botella hoy—y siga las instrucciones para usarlo. No admita sustitutos.

tre las chicas. Los partiquinos del primer acto, muy bien. El publico quedó satisfecho de la interpretación. Nada hay que añadir ya a "Mi mujer es candidata", comedia de Francisco Liongson. El publico la ha consagrado ya. Solo diremos que Dolores Hidalgo de Ordoñez, Paco Zamora, Antonio Ma Cavanna, y Solita del Prado estuvieron a la altura de su papel.—EJ de la Jta Z.



¿Que revelan sus manos?

Una de dos: cuidado, o descuido. No es el trabajo sino el descuido lo que maltrata y afea tanto las manos. Con la Crema Princess Pat, de Limon y Almendra, toda mujer puede tener manos exquisitas, blancas aristocráticas. Esta crema es una combinación de dos maravillosos ingredientes embellecedores. Frótesela suavemente sobre el cutis. El resultado le sorprenderá. Y para toda aspereza del cutis, la Crema de Limon y Almendra es el remedio superlativo.

PRINCESS PAT, LTD. CHICAGO, E. U. de A.

¿Qué ocasiona las Arrugas?



CUTIS INTERIOR DONDE LAS ARRUGAS EMPIEZAN CUTIS EXTERIOR DONDE LA SEQUEDAZ EMPIEZA

Mrs. Reginald Vanderbilt conserva su cutis intachable con las Cremas Ponds

La respuesta yace en el hecho de que toda persona tiene Dos Capas Cutáneas

¿SABE usted que las arrugas empiezan antes de advertirse en el Cutis Exterior? Cuando las diminutas glándulas de esta capa cutánea cesan de emitir las grasas alimenticias que preservan el cutis, éste se encoge. La capa exterior tiene por fuerza que arrugarse.

Use una Crema Grasa para el Cutis Interior—Para evitar estas arrugas debe usted usar una crema aceitosa que penetre la piel. La Cold Cream Ponds' hace esto. Limpia totalmente la piel y facilita a los hambrientos tejidos el aceite que necesitan. Las líneas y arrugas desaparecen.

La Capa Exterior necesita una Crema No Grasa—Esta capa es muy distinta. Contiene glóbulos de humedad natural que contrarrestan la sequedad del cutis. La intemperie extrae esta humedad cutánea, entonces resulta la aspereza y sequedad. La Vanishing Cream Ponds'

contiene una maravillosa substancia que contrarresta el desgaste de la humedad, disipa asperezas e imperfecciones inmediatamente. Pruébela como base para los polvos. Los favorables resultados le sorprenderán. Los polvos perduran por largas horas.

Siga este sencillo Tratamiento "DOS-CUTIS" diariamente

- 1. Todas las noches, limpie y vigorice su Cutis Interior con la Cold Cream Ponds'. Repítase, frotando vigorosamente.
2. Cúbrase la Capa Exterior con la Vanishing Cream Ponds', dejándola sobre el cutis toda la noche.
3. Por las mañanas, y durante el día con frecuencia, otra limpieza con la Cold Cream. Entonces la Vanishing Cream, para dar a su cutis la apariencia sedosa que usted desea.

Empiece este sencillo tratamiento seguidamente. Verá como las Dos Cremas Ponds' embellecen su cutis y lo mantienen terso y radiante.

MUESTRAS GRATIS—Envíe el cupón y 10¢ para cubrir el franqueo etc., y recibirá estas muestras gratis de las dos cremas Ponds' y de los delicados polvos para el cutis que Ponds' manufactura ahora. Indique el color. Natural, Rosado, Moreno.

Dodge & Seymour, Ltd., Dept. C-70 P. O. Box 1345, Manila

Nombre: Dirección: Marca Registrada, 1934, Ponds' Extract Company

Philippine Carnival Association IX CONCURSO NACIONAL DE BELLEZA Cupon para la selección de las candidatas de La Vanguardia a Srta. Filipinas y reina del Carnaval de 1935 Voto a favor de la Srta. SOLO 10 VOTOS

MUCHOS SE GRADUAN EN UN INSTITUTO

Labor del "Commonwealth Institute" esbozada en un discurso

Muchos graduandos y graduandas del "Commonwealth Institute" recibieron sus respectivos diplomas en la primera fiesta de graduación de dicho colegio celebrada el sábado, 22 de diciembre de 1934, a las 7:30 p. m.

Guillermo Luanzon, Francisco Nunga, Alberto L. Cuadra, Celso Paredes, Alfredo Novalla, Mercedes Antonio, Candelaria Arion, Remedios Borja, Aurea Rosario, Antonia Cabe, Dorothy Uy, Ng Ken Eng, Juliana S. Romualdo, Rosa S. Ocampo, Ursula J. Enriquez, Agueda Schlimming y Tomas Bagasina.

Las siguientes alumnas del "Commonwealth Fashion Academy", uno de los principales departamentos del "Commonwealth Institute", fueron premiadas en la primera fiesta de graduación de dicha institución:

Valdeictoriana en el "Commonwealth Fashion Academy", Srta. Aurea Rosario; Morning Dress, Srta. Juliana Romualdo; Sport Dress, Srta. Fermína de Arriola; Afternoon Dress, Srta. Adela Badenhop; Latest Afternoon Dress, Srta. Ursula J. Enriquez; Evening Dress, Srta. Felicitosa Lorenzo (Primera), Srta. Luz Chua (Segunda), Srta. Diosdada Torres (Tercera); Filipina Dress, Srta. Agueda Schlimming; Wedding Dress, Srta. Tomas Bagasina; Flower Girl, Srta. Trinidad Arriola.

Con motivo de esta fiesta de graduación, el Sr. Vicente L. Legarda, Vice-Cónsul y Cónsul General interino de Nicaragua en Manila, pronunció el siguiente discurso:

"Señoras y Caballeros: Me alegro muchísimo de ver a tantos de mis amigos y amigas reunidos aquí en este salón esta noche. Me regocijo de veras al ver sus caras sonrientes, lo cual considero como un buen augurio. Eso quiere decir que Vds. están contentos porque ven que sus hijos e hijas, sus sobrinos y sobrinas, sus hermanas o sus amigos y amigas acaban de terminar sus estudios en este Colegio y ahora van a recibir sus respectivos Diplomas. Yo, por mi parte, no puedo menos de sentirme contento, contentísimo, por el hecho de que estos jóvenes, tanto hombres como mujeres, que acaban de terminar sus cursos respectivos en esta Institución, han estado estudiando con verdadero ahínco e interés sus distintas asignaturas y han obtenido muy altos promedios, no sólo en los trabajos de clase, sino también en los exámenes, tanto periódicos como de fin de curso. Así es que me complace en darles a todos estos alumnos, así como también a sus Papás y parientes, mi más cordial enhorabuena por el éxito alcanzado por ellos, y deseo que todos tengan un porvenir risueño y halagador.

"No voy a pronunciar ningún discurso, porque como Vds ya saben no soy ningún orador. Como ya he anunciado en el programa de actividades de esta noche como Vds, podrán ver en el respaldo de sus billetes de entrada, no habrá ningún discurso aquí esta noche. Tengo varias razones para no haber molestado a nadie suplicándole que nos dé la lata echando discursos kilométricos. Una de estas razones es que no me gusta oír, ni tampoco quiero que Vds. oigan, palabras huecas, en las que el sentido común, generalmente brilla por su ausencia. Generalmente, en los actos de graduación como éste, el orador habla mucho y no dice nada. Con esto hace perder mucho tiempo precioso a los pobres graduandos y a sus parientes e invitados.

"Pero deseo llamar la atención de todos los aquí presentes al hecho de que el Commonwealth Institute es un Colegio Vocacional, y es el único de su clase en Filipinas. No hay otro Colegio que sea siquiera parecido a éste. Y para probar esta aseveración, baste con que les diga a Vds. que en el Departamento de Química Industrial, que es uno de los más populares en este Colegio, cualquier alumno o alumna que se matricule en cualquiera de los cursos que en este Departamento se enseñan, puede terminar cada curso en tres semanas solamente. También se pueden combinar dos o tres cursos y aprenderlos a la vez y terminarlos todos en tres semanas. De manera que si un alumno desea aprender a fabricar Jabón, Pomadas, Candelas, Manteca, Mantequilla, Margarina, Jamón y Tocino, Embutidos, Vinos, Cidra, Champagne, etc., etc., al cabo de tres semanas de haberse matriculado, sabrá cómo se fabrica la materia que él ha aprendido y ha cursado, e inmediatamente después podrá abrir una fábrica para la manufactura de sus productos. ¿Qué institución educacional en Filipinas puede hacer lo mismo? Sin duda que Vds. estarán conmigo cuando yo digo que "No existe ninguna". De ahí que el Commonwealth Institute es hasta ahora, el único de su clase en todo Filipinas. Cualquiera de los aquí presentes puede acercarse a cualquiera de los graduandos en Química Industrial de esta Institución y hacerle las preguntas de la plaza. Todos ellos chicos jóvenes, inteligentes y de buenas familias, y por lo tanto, no les dirán a Vds. nada que no es cierto.

"Otro de los departamentos que ha excedido a todas nuestras expectativas es el Departamento de Cortes y Confección de Trajes para señoras y señoritas. Cualquiera chica que se matricula en tres meses o menos, según su habilidad y capacidad. Tenemos suerte de tener por

Profesores y graduadas de un instituto



Profesores y graduadas del "Commonwealth Institute". En esta fotografía aparecen, de izquierda a derecha, sentadas en primera fila: Srta. Asunción Nata, Srta. Agueda Schlimming, Srta. Basilia Medina, Srta. Luz Chua, Srta. Ursula Enriquez, Srta. Tomas Bagasina, Srta. Diosdada S. Torres, Srta. Leonida Rivera, Srta. Candelaria Arion, y Srta. Remedios Borja. En segunda fila, parados, en el mismo orden: Srta. Isidra Maguipal, Eufemia de Jesus, Adelaida Badenhop, Araceli Victerra, Fermína de Arriola, Juliana B. Romualdo, Victorina D. Espiritu, Hon. Vicente L. Legarda, Srta. Felicitosa Lorenzo, Luz Chua, Solita Neri, Sr. Guillermo Luanzon, Sr. Alberto L. Cuadra y profesor John Ikuil.

PROGRAMA de RADIO

Table with radio program schedules for KZIB, KZEG, and KZRM stations, listing times and program titles.

Meralco desea restablecer vieja tarifa de pasaje en sus tranvías

La tarifa regular de pasaje en los coches de la Manila Electric Company en sus líneas de Manila y suburbios, será enmendada de tal forma que deberán pagar tarifas en vigor en años pasados desde el día 10 de febrero del año entrante si se aprueba la solicitud presentada por la compañía ante la Comisión de Servicios Públicos.

Cinuenta mil menos en impuestos a minas

Las recaudaciones hechas por el gobierno de la Provincia Montañosa en concepto de impuestos sobre minas solo han ascendido este año a la suma de P21,000.00, lo cual acusa una reducción de ingresos en la suma de P50,000.00 en comparación con los ingresos reunidos por dicho concepto durante el año pasado.

maestra de este Departamento a una señorita que sabe enseñar el corte al estilo francés...

maestra de este Departamento a una señorita que sabe enseñar el corte al estilo francés, (todo "tres chic"), el cual es hasta ahora el más práctico en todo el mundo civilizado.

"Otro de los departamentos de este Colegio que ha estado creciendo rápidamente es el de Arte Culinario (Cooking). Si las chicas que se matriculan en este Departamento se presentan a clase todos los días de la semana excepto los domingos, el curso entero se puede terminar en tres meses.

"Como se verá a simple vista, todos los cursos vocacionales que se ofrecen en este Colegio son rápidos y, sobre todo, prácticos. De tal manera que, en el corto intervalo de tres semanas o tres meses, según sea el caso, un alumno o una alumna puede terminar una carrera vocacional y empezar a ganarse la vida, sin esperar años y más años gastando mucho dinero precioso en matriculas y otras bagatelas para nada.

"Los padres de familia harían bien en enviar a sus hijos e hijas a este Colegio con el propósito de que puedan escoger por sí mismos los diferentes cursos que se ofrecen en esta Institución Vocacional. Los precios de las matriculas están al alcance de todos los bolsillos, especialmente los de los pobres para quienes precisamente se han abierto las puertas de esta Institución."

RADIO ULTIMO DIA "BORN TO BE BAD" con Loretta Young "BLOOD MONEY" George Bancroft

SIGN OF THE CROSS de Cecilia B. DeMille con Frederic March y Ella Landi

SAVOY Double Programa "THE KENNEL MURDER CASE" Wm. Powell "FIGHTING FOR JUSTICE" Buck Jones

GREAT FLIRTATION HOY

CUATRO AUTORES DE OTRO ROBO SON ARRESTADOS

Empleados de un laboratorio son detenidos por robar esencias para perfumes

Cuatro empleados del laboratorio de M. Pellicer, de la calle T. Pimpin No. 130, fueron arrestados por los miembros del escuadrón de investigadores de la Policía Secreta, anoche, como supuestos autores del robo de esencias avaluadas en más de P2,000. Los arrestados son:

Victor Lillano, de 17 años; Serafin Bulgan, de 25, ambos de la calle Remedios No. 1211; Custodio Paller, 28, 211 Remedios y Abdon Cruz, de 27, 1484 San Andrés.

El Inspector Donato Pacheco, jefe de la División de Investigación de la Policía Secreta que encabezó a los detectives que practicaron los arrestos, solo consiguió recuperar una parte de las esencias robadas, y se cree que el resto ya ha sido vendido, toda vez que el robo no se ha verificado de una sola vez, sino paulatinamente y día tras día.

Una querrela por hurto cualificado se ha presentado por la Fiscalía de la ciudad contra los arrestados, y se ha pedido una fianza de P6,000 para la libertad de cada uno de ellos.

El robo se descubrió solo ayer mañana, cuando se hizo un inventario de la existencia de esencias en el laboratorio, y se vio que faltaban esencias avaluadas en poco más o menos de P2,000. De la pérdida se dió parte a la Policía Secreta y a la tarde se descubría a los presuntos autores.

Contrabando de opio en un buque de guerra

Dos camareros del barco de guerra "Augusta", uno chino y otro filipino, han sido detenidos por las autoridades de la marina de guerra de los Estados Unidos en relación con el hallazgo de cierta cantidad de opio a bordo del barco, que se cree se intentaba introducir a Filipinas de contrabando.

El Augusta, llegó a este puerto en la mañana del sábado. El capitán J. P. Lannon, jefe del staff, de la escuadra asiática, manifestó en una declaración oficial de que los dos servidores habían confesado ser los dueños del contrabando.

La declaración del Capitán Lannon, dice: "Una pequeña cantidad de opio

Regor Cantos por Marle Jewett, mezzo-soprano Adolfo Bellotti, tenor Di tu se se fedele—from Ballo in Maschera, Verdi; Les Reves, Chaminade; Cuvre tes yeux bleu, Massenet; Mia Pietrella, Gomez; Il Pescatore di corrali, Tosti

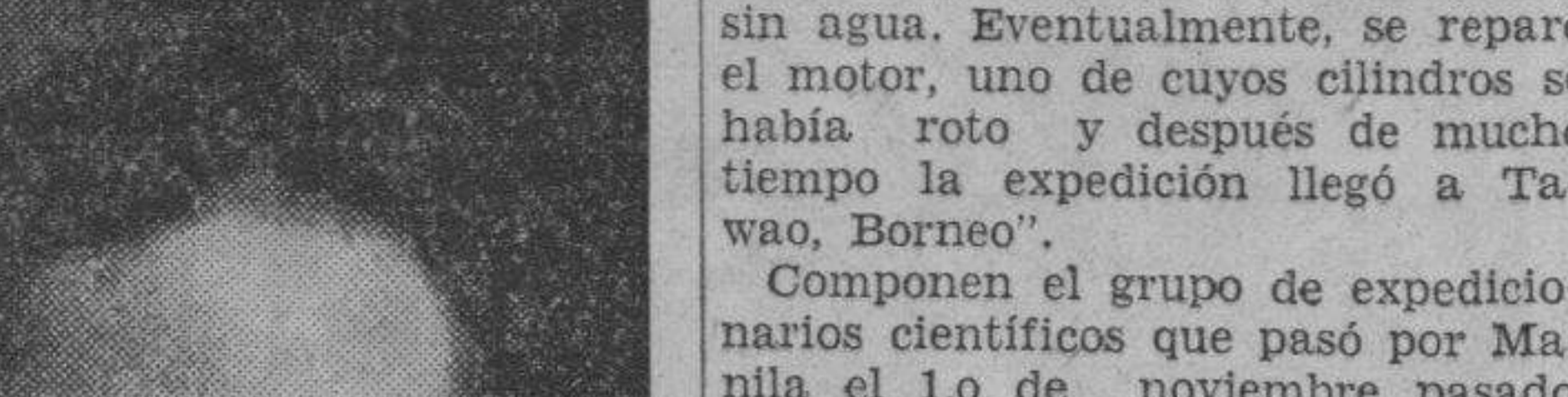
Ramon Tapales, violinista Chaconne—Vitali—Anrolesti; Andantino—Maurini—Kreiser; Prælude—Bach—Kreiser

Una expedición científica americana pasa dias sin agua en medio del mar

Griswold y Harkness, que estuvieron en Manila, llegan a Borneo después de muchas peripecias

Los temores por la desaparición de los cuatro miembros de la expedición científica Griswold-Harkness, en Mindanao, se han disipado con un telegrama recibido aquí desde Tawao, Borneo, por la Associated Press, que dice que los citados expedicionarios después de cinco días de penalidades en el Mar de Celebes, sin agua que beber, llegaron sanos y salvos a Tawao.

Reelegido



El Dr. Catalino B. Boncan, reelegido galeno de Manila, quien ha estado varias veces en Europa para especializarse en su ramo, ha sido reelegido Primer Vice-Presidente de la Philippine Medical Association. Esta es la vez

cuyo valor se desconoce, ha sido descubierta a bordo del "Augusta" por un oficial, antes de que el barco llegara a Filipinas. Dos camareros han sido detenidos y confesaron ser los dueños del opio. Los dos camareros, uno filipino y otro chino, están detenidos a bordo esperando la decisión de las autoridades correspondientes.

De otras fuentes se ha sabido que el opio fue hallado dentro de un agujero hecho en una pared del barco. El descubrimiento ha sido accidental.

Habiéndose cometido el delito mientras el barco se hallaba en alta mar, se cree que las autoridades marinas de Estados Unidos se encargarán de imponer el castigo correspondiente, sin entregar a los culpables a las autoridades civiles.

CINCO HERIDOS EN UN CHOQUE EN PANGASINAN

Carteristas cogidos estando robando a la gente en la fiesta de Dagupan

(Servicio Informativo) Excluido a La Vanguardia Dagupan, Pangasinan, 26 de Diciembre.—Cinco personas resultaron gravemente heridas en una colisión ocurrida en el camino de Manaoag, a las 3:40 de esta tarde, entre dos automóviles que llevaban dirección contraria.

Sotero Vera manejaba uno de los automóviles mientras el otro coche iba guiado por Guillermo Manallil. Un hijo de Manallil que iba en el automóvil recibió heridas en la cara a causa de los pedazos de parabrasis que se rompió por la violencia del choque. Los cuatro pasajeros que iban en el automóvil de Sotero Vera salieron todos heridos. Los heridos fueron atendidos por el médico municipal que les proporcionó la primera cura. Fueron después llevados al hospital provincial donde quedaron recibidos.

La Constabularia de Tayug está investigando este accidente para determinar la responsabilidad. Dagupan, Pangasinan, 26 de Diciembre.—Cinco carteristas fueron arrestados en este pueblo y encausados en la cárcel municipal por la policía que los sorprendió anoche mientras estaban desvalijando a algunas personas reunidas en la plaza del pueblo con motivo de los festejos por la fiesta patronal de Dagupan.

Los cinco rateros dieron los nombres de Luciano Zulueta, de 23 años, natural de Cuyapo, Nueva Ecija; Jose Mendoza, del mismo pueblo; Felicitoso Sta. Maria, de Guimba, Nueva Ecija; Hermogenes Francisco, de Dagupan y Domingo Dalisay, de Cabiao, Nueva Ecija.

Dagupan, Pangasinan, 26 de Diciembre.—Demetrio Ricarte, de 19 años de edad, natural de Manila, empleado de "Tait Shows", fue agredido por Julian Escandor, anoche, a las 11:00 en la plaza municipal, mientras Demetrio estaba trabajando en una función que su compañía estaba presentando. Según averiguaciones, Escandor quería entrar y ver la función sin pagar billete de entrada y fue detenido por Ricarte.

lantes para Sintankal en la mañana del 20 de diciembre y el temor por su desaparición surgió cuando la lancha no llegó a su destino. Su intención era pasar por Mindanao antes de llegar a Borneo e Indias Holandesas.

La expedición proyecta salir para Szechuen, una provincia de China, en la frontera de Tibet, después de su visita a Borneo e Indias Holandesas en busca de ejemplares raros de animales casi extintos.

FOX advertisement for the movie '365 NIGHTS in HOLLYWOOD' featuring James Dunn and Alice Faye. Includes text: 'With the aid of 2 adagio ice-men', 'Alice Faye Sings Again', 'Fox Film presents 365 NIGHTS in HOLLYWOOD with JAMES DUNN-Alice Faye MITCHELL and DURANT'.

# BAER ARRIESGARA SU TITULO CONTRA LEVINSKY

## Del torneo de Baseball entre escuelas

# DEPORTES

AÑO XXV. NUM. 280

LA VANGUARDIA—JUEVES, 27 DE DICIEMBRE, 1934

PAGINA SIETE

## STAR FRISCO Y PANCHO YA ESTAN LISTOS

**Kid Vicente y Al Cante prometen sensaciones.—Tod Morgan sera emparejado con el que resulte vencedor**

Little Pancho y Star Frisco que se veran frente a frente en el encuentro principal del card que presentara el sábado que viene el Eastern Boxing Club en el estadio de tennis del Jose Rizal Memorial Field, terminan su periodo de entrenamiento esta tarde. Tanto el uno como el otro se encuentran en excelentes condiciones, principalmente Frisco que ha estado de su parte para estar en las condiciones debidas la noche de la pelea.

Jesus Santo Tomas Cortes, que dirige los destinos del Eastern Boxing Club ha anunciado ayer que Tod Morgan contratado por la gerencia para una serie de peleas en Manila, medira fuerzas con el que resulte ganador en el encuentro entre Kid Vicente y Al Cante. Morgan es el famoso ex-campeon junior lightweight del mundo y actualmente uno de los mejores lightweights. Recientemente vencio decisivamente a Herb Bishop, actual campeon lightweight de Australia. Es un pugil espectacular y promete causar buena impresion en los fans locales.

Por otra parte, el encuentro entre Kid Vicente y Al Cante promete ser de los mas interesantes a jugar por algunas declaraciones hechas por uno y otro. Mientras Vicente bien confiado en su formidable "punch" asegura que acabara con Cante en un abrir y cerrar de ojos, este ultimo asegura que no teme a su adversario y que el apodo de "cave-man" que han dado a Vicente, lo considera el como un cuento de hadas. Ambos estan bien entrenados y es de seguro que la lucha sera de las mas encarnizadas.

Los otros protagonistas principales de la noche, Cris Phedra, que se pegara con E. De Guzman y Little Dado que se vera con Tony Sacramento estan a su vez terminando su periodo de preparacion y aparentemente estan bien dispuestos para la lucha.

## El nueve de Tarlac da una sorpresa al vencer a Mapa High

**Los primeros juegos en relacion con el torneo de baseball entre escuelas comenzaron ayer**

La sorpresa mas grande de la temporada se registró ayer tarde en el campo del José Rizal Memorial Field cuando el nueve de la Mapa High, el mas fuerte entre los equipos representativos de la high schools de Manila, fue vencido por el recuento final de 8-4 por el nueve de Tarlac, vencedor en el reciente torneo del Valle del Agno. El partido se celebró en relación con el actual torneo de baseball entre high schools de Manila y provincias. Lanzo la primera pelota, en la inauguración de estas competencias el Dr. Alberto Tupas, presidente de la nueva P. I. Amateur Baseball Association, bajo cuyos auspicios se celebra el torneo.

Dos partidos se jugaron en el primer día, Mapa High sucumbiendo en manos del nueve de Tarlac por el tanto final de 8-4 y Trade School ganando al equipo de la escuela agrícola de Muñoz, campeón del centro de Luzon por el desigual "score" de 17-0.

Ambos juegos fueron poco interesantes debido a la marcada superioridad de los equipos vencedores. Cinco equipos participan en este torneo escolar. Los chicos de Tarlac registraron solamente seis "hits" contra 7 del Mapa High, pero los cuatro errores cometidos por Mapa High fueron mas garrafales que los 5 cometidos por Tarlac y por esto, ganaron los provincianos por 8-4. Mapa registró dos tantos en el segundo "inning" y dos en el sexto, contra dos de Tarlac en el primero, cuatro en el cuarto y dos mas en el quinto. Villarín y Martínez formaron la batería de los manifiestos, mientras que Quibuyen y Rafael formaron la batería de los vendedores.

En el segundo partido, el equipo de la Escuela de Artes y Oficios batío al nueve de la escuela agrícola de Muñoz, Nueva Ecija campeón del torneo del centro de Luzon por el tanteo desigual de 17-0. Los del Trades, campeones del torneo nacional interescolar nunca estuvieron

## Max Baer vs. Levinsky por el campeonato

(De la "Associated Press") Chicago, Dic. 26.—Demostrando que no teme a King Levinsky, Max Baer, el campeon heavyweight del mundo, arriesgara su titulo contra el "fish peddler" de Chicago, aqui, Max Baer ha conseguido permiso de la Comisión de Boxeo de Illinois para usar los guantes de cinco onzas en su encuentro de cuatro asaltos contra el chico local.

La Comisión ha dictado que no dara ninguna decisión, clasificando el encuentro como de exhibición, pero que en caso de un k.o. el que resulte victima quedara puesto fuera de combate de tal forma que si por ejemplo Baer fuera noqueado, el titulo que ahora ostenta y que arrebato de manos de Carnera, iria a parar entonces a manos de Levinsky.

Es la primera vez que Baer arriesga su titulo. Tuvo ya dos encuentros desde que fue campeon, pero estos fueron de exhibición y no por titulo y solo estuvo tanteando.

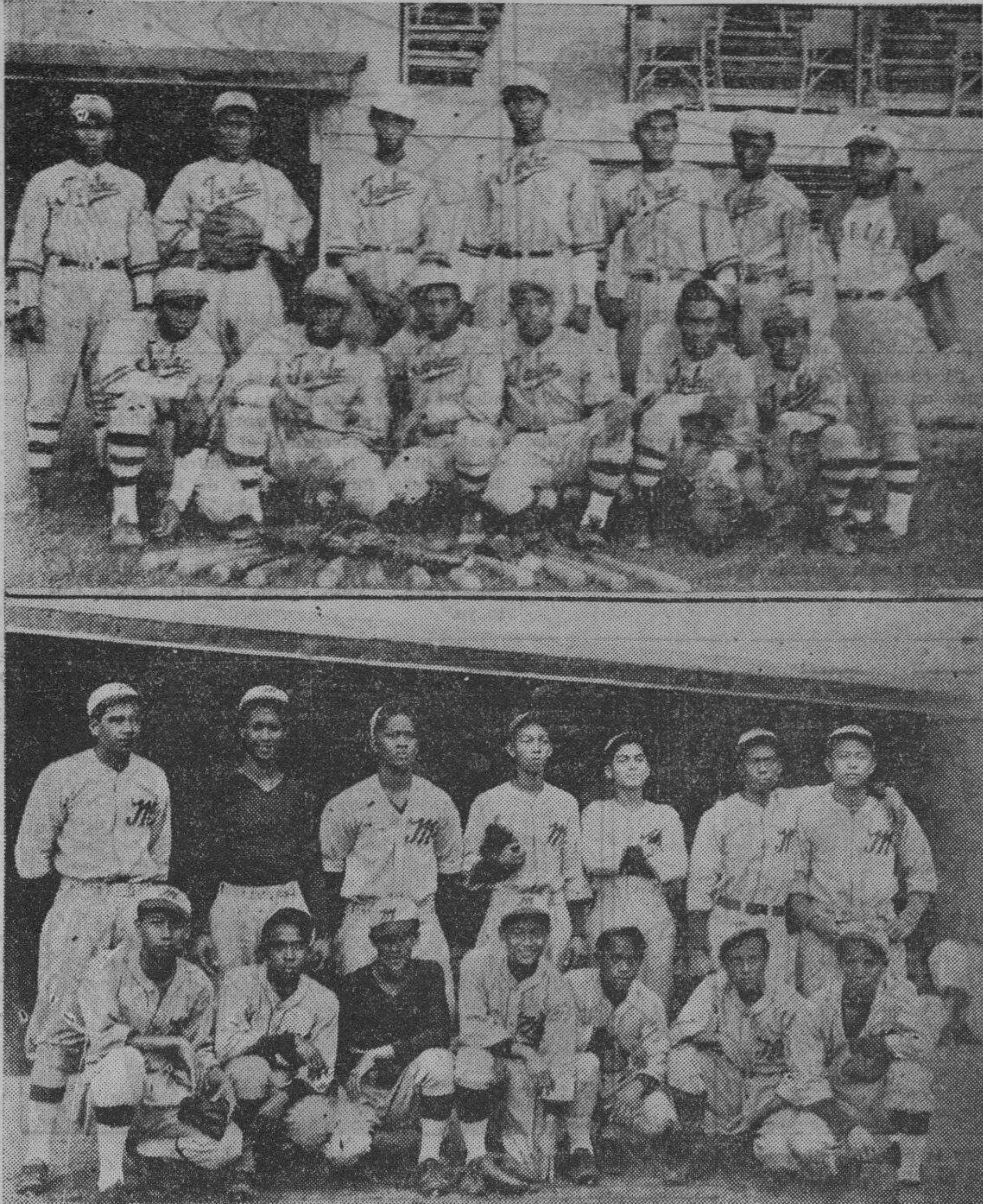
Se cree que muchos estan ansio-

## EL TORNEO DE TENNIS EN LOS SEMI-FINALES

**Los encuentros, entre parejas, para mujeres, comenzaran mañana por la tarde.—Un torneo mixto se planea**

Los encuentros semifinales de tennis entre parejas, en relación con el torneo metropolitano de este año, se celebraran esta tarde a las 3 en las canchas del Laong Leon Tennis Club, en el Wallace Field. En uno de los partidos de la tarde, Mariano Serrillon y Rodrigo Diaz, los campeones el año pasado mediran fuerzas con los

sos de ver como se porta Baer contra Levinsky. Este fue el que echo por los suelos las esperanzas de Jack Dempsey cuando este ultimo trato de volver al ruedo.



Arriba, el equipo de Tarlac que dio una sorpresa ayer tarde venciendo al nueve de la Mapa High, en uno de los primeros encuentros en relacion con el torneo de baseball entre escuelas de Manila y provincias. Abajo, el equipo de Mapa, uno de los mas fuertes contendientes, cuya derrota no se esperaba.

## Los encuentros en Jolo un éxito

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Jolo, Dic. 16.—Los encuentros atleticos anuales interprovinciales, bajo los auspicios de la Mindanao-Sulu Association se celebraron aqui con gran éxito del 12 al 15 de diciembre, inclusive.

Jolo se apodero del campeonato general adjudicándose los honores en los encuentros de campo y en baseball mientras que los de basketball e indoor baseball para mujeres fueron a parar a manos de Zamboanga. Cotabato salio victorioso en los juegos de pista, declamación y concurso de musica.

Los resultados completos fueron los siguientes:  
400 Meter Dash  
1. Talipon, Meliton—Cotabato  
2. Macapendez, Nasa—Cotabato  
3. Lashman, Jahan—Zamboanga  
Tiempo: 12 segundos.

200 Meter Dash  
1. Talipon, Meliton—Cotabato  
2. Macapendez, Nasa—Cotabato  
3. Sahirani, Ayedani—Sulu  
Tiempo: 24-45 segundos.

400 Meter Dash  
1. Igual, Fidel—Cotabato  
2. Espiritusanto, Luciano—Zamboanga  
3. Tinguan, Mutu—Sulu  
Tiempo: 56-2/3 segundos.

800 Meter Run  
1. Igual, Fidel—Cotabato  
2. Tinguan, Mutu—Sulu  
3. Espiritusanto, Luciano—Zamboanga  
Tiempo: 2 minutos 18-4/5 segundos.

1500 Meter Run  
1. Tinguan, Mutu—Sulu  
2. Pedregosa, Francisco—Cotabato  
3. Absari, Jaran—Sulu  
Tiempo: 5 minutos 1-1/5 segundos.

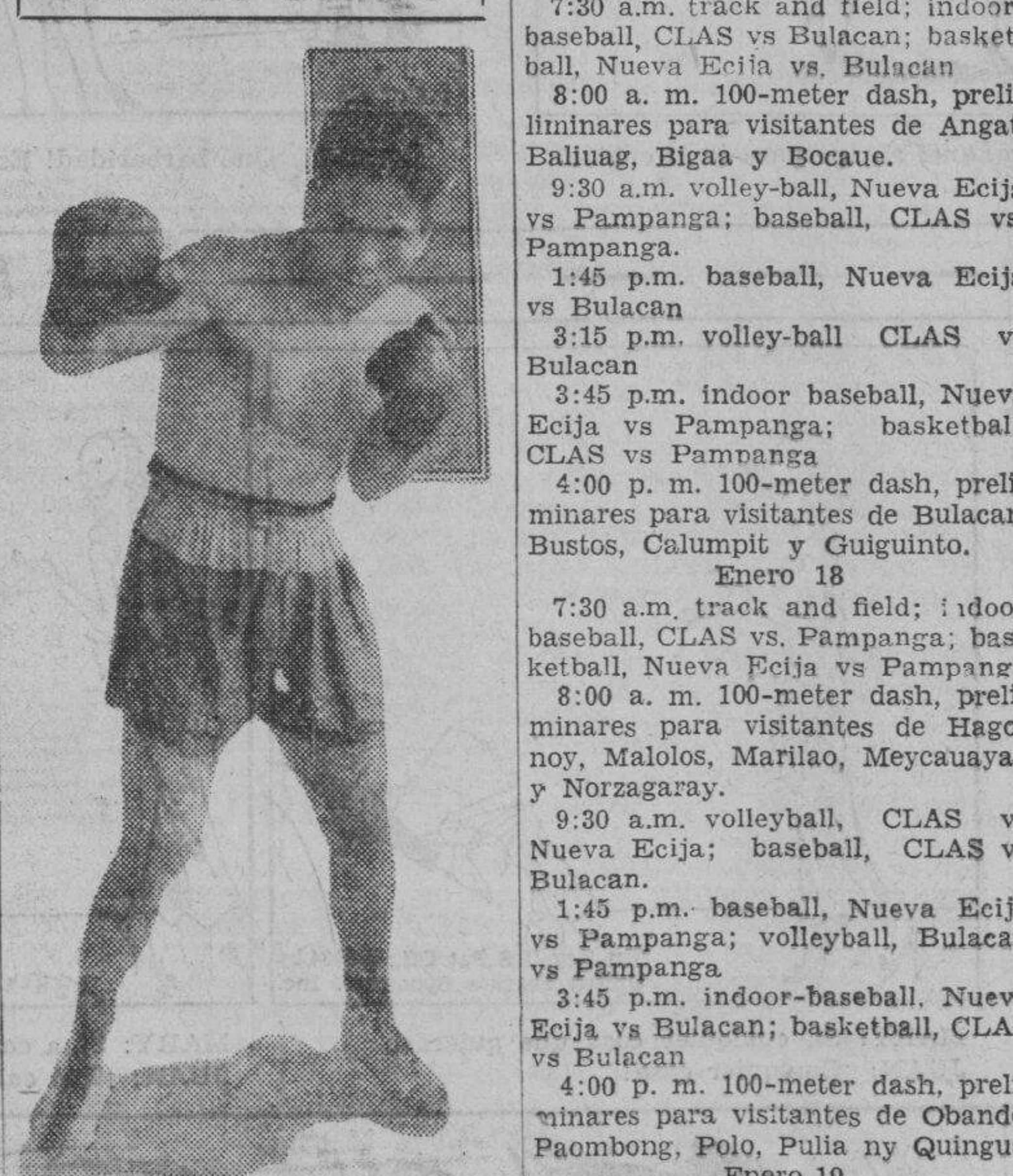
310 Meter High Hurdles  
1. Passwidon, Kelvin—Cotabato  
2. Awal, Tuya—Cotabato  
3. Tolosa, Sebastian—Sulu  
Tiempo: 14-4/5 segundos.

400 Meter Relay  
1. Cotabato  
2. Sulu  
Tiempo: 49-1/5 segundos.

## Encuentros atleticos habra en enero en Malolos, Bulacan

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Malolos, Bulacan, Dic. 24.—El superintendente de escuelas Arthur C. Wittman, y presidente al mismo tiempo de la Central Luzon Athletic Association ha dado a publicid-

Medira fuerzas con Al Cante



KID VICENTE Que el sábado que viene, en el card del Eastern Boxing Club medira fuerzas con Al Cante.

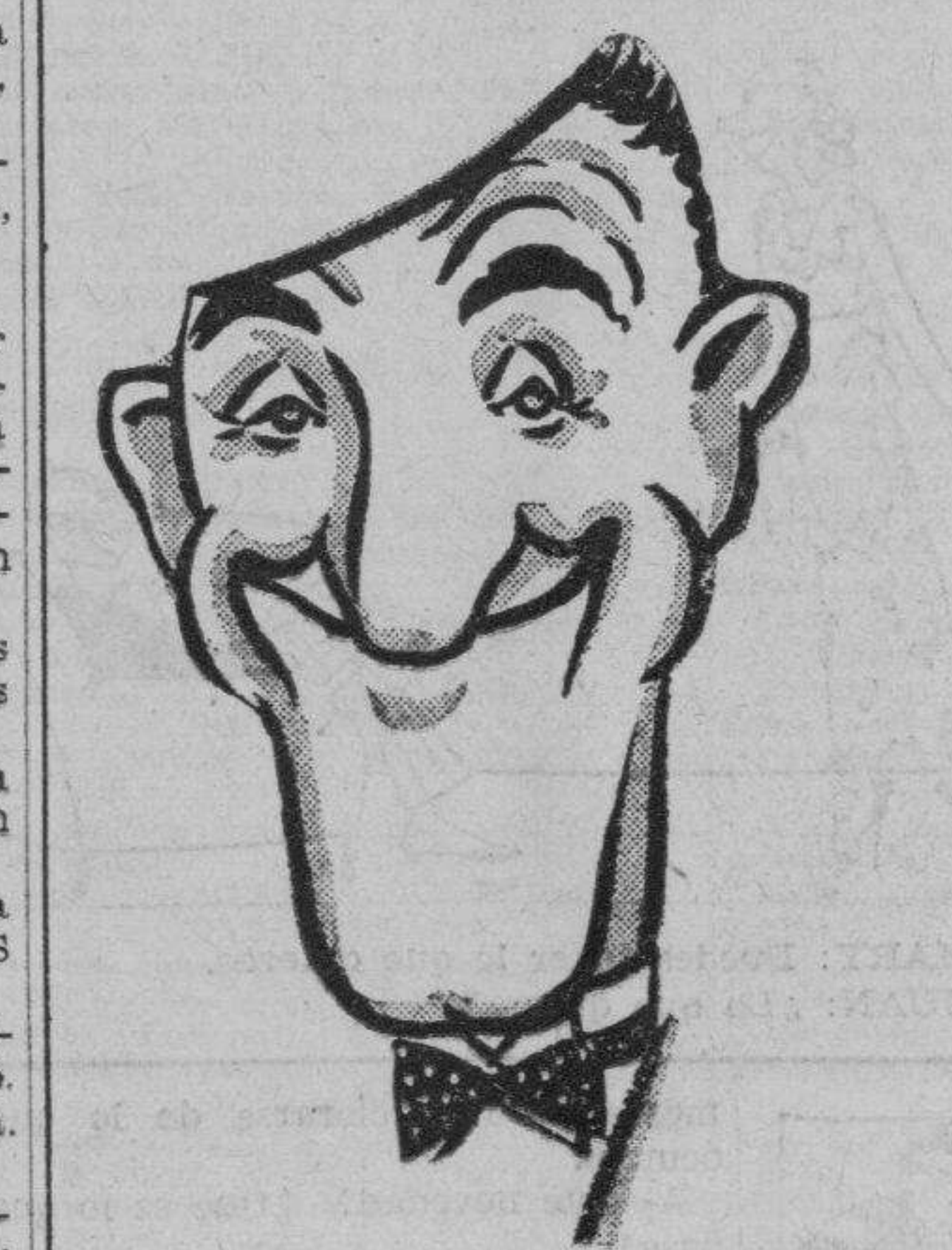
## Se organiza un torneo de ajedrez

El domingo, diciembre 30, el Philippine Chess Club celebrara un torneo de ajedrez para jugadores espaciales de la clase "A." Las competencias se celebraran en el Plaza

- 1. Galang, Ceferino—Cotabato
- 2. Sabado, Sinfonso—Zamboanga
- 3. Enaje, Eduardo—Cotabato
- Distancia: 41 pies 1/4 pulgadas.
- Hop-Step and Jump  
1. Galang, Ceferino—Cotabato
- 2. Sabado, Sinfonso—Zamboanga
- 3. Enaje, Eduardo—Cotabato
- Distancia: 41 pies 1/4 pulgadas.
- Shot Put  
1. Usman, Jansal—Sulu
- 2. Jansal, Indal—Sulu
- 3. Dasingpal, Babaso—Cotabato
- Distancia: 33 pies 10-1/4 pulgadas.
- Javelin Throw  
1. Agus, Faustino—Zamboanga
- 2. Tuya, Awal—Cotabato
- 3. Usman, Pamasal—Sulu
- Distancia: 146 pies 1-1/2 pulgadas.
- Pole Vault  
1. Jakillalab, W.—Sulu
- 2. Bucia, Rutim—Zamboanga
- 3. Baguidia, Secundar—Sulu
- 4. Baac, Regino—Cotabato
- Altura: 9 pies 9-1/2 pulgadas.
- Discus Throw  
1. Mangona, Sadaín—Sulu
- 2. Dasingpal, Babaso—Cotabato
- 3. Macapendez, Nasa—Cotabato
- Distancia: 99 pies 8 pulgadas.
- NATACION  
50 Meter Free Style  
1. Nohi, Ihaban—Zamboanga
- 2. Teo, Tonglam—Zamboanga
- 3. Sifabod, Natsai—Sulu
- Tiempo: 26-2/5 segundos.
- 100 Meter Back Stroke  
1. Mandi, Ayu—Zamboanga
- 2. Alano, Fabian—Zamboanga
- 3. Lucero, Maximo—Sulu
- Tiempo: 1 minuto 20 segundos.
- 100 Meter Free Style  
1. Nohi, Ihaban—Zamboanga
- 2. Saibud, Natsai—Sulu
- 3. Teo, Tonglam—Zamboanga
- Tiempo: 1 minuto 4-4/5 segundos.
- 200 Meter Breast Stroke  
1. Udañ, Arturo—Sulu



SE ESTRENA HOY  
Primera Función a las 10 A. M.—Despues: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9 P. M.  
PRECIOS DE MATINEE hasta 3:30 P. M.



EN SU MAS RECIENTE PELICULA QUE LE HARAN REIR Y ALEGRARSE EN LAS PRESENTES FIESTAS!

STAN LAUREL y OLIVER HARDY

## "BABES IN TOYLAND"

Una fantasia para todas las edades... niños grandes, niños pequeños, viejos y jóvenes, pasarán una hora y media de risas sin fin!  
NO SE OLVIDE DE TRAER A LOS NIÑOS ---PORQUE SE DIVERTIRÁN COMO NUNCA!  
CON UN REPARTO DE EXITOS DE CANTO-ENTRE ELLOS:--  
"Toyland"  
"Castles in Spain"  
"I Can't Do That Sum"  
"March of the Toys"



KAY Francis JEAN MUIR WARREN WILLIAM VERREE TEASDALE

ULTIMO DIA 1:00 p. m. Primera Funcion Despues 2-5-7-9 p. m.

SPECTACULAR in its lavish splendor EMOTIONAL in its impetuous romance JOYOUS in its musical rhythm AN ERIK CHARELL PRODUCTION CARAVAN 4 FOX Picture with CHARLES BOYER LORETTA YOUNG JEAN PARKER PHILLIPS HOLMES - LOUISE PATENDA EUGENE PALLETTE - C. ANDREY SMITH CHARLEY GRAPHEIN - NOAN BEERY

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Cuando un hombre conoce muy poco a su señora que no sabe escoger el aguinaldo que a ella le va a gustar; cuando una mujer es tan ciega que cree que su marido dejó de amarla porque ya no lo menciona, quien se extraña de que el matrimonio no pueda durar?

UNA DE LAS COSAS más curiosas sobre el matrimonio es que el marido y la esposa pueden vivir juntos por cuarenta años sin llegar jamás a conocerse mutuamente. No llegan a conocerse más que superficialmente e ignoran lo que sus cónyuges en realidad piensan y sienten sobre los impulsos que les motivan, de lo que tienen guardado en lo más hondo de su corazón como si fueran unos extraños que llegan a verse por primera vez.



**PARECE IMPOSIBLE** que dos personas pudieran vivir en la estrecha intimidad del matrimonio siquiera por un mes sin poder penetrar en las regiones recónditas de su mutuo corazón y su mente y conocer su mutuo carácter. Pero no solo es un hecho. Es un suceso común. Hay muchos esposos y esposas que nunca llegan a adivinar la respuesta al enigma humano con quien están casados.

UNA instrucción familiar de esto se encuentra en la costumbre que tienen los maridos de entregar un cheque a sus esposas en las Pascuas o en sus cumpleaños con la admonición: "Comprate algo para tí, no se lo que desees". O lo que es peor aun, en desperdiciar dinero comprando cosas para sus esposas que éstas detestan en particular.

**ES INCREIBLE** que un hombre no conozca el gusto de su esposa cuando ella habla del asunto continuamente hasta convertirlo en manjar con el cual vive. Es increíble que un hombre no conozca lo que desea su esposa cuando ella mediante sus charlas sugestivas indica que desea tener una nueva máquina de lavar o un coche de lujo o un brazalete de esmeralda. Y no se puede imaginar a un hombre que mira diariamente a su esposa por años y años sin descubrir si su cutis exige un vestido verde o negro, o si ella puede usar modelos o estilos para una coqueta.

**PERO** así sucede. La mujer sufre sinsabores de que su marido no la conozca bastante bien para saber lo que ella desea y da las gracias por vía de obligación al paso que el marido se siente lastimado de que ella no demuestre mayor aprecio sin pensar jamás de que ella hubiera preferido el regalo más sencillo y más barato que demuestre que él piensa de ella y la conoce a ella más bien que un cheque que vale cien veces más de la suma que cuesta.

**POR REGLA GENERAL**, las mujeres conocen mejor a sus maridos que éstos a sus esposas. Las mujeres han tenido que estudiar la psicología masculina, en vista de que el bienestar de toda esposa y su habilidad de vivir en paz con su marido dependían del conocimiento de su idiosincrasia, su carácter y su genio. Solo mediante la posesión de estos informes secretos, ella podía manejarlo como es el decir vulgar, e inducirle suave y dócilmente a hacer aquellas cosas que son a gusto de ella, dejando de hacer aquellas cosas a las que ella objeta.

**MUCHAS MUJERES**, empero, son demasiado ignorantes que nunca llegan a aprender siquiera el gusto de sus maridos en la cuestión de comida, o el tema de conversación que para ellos son como una bandera encarnada para un toro enfurecido o el hecho de que se les puede vencer habiéndoles en debida forma. Porque lo que influye no es lo que una esposa dice a su marido sino la manera como lo dice. No es lo que ella hace sino la manera como lo hace lo que contribuye a amarrar a su marido. Y cualquiera esposa que en realidad conoce a su marido puede hacer este truco.

**LA MITAD** de la infelicidad en el matrimonio, en lo que respecta a las esposas, es el resultado directo de que no conozcan a sus esposos. Tomen, por ejemplo, la cosa que hace llorar a las mujeres más que cualquier otra, lo que hace que el matrimonio les parezca para ellas polvo y cenizas, esto es, la supuesta indiferencia y frialdad de sus maridos. El que sus esposos no les hicieran caso. Noventa y nueve mujeres de cada cien creen que esto es prueba de que sus maridos han dejado de amarlas.

**NO CONOCEN** bastante a sus maridos para comprender que no son del tipo impulsivo. Los hombres son mudos cuando se trata de expresar sus sentimientos. El hacer el amor es una tortura para ellos. Se parecen a Mr. Barrie, quien dice que cuando escribe "amor mío" en un cuento tiene que torcer sus piernas alrededor de la mesa y apretar bien sus dientes. No conocen bastante a sus maridos para darse cuenta que éstos expresan su amor mediante las terneras asadas y coches de lujo en lugar de las charlas insulsas y las orquídeas, y son de parecer que su trabajo incesante para dar holgura y comodidad a sus esposas debe ser prueba suficiente de su cariño.

**CONOZCO** a una mujer que ha estado llorando la mitad de su vida casada porque a su marido le gusta bromearla y ella interpreta estas bromas como busca-faltas, y nunca se dio cuenta de que en realidad eran un cariño gracioso. Y conozco a otra mujer que le tiene por tacaño a su marido porque habla siempre de la extravagancia de ella y le conoce tan poco para no darse cuenta que él solo llama la atención a sus joyas y sus hermosos vestidos de París.

**Y CONOZCO** una pareja que ha vivido infelizmente y cuyo matrimonio ha sido un fracaso, porque se conocen tan poco que no saben lo que lo cada cual desea es ser mimado y adulado.

**LO que todos anhelamos** más que cualquier otra cosa en la vida es el ser comprendidos. Qué lástima es que los maridos y esposas raras veces llegan a conocerse en realidad.

DOROTHY DIX.

## RINCON HUMORISTICO

### UNA ESCENA ESPELUZNANTE

La batalla de aquel día fue cruenta, encarnizada, como resultado del choque de las firmes tendencias de dos pueblos que sustentaban ideales distintos: el español y el filipino.

Se trataba de la toma a fuerza armada del heroico pueblo de Novleta, de la provincia de Cavite, en poder de los soldados de la revolución que había que rescatar a viva fuerza.

La acción comenzó de madrugada y terminó a las seis de la tarde culminando con la posesión del pueblo por las tropas españolas.

Y se estableció la Ley Marcial en la plaza poniéndose centinelas y vigías en todos los confines del pueblo por si los llamados insurrectos trataban, por sorpresa, de recuperarlo que al costo de tanta sangre habían perdido aquel día.

Señalan las nueve de la noche cuando una de las patrullas que recorren la población encontraron en una trinchera los cadáveres de tres soldados Cazadores que por falta material de tiempo para darles sepultura aquella noche, se ordenó que fueran depositados hasta la mañana siguiente en los altos del Campanario de la Iglesia donde habían puesto un Centinela andaluz,

muy medroso por cierto, para que vigilara desde aquella atalaya los movimientos del enemigo, y diera la voz de alarma de cualquiera novedad.

Extendieron los tres cadáveres en el suelo de la torre, alumbrada solo por una mortiguja lamparilla de aceite, y las tropas, después de tomar las debidas precauciones necesarias, se dedicaron a descansar de las fatigas del día.

El Centinela, hombre pusilánime que se encontraba a solas con los tres muertos que le habían depositado, no las tenía todas consigo, y alborotado echaba de vez en cuando una mirada temerosa a los muertos, pues no estaba acostumbrado a tan macabra compañía.

Ya de madrugada le pareció ver que uno de los muertos movía la cabeza, pero no le dio gran importancia al hecho por el que creyó efecto de su miedo y de su alucinación; pero más tarde observó que ya eran dos los que movían la cabeza, y por último cuando se fijó bien vió lleno de espanto que eran los tres cadáveres los que parecían protestar de que se les considerase como muertos pues parecían hacer



**LEWIS STONE** es demasiado conocido. Se le quito el papel principal en "The president vanishes" porque el productor creía que el público nunca aceptaría a un actor tan familiar como presidente de los Estados Unidos.

**GERTRUDE MICHAEL** obtuvo su primera oportunidad en Broadway porque pudo tocar un número insignificante en el piano después que otras solicitantes fracasaron.

**GEORGE BRENT** ha tenido que dejar de jugar el polo porque su estudio lo creyó demasiado peligroso así que ahora se ha dedicado a la aviación.

signos negativos de su estado. Ante esta observación se le heló la sangre en el cuerpo al Centinela, y disparando un tiro al aire bajo corriendo a los bajos de la torre gritando: —¡Cabo de guardia!... ¡Cabo de guardia! Vengan enseguida. Inmediatamente se le apesonaron el cabo de guardia y dos nú-

## TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



"No puedo permitir que vayas sola, Jana," dijo Jason quedamente. "La Flor Encarnada de Zoram no desea protección de un hombre como tu," contestó ella con furia. "Hemos sido tan buenos amigos," rogó él, "y debemos ser como lo hemos sido en el pasado. No puedo hacer nada si—" titubeó ella y se detuvo. "No me importa que no me ames," dijo ella. "Te odio porque tus ojos me mintieron. Vete por tu camino. No quiero tu amistad." "Tu no me comprendes, Jana," insistió él.



"Comprendo esto," dijo ella, "que si me sigues, te mataré con seguridad." "Entonces tendrás que matarme," contestó él, "porque tengo la intención de seguirte. Tanto si me odias o no, no puedo permitir que vayas sola." Y al decir esto, se adelantó hacia ella. Ella se mantuvo delante de él, con los ojos furiosos, y esgrimiendo en su mano derecha su cuchillo de piedra. Con los brazos abiertos, Jason Gridley caminó lentamente hacia ella como si le ofreciera el corazón para blanco de su arma.



El cuchillo de piedra brilló arriba. Se detuvo un momento encima del hombro de ella y luego la Flor Encarnada de Zoram dió la vuelta y huyó a lo largo de la vertiente. Ella corrió velozmente y bien pronto estuvo lejos de Gridley a quien le pesaba la ropa, las armas pesadas y las municiones. El le llamó pero no le hizo caso y le siguió el camino. El se sintió herido y furioso, pero solo porque su amistad había quedado rota.



Alguna que otra vez, él conseguía divisarla mientras ella cruzaba un pico delante de él. Con todo no podía alcanzarla. Decidido a no cejar en su persecución, él continuó caminando por horas. Nunca se detendrá la niña para descansar? Por fin, la vió de nuevo cuando ella llegó a una hondonada. Ella estaba al borde de un gran precipicio, buscando algunos medios de bajar, cuando se dió cuenta de la aproximación de Jason. Ella le miró furiosamente. "Vete," gritó, "de otro modo, salto yo."

## CONNIE

Por Frank Godwin



**CONNIE:** Este es un tunel diferente. Ojalá pudiera volver al resto y conducirlos aquí antes de que nos encontraran estos salvajes.



**CONNIE:** Pero tengo que hacerlo rápidamente. Los nativos quizás conozcan de memoria todos los recodos en este tunel.



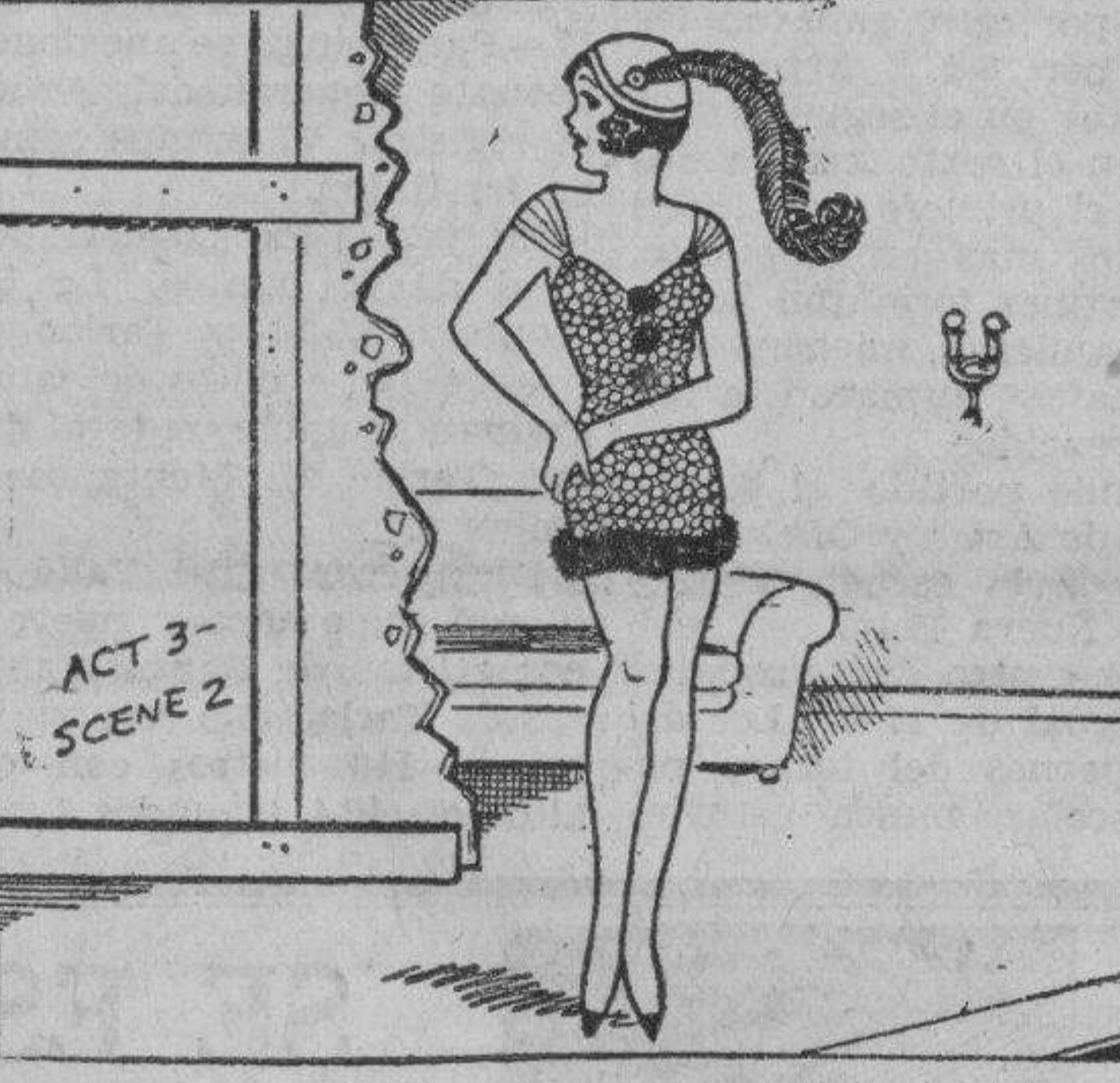
**CONNIE:** Pronto, todo el mundo. Sigámonos. He encontrado otro pasillo. Pronto.



**JACK:** Excelente! En el entretanto, en el otro extremo del tunel principal.

## FRITZI la corista

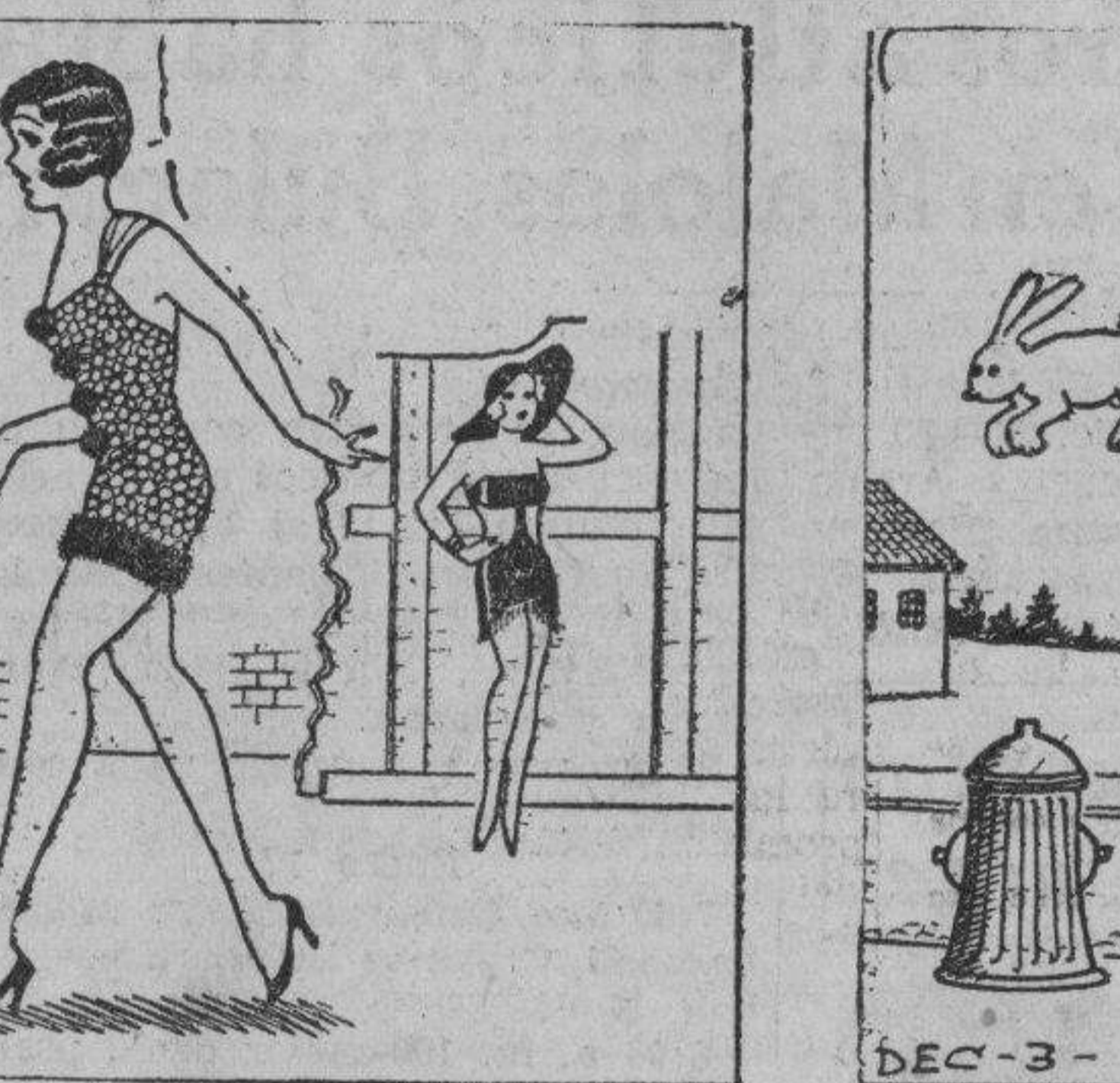
Por Ernie Bushmiller



**FRITZI:** Dios mío! Me siento tan hambrienta como un lobo.



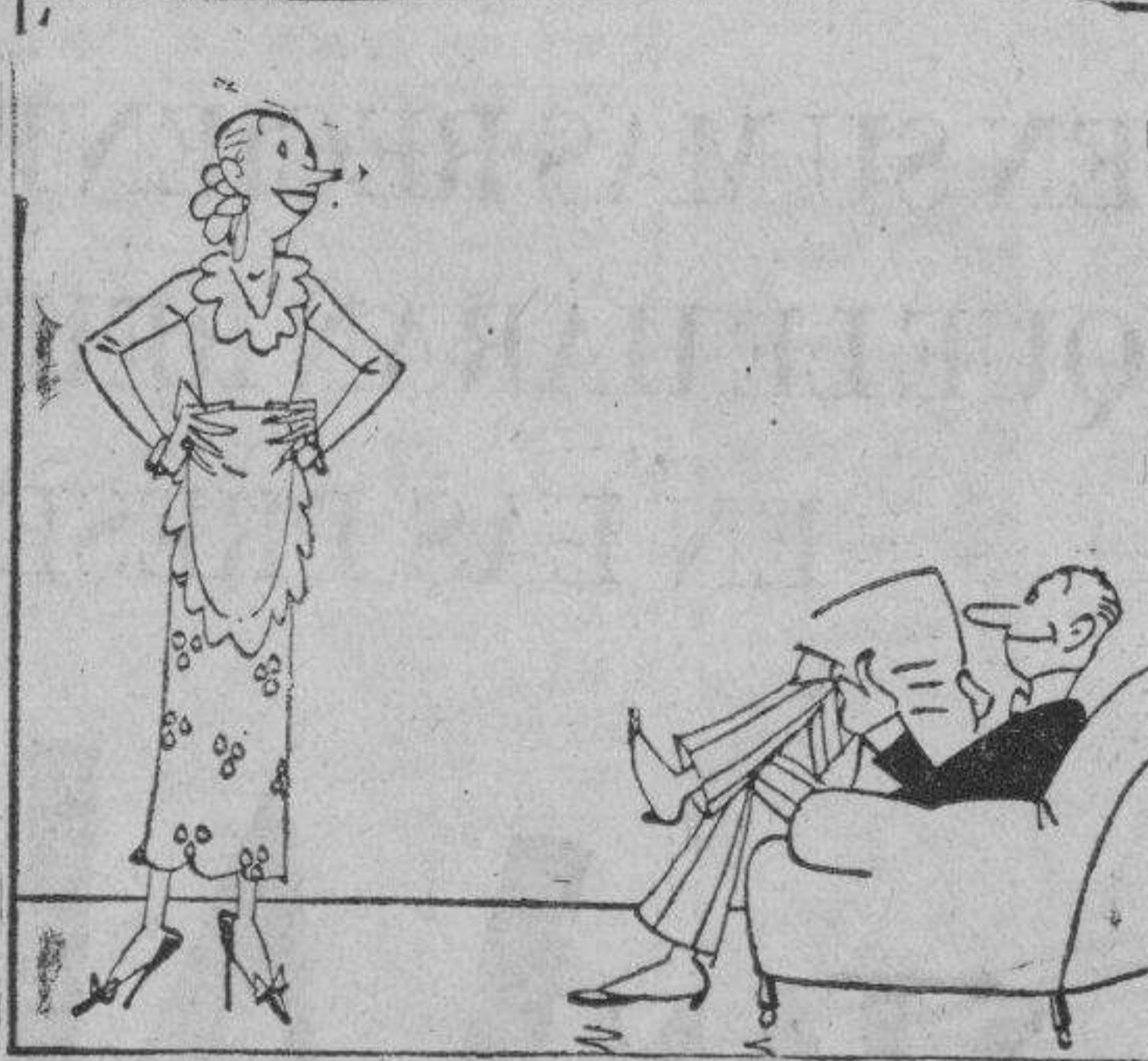
**FRITZI:** Voy a pedir prestado aquel abrigo para ir al cuarto comedor.



**FRITZI:** Qué barbaridad! Es el abrigo del mago.

## ¿LO HAS VISTO?

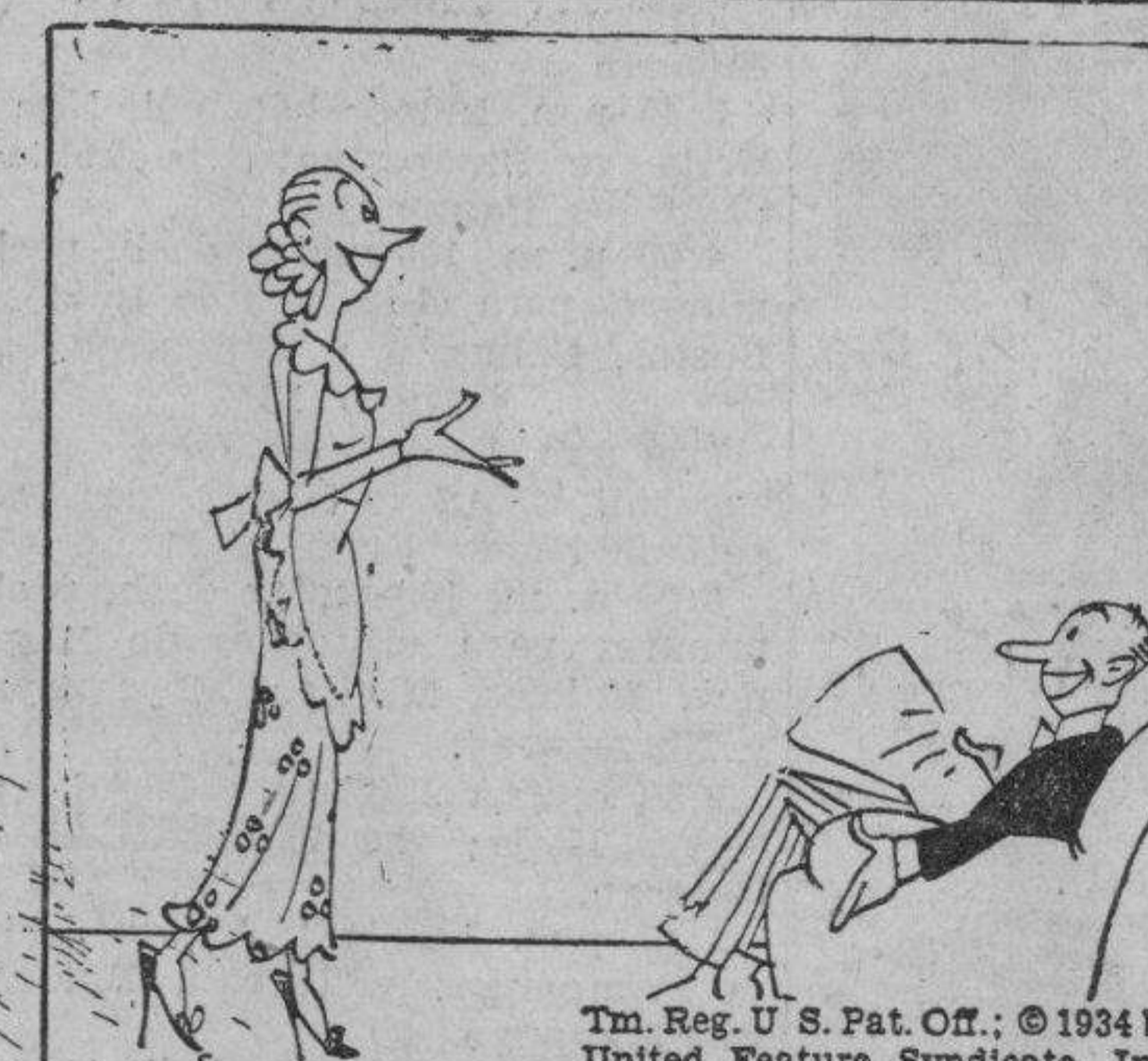
Por Maurice Kettlen



**MARY:** ¿Qué te gusta comer, Juan?  
**JUAN:** No lo sé.



**MARY:** Puedes tener lo que quieras.  
**JUAN:** ¿Lo que quiera?



**MARY:** Sí, cualquier cosa que quieras.  
**JUAN:** ¡Cualquier cosa!



**MARY:** Sí, a condición de que quieras huevos.  
**JUAN:** ¡Qué calamidad!

meros para cerciorarse de lo que ocurría.

—¿Que novedad? ¿Que es lo que pasa?

—Que los muertos depositados arriba... están resucitando. Mueven las cabezas y... esto no es propio entre los muertos. Yo estoy temblando de miedo y quiero que Usted lo vea para que tome las disposiciones convenientes. Vayamos despacio y en silencio y observen Ustedes.

En efecto, subieron sigilosamente los compañeros del cuerpo de guardia y vieron efectivamente que aquellas cabezas (de los muertos) eran unas devanaderas moviéndose de un lado a otro como quienes protestan diciendo que "No".

Contagados con el miedo dieron parte al jefe militar, y este al Capitán de Sanidad Militar para que investigara el caso.

Cuando este se presentó con sus Ayudantes en el departamento donde yacían los cadáveres, una infinidad de enormes ratas, del tamaño de los gatos, salieron desperdigadas en todas direcciones abandonando los cadáveres en que se cebaban. Reconocidos estos resultaban que no tenían ya orejas porque los roedores se las habían comido tirando de unas de un lado y de otras por el otro que era lo que producía el movimiento de las cabezas de los muertos.

Descubiertos el extraño fenómeno ya no se le dió importancia... pero al Centinela hubo que relucirse por que el susto no le había salido del cuerpo. (Rigurosamente histórico).  
**ARMONIA.**



## EL ESTADO DE LA HERBA AZUL

Los colonos de Kentucky importaron una semilla de hierba de Inglaterra que produce una pequeña flor azul que daba a la hierba un tinte azulado. Esta "hierba azul" más tarde dió su nombre a Kentucky.







# COARTADAS A GRANDEL SOMETEN TRES ACUSADOS

## Se reanuda la vista de la causa por un tumulto en La Minerva

Coartadas a granal han sido alegadas esta mañana por la defensa de los varios acusados por sedición en relación con el tumulto frente a La Minerva, al reanudarse la vista ante el Juez Abeto, después de denegada en la anterior, la moción de sobresesimiento en favor de los mismos acusados.

El primer acusado que ocupó esta mañana el banquillo testifical fue Pedro Roque, considerado como uno de los líderes del citado tumulto. Roque también expuso una coartada. Dijo que a eso de las dos y media de la tarde del 17 de septiembre después de haber recibido un telegrama en el jardín de la casa, se dispuso a retirarse a Bulacan y suplico a José Padilla, actor cinematográfico, hijo del gobernador Padilla, de Bulacan que lo llevara en su coche. Padilla le llevó primeramente a su casa a San Juan y más tarde a Bilibid donde tenía que tomarse una cinta cinematográfica en que él participaba. Habiendo visto a muchos huelguistas congregados en la esquina de las calles Lepanto y Azcaraga, según Roque, y para mandar avisar a una cuñada suya de que se iba a retirar a Bulacan, se apeó por un momento del coche de Padilla y en el lugar se enteró de que los huelguistas iban a La Minerva. Roque dijo a entender que estaba con Padilla en Bilibid en el momento del suceso y que al salir de dicha institución a eso de las cinco de la tarde, Padilla desistió de ir a Bulacan y el tuvo que apearse en la calle Reina Regente donde se encontró con dos huelguistas que le informaron de lo ocurrido en La Minerva y le dijeron que varios de sus compañeros fueron muertos y muchos resultaron heridos. Añadió que se dirigió a la morgue para ver a los muertos y más tarde al Hospital General en donde fue arrestado por el policía Solís. Roque está defendido por los abogados Clemencia y Rivera.

El acusado Manuel Babias tuvo por defensa el hecho de que en la tarde de autos se hallaba en Sampaloc haciendo cortar el pelo por el barbero Fausto Tolentino. Está barbero y la casera del mismo llamada Manuela de la Cruz y un tal Gregorio Silongo, declararon a favor de Babias. Su parte el acusado Apolonio Sanchez presentó a una mujer llamada Paulina Fajerillo quien dijo que dicho acusado, que es carpintero, estuvo en su casa en la tarde del 17 de septiembre para hacer entrega de ciertos trabajos de carpintería.

# Los Jovenes.

(Continuación de la página 1) la independencia y en otras su retención.

Con respecto a las relaciones económicas, la Joven Filipinas está en favor de un impuesto de exportación gradual, pero cree injusto que mientras los productos filipinos pagarán impuestos para entrar en Estados Unidos, los productos americanos estarán exentos de impuestos al entrar en Filipinas. La Joven Filipinas va contra la reciprocidad comercial porque cree que el país debe buscar sus mercados naturales en campo abierto de competencia, y no mediante tarifas preferenciales.

Va contra la retención de reservas navales después de la independencia como se dispone en la ley Tydings-McDuffie porque Filipinas no se dará cuenta de la necesidad de que ella tenga su propia armada.

# Un Atentado...

(Continuación de la página 1) No se puede apelar de la decisión del colegio militar y no se dan abogados a los acusados. La creencia general es que Nicolás y los otros 13 serán fusilados y los otros quedarán en prisión o en un número de las víctimas del "terror rojo".

El Consejo Especial del Comisariado de Asuntos Domésticos va a considerar el destierro de Zinovieff y de Kameneff, así como de otros cinco, contra los cuales no parece haber datos suficientes que justifiquen la ejecución. Ya anteriormente, estos dos individuos habían sido ya desterrados.

# Reorganización.

(Continuación de la página 1) El cálculo de ingresos en 1935, P6,463,300.00.

Cantidad que será sacada temporalmente del cálculo del exceso de la vacación acumulada para 1935 y los años anteriores, P60,000. Participación de la ciudad en los fondos de la gasolina en 1935, P360,000. Total general, P6,835,300. Con este informe del tesoro la Junta Municipal puede hacer esta tarde un budget suelto, sin necesidad de reducir sueldos ni efectuar una reorganización, según el presidente De la Fuente.

La tardanza en someter al Alcalde la ordenanza presupuestal de 1935, se debe a que muchos jefes de departamento no han cooperado con la Junta Municipal, dice el presidente De la Fuente. Hemos hecho todos los esfuerzos, dice el Sr. De la Fuente, pero muchos jefes

# Bandera filipina vitoreada y besada en el Congreso Eucarístico de Buenos Aires

## Argentinos y uruguayos que tienen sangre filipina rinden homenaje a la enseña Nacional

Argentinos y uruguayos de ascendencia filipina, besaron fervorosamente la bandera filipina cuando en unión de las banderas de otras naciones fué llevada en el desfile de banderas en Buenos Aires, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional en octubre pasado, según cuenta el R. P. Simeon Gutierrez, Secretario del Arzobispado de Manila.

La bandera filipina llevada por la Delegación de Filipinas fué depositada después en el Santuario de la Virgen de Lujan.

El P. Gutierrez dice lo siguiente: "A las 9:45 del día 14 de octubre, antes de la Misa Pontifical, hubo desfile de banderas. En esta ocasión al pasar la bandera filipina en medio de las de otras naciones, fué vitoreada por la multitud y después de la Misa, varias familias argentinas y uruguayas, descendientes de filipinos, se acercaron a nuestra bandera y la llenaron de besos, diciendo a los circunstantes que aquella era la bandera filipina. Fué un acto enternecedor para mí que orgulloso la llevaba".

El Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo de Zamboanga Mons. Luis del Rosario uno de los prelatos que encabezaron la Delegación Filipina a Buenos Aires, llegó en la tarde del jueves a pasado a bordo del "Angkin" después de pasar por Estados Unidos y el Canadá.

# MUCHOS ALTOS FUNCIONARIOS...

(Continuación de la página 1) nemos que aprender una lección elocuente de la Historia. La Gran República de los Estados Unidos es lo que es, porque inició bajo felices auspicios su vida de nación independiente de la Gran Bretaña. Su primera administración, la de Washington, contó con el apoyo unido de todos los elementos políticos del país, "whigs" o "tories" del norte o del sur. En idéntico caso se hallará Filipinas al asumir el gobierno del Commonwealth con sus grandes problemas y responsabilidades; necesitará del concurso de todos sin paramientos en minucias y matices de partido. —Ex-Speaker y Secretario Antonio de las Alas. "Se me antoja imperativa una coalición de partidos, una racional amalgama de sus valores. En trances supremos como el que pronto ha de afrontar el país, no es bueno, prudente ni político siquiera desperdiciar ningún concurso, sobre todo si es de valía, por aquello de que no hay esfuerzo que se pierda en el vacío. Está de por medio el interés de toda la nación, de todo el pueblo, y al mismo tienen que supereditarse el de las agrupaciones por respetables que estas sean." —Floor leader y Representante Festina.

Una cosa muy natural, comenta Oppus "Es la marcha de los tiempos en Filipinas. La coalición es la cosa más natural", declaró esta mañana el Representante Tomás Oppus hablando sobre el proyectado gobierno de coalición.

"Después de todo, el gobierno de Filipinas siempre ha sido de coalición y "descoalición", dijo humorísticamente el Representante Oppus. "Se recordará que antes ya hubo una "descoalición". Vino después la coalición. Luego con motivo de la Ley Hare-Hawes-Cutting hubo otra "descoalición", pues ahora es muy natural que venga otra coalición."

Montinola sigue no enterado del plan

Por su parte el Senador Ruperto Montinola hizo esta mañana la siguiente declaración:

"Yo no sé quién ha hecho correr esa noticia de un gobierno de coalición bajo la Mancomunidad, porque por lo que yo sé, en las filas de la minoría nadie se ha ocupado ni se ha hablado de eso. "Creo y esto es mi opinión particular, que esa coalición es imposible de llevarse a cabo por cuanto que algunos de la mayoría creen que no necesitan de la cooperación de la minoría y tan es así que están ya formando su ticket para las próximas elecciones de los funcionarios de la Mancomunidad."

El Speaker Paredes no será candidato

El Speaker Quintín Paredes, entrevistado ayer tarde, declaró que no es candidato por el cargo de vice-presidente del Commonwealth y que no aspira ningún cargo electivo.

"Puede Vd. acotar esta aclaración mía", dijo el Speaker Paredes: "No quiero dar a entender, sin embargo, que me retiro de la vida pública, porque el partido puede que aún necesite de mis servicios y estoy listo a ocupar cualquier cargo que quiera asignarme a mí".

Si bien solo unos pocos señores están dispuestos a comentar abiertamente el asunto, de los averiguaciones hechas ayer se desprende que encuentra un apoyo general entre las conspicuas figuras políticas de la localidad la proposición de que el gobierno del Commonwealth se establezca bajo una atmósfera de mutua inteligencia entre los partidos militantes de aquí. El Speaker Paredes, comentando abiertamente el asunto, se expresó en favor de la proposición. En una entrevista ayer, dijo: "No es una mala idea. No creo que entre los partidos políticos del país deba haber conflicto en el establecimiento del nuevo gobierno. Estoy con aquellos que creen que el nuevo gobierno debe ser inaugurado en una atmósfera de mutua inteligencia."

El Representante Buenaventura Rodríguez, de Cebu, que también milita en el partido dominante, de igual modo se expresó en favor de la proposición. Es de opinión que el nuevo sistema político que pronto se ha de implantar aquí, debe contar con el apoyo unánime de todos los partidos políticos, a fin de evitar choques partidistas que ha de poner necesariamente en peligro la estabilidad del nuevo sistema. Elementos rotundamente conservadores del "antismo" y el "proismo", los que jamás hubieran permitido

no han respondido a nuestras esperanzas.

# SOLO CUARENTA Y OCHO ESTARAN EN EL JURADO

## La vista contra el supuesto secuestrador del hijo de Lindbergh, desde el dos

(De la "Associated Press")

Flemington, N. J., 26 de diciembre. —Se ha formado este día un jurado de 48 miembros probablemente en el tribunal de circuito del condado de Hudson para el enjuiciamiento de Bruno Hauptmann, acusado del secuestro y asesinato del niño Charles A. Lindbergh, que comenzara el 2 de enero.

A menos que acontezcan circunstancias, no habrá dilación en la sustanciación del asunto, según se ha llegado a saber este día de fuentes autorizadas.

El fiscal general David Willentz, que dirige la acusación, dijo que las declaraciones de Betty Goz, el aya escocesa que fue la última en ver viva a la infeliz criatura, tendían meramente a probar que ella hizo dormir al niño en la noche del primero de marzo de 1932, y que después fue robado.

Miss Gow volvió ayer a Nueva York a bordo del Aquilana, respondiendo a un emplazamiento.

Esta lista de 48 miembros para el jurado representa una limitación del número original, que era 150, según se publicó hace algunas semanas.

# POSADAS ORDENA MAYOR ATENCION A CIUDADANOS

Un toque de atención ha dado el Alcalde Juan Posadas a todos los jefes del city hall, al ordenar que en las transacciones municipales, como la expedición de licencias y permisos se de preferencias a ciudadanos y contribuyentes particulares y no a agentes de negocios que lo principal que tienen en el pensamiento es su propio interés.

El Alcalde ha dado este toque de atención en una circular que ayer tarde se ha enviado a todos los jefes de division. Hace constar que el ciudadano particular y el contribuyente deben ser atendidos antes que cualquier agente de negocios que va al city hall, deseoso de ganar dinero en sus gestiones.

Esta circular se debe a muchas quejas recibidas por el Alcalde.

# No Pensar En...

(Continuación de la página 1) informe sometido por el Senador Carl Hayden, avanzada de la misión congresional, que recomendó una reciprocidad comercial entre Estados Unidos y Filipinas.

El Senador Tydings acogió con aprobación el plan de una coalición entre los partidos políticos de estas islas durante el período del "commonwealth".

"No me es propio comentar sobre este particular por ser un asunto interior de los filipinos", declaró el Senador Tydings al ser abordado sobre esta propuesta coalición. "Una cosa sin embargo, puedo decir", agregó, "y es que la unión siempre es provechosa y útil y tratándose de una nación joven como Filipinas, en la unión está la fuerza".

Antes de dar por terminada la entrevista, el Senador Tydings corrigió el rumor de que él es candidato para el cargo de alto comisionado de estas islas.

"No hay ningún puesto, por más elevado que fuese, que me haga inclinar a dejar el puesto de senador", dijo el Senador Tydings hablando de esta noticia. "El presidente Roosevelt no puede ofrecermelo ningún puesto más elevado como el cargo de Senador."

En relación con este asunto el Senador Tydings dijo que el Gobernador General Murphy es el más llamado a ocupar el puesto de Alto Comisionado de Filipinas durante el gobierno del "commonwealth".

Todos los miembros de la misión hablaron muy alto esta mañana del Gobernador General Murphy a quien le tienen por un excelente ejecutivo. El Senador Ernest W. Gibson, el único republicano de la comitiva, hablando del jefe ejecutivo declaró:

"Es un hombre muy excelente. Que yo recuerde, es el mejor Gobernador General que ha tenido estas islas durante estos últimos años. Es un hombre dotado de gran habilidad ejecutiva."

El Senador Gibson se mostró muy agradecido de la espléndida recepción tributada a ellos durante su estancia en estas islas.

El Senador William Gibbs McAdoo por su parte habló de las oportunidades de la aviación y de las ventajas que esta ofrece para el adelanto y mejoramiento de las islas.

"Creo que Filipinas", declaró, recibiría una gran ventaja con un servicio de aviación entre California y estas islas. Imagine la gran libertad de tiempo entre viajar tres días en aeroplano y viajar un mes en vapor."

El Presidente Quezon ha estado celebrando conferencias con todos y cada uno de los senadores americanos durante la mañana de hoy. Desde las nueve de esta mañana, el Presidente Quezon en compañía del Senador Quirino, se vió con los cuatro senadores, hablando con ellos individualmente.

También esta mañana los miembros de la misión han recibido varios memoriales de diferentes organizaciones de estas islas.

Otro memorial ha sido sometido por los representantes de las centrales pequeñas encabezados por el Representante Buenaventura Rodríguez. En este memorial se pide una distribución más equitativa de las cuotas de azúcar entre las centrales de estas islas.

La Cámara de Comercio de las Islas Filipinas también sometió su propio memorial esta mañana.

# Distribucion de aguinaldos en San Lazaro



Regalos venidos del cuartel general de la Cruz Roja fueron distribuidos entre los niños del Hospital de San Lazaro esta mañana. La Sra. Cenona B. Juliano aparece en la fotografía, distribuyendo los regalos entre los pequeños pacientes.

# ULTIMA HORA

## Un ex-dueno de restauran es muerto de un tajo en su residencia en Sampaloc esta tarde

Con la cabeza casi cercenada del tronco de un bolazo, Gorgonio Reyes, de 49 años, que fué dueño de un restauran en la calle Cabildo, Intramuros, ha sido hallado muerto, a la 1:40 de esta tarde, en su cama, en la casa que ocupa en la calle Galicia, 623, Sampaloc. Un bolo largo y bien afilado fué hallado en una mesa, a unos dos metros de distancia de la cama. Un criado, Benigno Mailum, de 64 años de edad, ha sido detenido como presunto autor.

El crimen fué cometido cuando toda la familia de Reyes estaba fuera de casa, no quedando en ella más que él y el criado. Una vieja, tía del occiso, que llegó hacia las dos de esta tarde, declaró a la policía que el criado Benigno había sido reprimido por Reyes esta mañana y que poco después se le vió al criado afilando el bolo.

El criado, detenido en la policía secreta, no se ha declarado culpable.

La herida infligida al occiso en la garganta es de gran profundidad, y casi separa la cabeza del tronco.

# Mons. Brillantes da su mensaje de Pascua en una velada

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia School.

Vigan, Ilocos Sur.—Dio, 17, 1934.—"Que todos y cada uno de los cristianos cumplan con el mensaje de Pascuas de Jesucristo, esto es, que nos amemos los unos a los otros, sin odiar a nadie, es también mi mensaje en esta velada de Pascua, con que me honraré hoy"—es el parrafo principal del discurso de Navidad pronunciado por el nuevo Prelado Domestico de Su Santidad, Mons. Bonifacio Brillantes, ante una concurrencia numerosa de estudiantes y maestros, en la Velada de Pascua dada en el "Mons. Sancho Hall" del Northern Colleges ayer tarde, en que en bella confraternización se unieron para celebrar la venida de Jesucristo todos los elementos católicos de la localidad.

El Mons. Brillantes fue el Huesped de Honor de la ocasión y fue presentado por el Prof. Marcos Berban, Decano del Colegio de Filosofía y Letras, del Northern Colleges, y hablo del alcance significativo y la elevada filosofía de la humanización de Dios Hijo para redimir al hombre del pecado de Adán.

El acto comenzó con el "Aire Diecembral" tocado por la N. C. Orquesta, seguido del saludo de Pascua del Director Mena Lazardabal de la Northern High

# Limitación propuesta de las horas de funcionamiento de los cabarets

Limitación de las horas de funcionamiento de los cabarets y otros centros de diversión establecidos en las islas, especialmente en los pueblos, hablando del jefe ejecutivo declaró:

"Es un problema muy excelente. Que yo recuerde, es el mejor Gobernador General que ha tenido estas islas durante estos últimos años. Es un hombre dotado de gran habilidad ejecutiva."

El Senador Gibson se mostró muy agradecido de la espléndida recepción tributada a ellos durante su estancia en estas islas.

El Senador William Gibbs McAdoo por su parte habló de las oportunidades de la aviación y de las ventajas que esta ofrece para el adelanto y mejoramiento de las islas.

El Presidente Quezon ha estado celebrando conferencias con todos y cada uno de los senadores americanos durante la mañana de hoy. Desde las nueve de esta mañana, el Presidente Quezon en compañía del Senador Quirino, se vió con los cuatro senadores, hablando con ellos individualmente.

También esta mañana los miembros de la misión han recibido varios memoriales de diferentes organizaciones de estas islas.

Otro memorial ha sido sometido por los representantes de las centrales pequeñas encabezados por el Representante Buenaventura Rodríguez. En este memorial se pide una distribución más equitativa de las cuotas de azúcar entre las centrales de estas islas.

La Cámara de Comercio de las Islas Filipinas también sometió su propio memorial esta mañana.

# MAYOR PLAZO PARA LOS DAMNIFICADOS

## Alindada pide se extienda el permiso para reconstruir casas gratuitamente

Un proyecto de ordenanza para que la reparación de casas dañadas por el tifón, libre de derechos; sea extendida hasta el mes de Marzo de 1935, ha sido sometido a la Junta Municipal el concejal Vicente E. Alindada, atendiendo quejas de muchos damnificados del tifón de noviembre, que por falta de dinero hasta ahora no han podido reparar sus casas.

El concejal José G. Advincula, chairman del comité de leyes, ha sometido también un proyecto de ordenanza, disponiendo que, de conformidad con la ley 4178 aprobada por la pasada legislatura, no se exija ya la prestación de una fianza en casos casi insignificantes en que el castigo no exceda de P200 de multa o una prisión de un mes.

De acuerdo con la nueva ley, el acusado en casos de prisión de un mes o multa de P200 no debe ser ya requerido a prestar fianza hasta que sea declarado culpable y quiera entonces apelar al Juzgado de primera instancia. Y para hacerla efectiva, el concejal Advincula desea que se emiendan las ordenanzas revisadas.

# Los fabricantes de automóviles critican la política económica

El director de la General Motors Export Corporation, Mr. James D. Mooney, en un discurso pronunciado recientemente por radio en Manila, hizo notar que los aranceles aduaneros elevados y la política del nacionalismo económico han sido las principales causas de la depresión comercial. Hizo Mr. Mooney las siguientes declaraciones:

"La situación penosa en que se encuentra el mundo entero ha sido causada por los altos aranceles aduaneros y por la política del nacionalismo económico, que perjudica a todos los países que la han puesto en practica, en la creencia errónea de que se trata de una medida de protección. Cuando la historia de nuestra época se escriba con espíritu crítico, por las generaciones venideras, el heredero de nosotros el estado confuso de cosas, la necesidad a la cual damos el nombre de "nacionalismo económico" despertara en ellas el desprecio, provocando además toda clase de censuras.

"Es inútil discutir los acuerdos internacionales para la estabilización de los cambios o del valor de las monedas corrientes, mientras sigamos dependiendo por completo del oro para el descargo de nuestras obligaciones internacionales.

"Esta forma en que dependemos del oro podrá modificarse únicamente haciendo posible el cumplimiento de nuestras obligaciones por medio de un intercambio mas libre de productos, o recurriendo a la prestación de servicios. En otras palabras, cuando entramos en el período de la convalecencia, después de esta enfermedad del nacionalismo económico que sufrimos, y cuando las mercaderías se consideren "tan buenas como el oro" por el pago de las deudas, será posible, y no antes, mantener la estabilidad en los cambios.

# En Italia se utiliza un curioso medio para evitar accidentes a los escolares

El director de una escuela primaria de Bolzano, ciudad de Italia, tomó una sencilla medida para evitar accidentes a los pequeños alumnos. Frente a la puerta, a lo largo del cordón de la acera, hizo colocar una barrera de madera que impide que los niños, al salir corriendo de la escuela, se lancen directamente a la calle, exponiéndose a un accidente. Con la barrera la columna de chicos es obligada a dividirse en dos direcciones, tiempo en el cual los pequeños pueden cerciorarse si hay tráfico de vehículos en la calle.

# EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos, 5:30 y 7 y 8.

# EN SAN EDA

Horario de las misas en la Iglesia del Sto. Niño de Praga: Domingos solamente: 5:00, 6:45, 8:30, 7:15, 8:00, 9:30 y 11:00. Días ordinarios: 5:00, 5:30, 6:00, 6:30 y 7:00. Días de fiesta que no son domingos: 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 8:00 la última.

# SE TEME OTRO "RAID" ALEMÁN DE MONARQUICOS

## También se emprende una campaña contra la anomalía sexual

(De la "Associated Press")

Berlin, 26 de diciembre.—Una segunda "purificación de sangre", dirigida parcialmente contra los monarquicos alemanes es esperada aquí, según informes generales, como una posible secuela de los recientes asaltos a los cafes y casas particulares frecuentadas por individuos que padecen de anomalía sexual.

En uno de estos raids, 23 individuos fueron arrestados en el domicilio de cierta dama de sangre azul, cuyos invitados, según se alega, estaban tramando la caída del régimen hitleriano.

Parece que ahora se recurre a este hecho alegado como una razón para tratar con mano dura a los monarquicos, en general.

La "princesa complicada" no es miembro de ninguna antigua dinastía ex-reinante, pero su genealogía familiar data de varios siglos. Entre los arrestados en su residencia figuran varios individuos de las tropas de asalto y de la Schutzstaffel, la organización interior nazi.

Los rumores de una campaña inminente contra los monarquicos que han estado haciendo campaña en favor de la restauración del Hohenzollern, se han acentuado por el hecho de que el ministerio de Propaganda nazí está al parecer emprendiendo una guerra contra esta facción.

En relación con la campaña contra la anomalía sexual, fuentes estrictamente fidedignas han revelado que el servicio secreto policíaco calcula que el numero de los aquejados es de 22,000 en Berlín, 11,000 en Hamburgo y 3,000 en Múnich.

El reinado del terror de 30 de junio fue dirigido contra los promotores de un alegado complot antihitleriano entre los mismos miembros de las tropas de asalto. El cuartillo nazi dijo ante el Reichstag el 13 de julio que 77 eran el número total de las muertes, pero informes extraordinarios elevan considerablemente esta cifra.

# Dueños De...

(Continuación de la página 1)

halla la oposición del jefe de policía, y los propietarios apelaron al Secretario del Interior que ha endosado los papeles a la Junta Municipal, pidiendo que tome acción sobre el asunto. La Junta ha endosado a su vez los papeles al comité de policía y si este actúa favorablemente, derogando la ordenanza que prohíbe la parada de vehículos en dicha calle y la Junta le apoyará, es probable que surirá un conflicto cuando el jefe de policía, insistiendo en su oposición, urja al alcalde que veto la derogación.

La regla del tráfico que prohíbe la parada de coches en la calle Rosario fue promulgada el 7 de abril de 1933. Los propietarios alegan que desde entonces, si bien no puede decirse que dicha regla ha causado principalmente el bajón en los negocios, es indudable que estos sufrimientos, en gran parte, se atribuyen a la prohibición y urgen que la parada se permita con tal de que no dure mas de un hora. Firman el escrito entre otros propietarios, los señores: Augusto J. D. Cortés, Banco de las Islas Filipinas, Hospicio de San Jose, Fernandez Hermanos, Salvador Zaragoza, Zamora Hermanos, Consuelo Roxas, Teresa Tudson, William J. Burke, y los herederos de Rosario R. Hidalgo.

# Lluven cargos contra el jefe de policía de S. Miguel

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

San Miguel, Bulacan, 27 de diciembre.—Además de los cargos criminales y administrativos presentados contra el por Aquilino Bassa, el jefe de policía Felipe Gonzales ha sido de nuevo acusado en otra queja administrativa por incumplimiento del deber, presentada por el presidente Florentino Viola esta mañana.

El presidente alega que durante la ausencia de los policías locales el "bobo" a su dimisión en pleno de la noche, ordeno al jefe Gonzales que guardara el edificio municipal y no lo dejara hasta orden ulterior, pero el 1.º de noviembre el jefe dejó su puesto sin permiso del presidente y fue al cementerio del pueblo para celebrar el día de difuntos.

La decisión del juez Javier Pabalan en la causa por estaba presentada por Aquilino Bassa contra el jefe de policía Felipe Gonzales por alegada apropiación de P100, será promulgada mañana.

# Un jefe del turismo en Hongkong, en Manila

Con el objeto de investigar el campo de turismo de Filipinas, el director C. P. Tang, de una de las grandes oficinas de turismo en Hongkong estuvo hace algunos días en el puerto, en compañía de su familia.

Mr. Tang, estuvo cinco días en la ciudad y conferencia con los jefes de las casas navieras para pedir estadísticas del comercio marítimo en las Islas.

El director proyecta abrir una sucursal de la oficina de turismo de China aquí para facilitar los viajes y la estancia de sus compañeros.

# REUNION DE VETERANOS

El Departamento No. 1 de Veteranos de la Revolución celebrara una reunion en la noche del proximo lunes, 31 de los corrientes, en la calle Camarines No. 506.